



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 17.6.2011  
KOM(2011) 371 endelig

2011/0160 (NLE)

Forslag til

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om indgåelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og  
Republikken Liberia om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god  
forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Den Europæiske Union (FLEGT)**

## BEGRUNDELSE

Handlingsplanen om retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT)<sup>1</sup>, som Rådet godkendte i 2003<sup>2</sup>, indeholder forslag til en række foranstaltninger, som omfatter støtte til træproducerende lande, multilateralt samarbejde for at bekæmpe handel med ulovligt træ, støtte til initiativer i den private sektor samt foranstaltninger til at undgå investeringer i aktiviteter, der fremmer ulovlig skovhugst. Hjørnestenen i handlingsplanen er oprettelsen af FLEGT-partnerskaber mellem Unionen og træproducerende lande for at stoppe ulovlig skovhugst. I 2005 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 2173/2005<sup>3</sup> som indfører en licensordning og en mekanisme, hvorved man kan kontrollere, om de træprodukter, der indføres i Unionen, er produceret på lovlig vis.

I december 2005 gav Rådet Kommissionen beføjelse til at indlede forhandlinger om partnerskabsaftaler med træproducerende lande for at gennemføre Unionens handlingsplan, navnlig for at fremme indførslen af bevisligt lovligt producerede træprodukter i Unionen fra sådanne partnerlande<sup>4</sup>. Aftalen med Liberia er efter aftalerne med Ghana, Congo, Cameroun, Den Centralafrikanske Republik og Indonesien den sjette i rækken af sådanne partnerskabsaftaler.

Kommissionen indledte forhandlinger med Liberia i marts 2009. Forhandlingerne strakte sig over 2 år og involverede seks forhandlingsrunder, 14 tekniske videomøder og derudover møder i tekniske arbejdsgrupper. Under forhandlingerne fik Kommissionen bistand af en række medlemsstater og navnlig af Det Forenede Kongerige, der i dette tilfælde afsatte midler til at lette forløbet. Kommissionen har holdt Rådet underrettet om status gennem hele forløbet ved hjælp af regelmæssige rapporter til arbejdsgruppen om skove og chefer og ansatte i EU-delegationen i Liberia. Efter hver forhandlingsrunde holdt parterne offentligt tilgængelige møder for at holde interessenter underrettet om fremskridtene i forhandlingerne. Liberia har derudover lagt sig fast på en fremgangsmåde, hvor civilsamfundet, repræsentanter for de forskellige lokalsamfund, den private sektor og en repræsentant for Liberias lovgivende forsamling i høj grad inddrages i udformningen af aftalen.

Aftalen vedrører alle elementer i Rådets forhandlingsdirektiver. Aftalen fastlægger navnlig FLEGT-licensordningens rammer, institutioner og strukturer. Den fastsætter bestemmelser om kontrollen af forsyningskæden, rammerne for kontrollen af overholdelsen af retsreglerne og kravene til en uafhængig revision af systemet. Disse elementer findes i bilagene til aftalen, hvor der redegøres nærmere for de strukturer, der skal danne grundlag for den garanti for lovlighed, som en FLEGT-licens giver.

Den frivillige partnerskabsaftale fokuserer på god forvaltningspraksis og retshåndhævelse, og licensordningen sikrer, at tømmeret fra Liberia er lovligt produceret. Det er en udmøntning af Liberias indsats for at forbedre ansvarligheden og gennemsigtigheden. Tømmer fra Liberia har et dårligt ry på de internationale markeder som følge af dårlig forvaltning før i tiden. Takket være FLEGT-licenserne vil de internationale markeder få tillid til, at træprodukter fra Liberia stammer fra kontrollerede lovlige kilder.

---

<sup>1</sup> KOM(2003) 251.

<sup>2</sup> EUT C 268 af 7.11.2003, s. 1.

<sup>3</sup> EUT L 347 af 30.12.2005, s. 1.

<sup>4</sup> Klassificeret rådsdokument 15102/05.

Den frivillige partnerskabsaftale støtter de igangværende lovgivningsreformer, der styrker de retlige rammer, med henblik på at fremme en bæredygtig forvaltning af skovene og øge inddragelsen af lokalsamfundene i beslutningsprocesserne. Aftalen angiver klart de områder, hvor der er behov for reformer, og fastsætter fristerne for disse reformer.

Liberia har udarbejdet omfattende rammer for kontrol af overholdelsen af retsreglerne i forbindelse med alle typer rettigheder, hvad enten det er træer i lokale skove, store koncessioner eller privatejede træer på landbrug. Herved tages der hensyn til alle aspekter af træproduktionen, herunder tildeling af fældningsrettigheder, anvendelse af standarder for skovforvaltning og miljø, fordeling af overskuddet, arbejdstagernes rettigheder og skatter og afgifter. Overholdelsen vil blive kontrolleret ved hjælp af det nye system for sikring af lovligheden, der bygger på og udbygger et eksisterende system for tilsyn med forsyningskæden. Derudover vil Liberia arbejde sammen med en uafhængig revisor, der regelmæssigt vil aflægge offentlige rapporter om systemets effektivitet. Civilsamfundet vil overvåge den frivillige partnerskabsaftale som helhed og meddele regeringen, de nationale aktører og det fælles gennemførelsesudvalg, der er ansvarligt for tilsynet, resultatet heraf.

Aftalen går videre end den produktdekning, der foreslås i bilag II til forordning (EF) nr. 2173/2005 om FLEGT-ordningen. Den dækker alle træprodukter, herunder træflis, der er et hyppigt biprodukt i kommercielle landbrugskoncessioner. Derved forpligter Liberia sig til at etablere et system, som giver Unionen sikkerhed for, at alle træprodukter fra Liberia er lovligt producerede og bidrager positivt til Liberias vækst.

Aftalen indeholder bestemmelser om kontrol af import ved Unionens grænser som fastlagt i FLEGT-forordning (EF) nr. 2173/2005 og i den dertil hørende forordning (EF) nr. 1024/2008 om gennemførelsesbestemmelserne dertil. Aftalen omfatter en beskrivelse af Liberias FLEGT-licens, der svarer til det format, der er foreskrevet i ovennævnte gennemførelsesforordning. Der vil også blive udstedt FLEGT-licenser for eksport til andre internationale markeder, og der vil blive indført et særligt EU-nummereringsystem, så det er nemt at skelne mellem det tømmer, der er bestemt til EU, og andet tømmer.

Aftalen etablerer en mekanisme for dialog og samarbejde om FLEGT-ordningen med Unionen, nemlig det såkaldte fælles udvalg for gennemførelse af aftalen. Den fastlægger også principperne for inddragelse af interessenter, sociale sikkerhedsforanstaltninger, ansvarlighed, gennemsigtighed, kontrol af virkningerne af aftalens gennemførelse og rapportering herom.

I aftalen fastsættes tidsplanen og procedurerne for aftalens ikrafttrædelse og licensordningens anvendelse. Da Liberia ønsker yderligere at revidere og supplere sin lovgivning vedrørende sektoren og styrke sit lovgivning- og informationsforvaltningssystem, modernisere kontrollen med forsyningskæden, således at den omfatter bearbejdningen, og indføre en uafhængig kontrol af overholdelsen af relevant lovgivning, vil det tage adskillige år at udvikle og afprøve de nye systemer og at udbygge regeringens, civilsamfundets og den private sektors kapacitet til at udføre de påtænkte opgaver. FLEGT-licensordningen forventes at være fuldt ud operationel i 2014. Den vil blive sammenholdt med de i aftalen fastlagte kriterier, inden EU begynder at godkende FLEGT-licenserne.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

### om indgåelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Den Europæiske Union (FLEGT)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, navnlig artikel 207, stk. 3 og 4, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), og artikel 218, stk. 7,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til Europa-Parlamentets godkendelse<sup>5</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I maj 2003 vedtog Europa-Kommissionen en meddelelse til Europa-Parlamentet og til Rådet med titlen "Retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT): Forslag til en EU-handlingsplan"<sup>6</sup>, hvori den opfordrede til, at der træffes foranstaltninger til at bekæmpe ulovlig skovhugst gennem frivillige partnerskabsaftaler med træproducerende lande. Rådets konklusioner vedrørende handlingsplanen blev vedtaget i oktober 2003<sup>7</sup>, og Europa-Parlamentet vedtog en beslutning derom den 11. juli 2005<sup>8</sup>.
- (2) I overensstemmelse med Rådets afgørelse 2010/EU/XXX af [...] <sup>9</sup> blev den frivillige partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia om retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Den Europæiske Union (i det følgende benævnt "aftalen") undertegnet den [...] <sup>10</sup> med forbehold af aftalens senere indgåelse.
- (3) Denne aftale bør indgås —

---

<sup>5</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>6</sup> KOM(2003) 251.

<sup>7</sup> EUT C 268 af 7.11.2003, s. 1.

<sup>8</sup> EUT C 157E af 6.7.2006, s. 482.

<sup>9</sup> EUT L [...] af [...], s.[...]. indsæt venligst nr., dato og reference for dette dokument.

<sup>10</sup> EUT: Indsæt dato for undertegnelsen.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Den Europæiske Union godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet udpeger de(n) person(er), som på Den Europæiske Unions vegne er beføjet til at give meddelelse i henhold til aftalens artikel 30 med henblik på at udtrykke Den Europæiske Unions samtykke til at blive bundet af aftalen.

*Artikel 3*

Den Europæiske Union repræsenteres af repræsentanter for Kommissionen i det fælles gennemførelsesudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 19.

Medlemsstaterne kan som medlemmer af Den Europæiske Unions delegation deltage i møderne i det fælles gennemførelsesudvalg.

*Artikel 4*

Med henblik på ændring af bilagene til aftalen i henhold til aftalens artikel 26 bemyndiges Kommissionen til efter proceduren i artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2173/2005 at godkende sådanne ændringer på Den Europæiske Unions vegne.

*Artikel 5*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

*Artikel 6*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*  
*[...]*  
*Formand*

**FRIVILLIG PARTNERSKABSÅFТАLE MELLEМ DEN EUROPÆISKE UNION OG**  
**REPUBLIKKEN LIBERIA OM RETSHÅNDHÆVELSE, GOD**  
**FORVALTNINGSРRAKSIS OG HANDEL MED TRÆPRODUKTER TIL DEN**  
**EUROPÆISKE UNION PÅ SKOVBRUGSOMRÅDET**

DEN EUROPÆISKE UNION,

i det følgende benævnt "Unionen",

og

REPUBLIKKEN LIBERIA

i det følgende benævnt "Liberia",

i det følgende tilsammen benævnt "parterne",

SOM HENVISER TIL de tætte samarbejdsrelationer mellem Unionen og Liberia, navnlig i forbindelse med partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater undertegnet i Cotonou (Benin) den 23. juni 2000<sup>11</sup>, i det følgende benævnt "Cotonouaftalen",

SOM TAGER I BETRAGTNING, at meddelelsen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om en EU-handlingsplan om retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT)<sup>12</sup> er et første skridt mod en øjeblikkelig indsats mod ulovligt skovhugst og den dermed forbundne handel,

SOM ER KLAR OVER vigtigheden af principperne i Rioerklæringen fra 1992 i forbindelse med sikring af bæredygtig forvaltning på skovbrugsområdet, navnlig princip 10 om vigtigheden af folkeoplysning og befolkningens deltagelse i miljøspørgsmål og princip 22 om den vitale rolle, oprindelige folk og andre lokalsamfund spiller i miljøforvaltning og miljøudvikling,

SOM HENVISER TIL den ikke-juridisk bindende autoritative erklæring om principper for en global enighed om forvaltning, bevarelse og bæredygtig udvikling af alle slags skove og til FN's generalforsamlings seneste vedtagelse af et ikke-juridisk bindende instrument for alle typer skov<sup>13</sup>,

SOM HENVISER TIL konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES), navnlig til kravet om, at eksporttilladelser udstedt af parterne i CITES for arter i konventionens liste I, II eller II kun kan udstedes under visse betingelser, herunder

---

<sup>11</sup> EFT L 317 af 15.12.2000.

<sup>12</sup> KOM(2003) 251 endelig af 21.5.2003.

<sup>13</sup> A/RES 62/98 af 31. januar 2008.

betingelsen om, at sådanne arter ikke er fremskaffet i strid med eksportlandets love til beskyttelse af fauna og flora,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at parterne tillægger de udviklingsmål, der er opnået enighed om på internationalt plan, og FN's millenniumudviklingsmål, stor betydning,

SOM BEKRÆFTER, at parterne tillægger principperne og reglerne for de multilaterale handelsordninger, navnlig rettigheder og forpligtelser i GATT 1994 og andre multilaterale aftaler om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen (WTO), samt behovet for at anvende dem på en gennemsigtig og ikke-diskriminerende måde, stor betydning,

SOM HENVISER TIL Rådets forordning (EF) nr. 2173/2005 af 20. december 2005 om indførelse af en FLEGT-licensordning for import af træ til Det Europæiske Fællesskab<sup>14</sup>,

SOM HENVISER TIL den ramme, som udstikkes med Liberias nationale reformlov om skovbrug<sup>15</sup>, som balancerer de modstridende prioriteter om kommercielle hensyn, lokalsamfund og bevarelse i anvendelserne, forvaltningen og beskyttelsen af skovressourcer og fremmer dermed den effektive aktuelle udnyttelse af skovressourcer til den økonomiske udvikling, samtidig med at det sikres, at der også vil være ressourcer til de kommende generationer,

SOM ANERKENDER Liberias anerkendelse af vigtigheden af offentlig deltagelse og gennemsigtighed i den bæredygtige anvendelse og forvaltning af skovene, herunder fordeling af skovlicenser, fremme af miljømæssigt forsvarlige operationer og overvågning af overholdelsen af skattemæssige og andre lovkrav,

SOM ANERKENDER, at Liberias system til verifikation af lovlighed er udviklet for at sikre, at alle træprodukter, der eksporteres fra Liberia til en hvilken som helst del af verden, er lovlige, og for at anvende lovlighedskravet på og/eller udvide det til at gælde alle træprodukter, der bruges på hjemmemarkedet,

SOM HENVISER TIL de bestræbelser, Liberia har gjort for at fremme bæredygtig forvaltning af skove og dyreliv på hele det nationale territorium og især for at sikre, at alle træstrømme er lovlige,

SOM ANERKENDER det bidrag, som gennemførelse af en frivillig FLEGT-partnerskabsaftale vil yde i forbindelse med bekæmpelse af klimaændringerne, i overensstemmelse med bestræbelserne på at reducere emissioner fra skovrydning og skovferringelse (REDD+) ved at tilskynde til håndhævelse og god forvaltningspraksis på skovbrugsområdet,

SOM HENVISER TIL den betydning, som parterne tillægger civilsamfundets, den private sektors og lokalbefolkningens indflydelse på skovforvaltningspolitikkers succes, navnlig gennem høringer og oplysning af offentligheden,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

---

<sup>14</sup> EUT L 347 af 30.12.2005.

<sup>15</sup> Den nationale reformlov om skovbrug af 2006.

## *Artikel 1*

### *Formål*

Formålet med denne aftale, som er i overensstemmelse med parternes fælles ønske om en bæredygtig forvaltning af alle typer skov, er at skabe retsregler, som har til formål at sikre, at al indførsel i Unionen fra Liberia af træprodukter, som er omfattet af denne aftale, er lovligt fremstillet, og derved fremme handel med træprodukter.

Derudover giver denne aftale et grundlag for dialog og samarbejde mellem parterne for at fremme den fuldstændige gennemførelse af denne aftale og forbedre retshåndhævelsen og god forvaltningspraksis på skovbrugsområdet.

## *Artikel 2*

### *Definitioner*

I denne aftale forstås ved:

- a) "indførsel i Unionen": overgang til fri omsætning i Unionen som defineret i artikel 79 i forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>16</sup> af træprodukter, som ikke kan betegnes som værende "uden erhvervsmæssig karakter", som fastlagt i artikel 1, stk. 6, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>17</sup>
- b) "eksport": fysisk afgang eller fjernelse af træprodukter fra enhver del af Liberias geografiske område, med undtagelse af træprodukter i transit gennem Liberia
- c) "træ i transit": træprodukter med oprindelse i et tredjeland, som kommer ind i Liberias område under toldkontrol og forlader området i samme form, samtidig med at de bevarer deres oprindelse
- d) "træprodukter": de i bilag I angivne produkter
- e) "HS-kode": en fire- eller sekscifret kode i henhold til det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturssystem, som blev oprettet ved Verdenstoldorganisationens internationale konvention om det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturssystem
- f) "FLEGT-licens": en licens, som attesterer, at en forsendelse er lovligt fremstillet og kontrolleret i overensstemmelse med kriterierne i denne aftale. En FLEGT-licens kan være papirbaseret eller elektronisk

---

<sup>16</sup> EFT L 302 af 19.10.1992.

<sup>17</sup> EFT L 253 af 11.10.1993.



- g) "licensudstedende myndighed": den myndighed, som Liberia har udpeget til at udstede og validere FLEGT-licenser
- h) "kompetente myndigheder": de myndigheder, som Unionens medlemsstater har udpeget til at modtage, godkende og verificere FLEGT-licenser
- i) "forsendelse": en mængde træprodukter, som er omfattet af en FLEGT-licens og afsendt fra Liberia af en afsender eller speditør, og som ved et toldsted i Unionen angives til overgang til fri omsætning
- j) "lovligt fremstillet træ": træprodukter, der er erhvervet, fremstillet og markedsført ved hjælp af processer, som opfylder alle de gældende love og administrative bestemmelser i Liberia, som beskrevet i bilag II
- k) "overgang til fri omsætning": en toldordning for Unionen, som giver en vare, der ikke er fra Unionen, toldstatus som en vare fra Unionen (jf. forordning (EØF) nr. 2913/92), hvilket indebærer opkrævning af importafgifter, i givet fald opkrævning af andre afgifter, anvendelse af handelspolitiske foranstaltninger samt forbud og restriktioner, og opfyldelse af de øvrige formaliteter, der er fastlagt for import af varerne
- l) "Europa-Kommissionen": den institution i Unionen, der henvises til i artikel 13, stk. 1, og artikel 17 i traktaten om Den Europæiske Union, og som bl.a. har til opgave at varetage Unionens repræsentation udadtil og udøve koordinerings-, gennemførelses- og forvaltningsfunktioner.

### *Artikel 3*

#### *FLEGT-licensordning*

1. Der oprettes en licensordning for retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (i det følgende benævnt "FLEGT-licensordningen") mellem parterne. Den fastsætter en række procedurer og krav, der ved hjælp af FLEGT-licenser har til formål at verificere og attestere, at træprodukter, der sendes til Unionen, er lovligt fremstillet eller erhvervet. I overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 2173/2005 og denne aftale accepterer Unionen kun sådanne forsendelser fra Liberia til indførsel i Unionen, hvis de er omfattet af FLEGT-licenser.
2. FLEGT-licensordningen gælder træprodukterne i bilag I.

### *Artikel 4*

#### *Licensudstedende myndighed*

1. Liberia udpeger en licensudstedende myndighed og meddeler Europa-Kommissionen kontaktoplysninger for den licensudstedende myndighed. Begge parter stiller disse oplysninger til rådighed for offentligheden.

2. Den licensudstedende myndighed kontrollerer, at træprodukter er lovligt fremstillet i overensstemmelse med lovgivningen i bilag II. Den licensudstedende myndighed udsteder FLEGT-licenser for forsendelser af lovligt fremstillede eller erhvervede træprodukter, der skal eksporteres til Unionen, i overensstemmelse med betingelserne i bilag II.
3. Den licensudstedende myndighed udsteder ikke FLEGT-licenser for træprodukter, som består af eller indeholder træprodukter, der er indført til Liberia fra et tredjeland, medmindre det godtgøres, at træproduktet er blevet fremstillet eller eksporteret i overensstemmelse med lovene i det pågældende tredjeland og overholder bilag II til denne aftale samt eventuelle andre regler om indførsel af træprodukter i Liberia.
4. Den licensudstedende myndighed opretter og offentliggør procedurer for udstedelse af FLEGT-licenser. Den licensudstedende myndighed fører ligeledes registre over alle forsendelser, som er omfattet af FLEGT-licenser, og stiller i overensstemmelse med den nationale databeskyttelseslovgivning disse registre til rådighed med henblik på uafhængig kontrol, alt imens eksportørens forretningshemmeligheder holdes fortroligt.

#### *Artikel 5*

##### *Unionens kompetente myndigheder*

1. Europa-Kommissionen meddeler Liberia kontaktoplysninger for de af Unionens medlemsstater udpegede kompetente myndigheder. Begge parter stiller disse oplysninger til rådighed for offentligheden.
2. De kompetente myndigheder kontrollerer, at hver forsendelse er omfattet af en gyldig FLEGT-licens, inden forsendelsen overgår til fri omsætning i Unionen. Forsendelsens overgang til fri omsætning kan suspenderes, og forsendelsen kan tilbageholdes, hvis der hersker tvivl om FLEGT-licensens gyldighed. Procedurene for overgangen til fri omsætning i Unionen af forsendelser, der er omfattet af en FLEGT-licens, er beskrevet i bilag III.
3. De kompetente myndigheder fører og offentliggør årligt en opgørelse over modtagne FLEGT-licenser.
4. I overensstemmelse med den nationale databeskyttelseslovgivning giver de kompetente myndigheder personer eller organer, der er udpeget af Liberia som uafhængige inspektører, adgang til relevante dokumenter og data.
5. Dog vil træ og træprodukter fremstillet af arter, der er opført i tillæggene til konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES), og som er omfattet af en FLEGT-licens ved indførslen i Unionen, kun blive underkastet den undersøgelse, der er foreskrevet i Rådets forordning (EF) nr. 338/97 af 9. december 1996 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen

hermed<sup>18</sup>, idet FLEGT-licensen ligeledes attesterer, at træet er blevet lovligt fremstillet eller erhvervet.

#### *Artikel 6*

##### *FLEGT-licenser*

1. FLEGT-licenser udstedes af den licensudstedende myndighed som attestation for, at træprodukterne er lovligt fremstillet eller erhvervet.
2. FLEGT-licensen udformes og udfyldes på engelsk.
3. Parterne kan efter aftale indføre elektroniske systemer til udstedelse, overdragelse og modtagelse af FLEGT-licenser.
4. Procedurerne for udstedelse af FLEGT-licenser og de tekniske specifikationer findes i bilag IV.

#### *Artikel 7*

##### *Definition af lovligt fremstillet træ*

Til brug for denne aftale gives der en definition af "lovligt fremstillet træ" i artikel 2 og i bilag II. Definitionen anfører Liberias nationale lovgivning og ledsagende bestemmelser, som skal overholdes, for at træprodukter kan være omfattet af FLEGT-licenser. Bilag II indeholder også "lovlighedsoversigter" sammen med "lovlighedsindikatorer" og "lovlighedsverifikatorer" samt detaljerede verifikationsprocedurer, der skal følges for at bestemme, om Liberias lovgivning overholdes.

#### *Artikel 8*

##### *Verifikation af lovligt fremstillet træ*

1. Liberia opretter et system til at verificere, at træ er lovligt fremstillet eller erhvervet, og at kun de forsendelser, hvis lovlighed således er fastslået, eksporteres til Unionen. Dette system til verifikation af lovligheden omfatter overensstemmelseskontrol for at få sikkerhed for, at træ og træprodukter, der er bestemt til eksport til Unionen, er blevet lovligt fremstillet eller erhvervet, og at FLEGT-licenserne ikke er blevet udstedt for forsendelser af træ, som ikke er lovligt fremstillet eller erhvervet, eller hvis oprindelse er ukendt. Dette system omfatter ligeledes procedurer, der skal sikre, at træ af ulovlig eller ukendt oprindelse ikke kommer ind i forsyningskæden.

---

<sup>18</sup> EFT L 61 af 3.3.1997, s. 1.

2. Systemet til verifikation af, at forsendelser af træprodukter er lovligt fremstillet, er beskrevet i bilag II.

### *Artikel 9*

#### *Anvendelse af FLEGT-licensordningen på træprodukter, som ikke eksporteres til Unionen*

1. Liberia bestræber sig på at verificere lovligheden af træ, der eksporteres til markeder uden for Unionen, af træ, som sælges på hjemmemarkedet, og af importeret træ ved så vidt muligt at benytte de systemer til verifikation af lovligheden, der er udviklet med henblik på denne aftales gennemførelse.
2. Til støtte herfor fremmer Unionen i dialog med de berørte parter brugen af de systemer, der er udviklet med henblik på denne aftales gennemførelse, til handel på andre internationale markeder og med tredjelande.

### *Artikel 10*

#### *Forespørgsler om licensernes gyldighed*

1. I tilfælde af tvivl om gyldigheden af en licens kan den pågældende kompetente myndighed indhente supplerende oplysninger hos den licensudstedende myndighed. Hvis den licensudstedende myndighed ikke svarer inden en frist på 21 kalenderdage efter modtagelse af anmodningen om yderligere oplysninger, handler den kompetente myndighed i overensstemmelse med gældende national lovgivning og godkender ikke licensen. Hvis det af de supplerende oplysninger fremgår, at oplysningerne i licensen ikke svarer til forsendelsen, handler den kompetente myndighed i overensstemmelse med gældende national lovgivning og godkender ikke licensen. Den licensudstedende myndighed skal straks underrettes skriftligt om afvisningen af FLEGT-licensen samt om årsagerne dertil.
2. I tilfælde af vedvarende uenighed eller vanskeligheder med at indhente oplysninger om FLEGT-licenserne kan sagen indbringes for det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen.

### *Artikel 11*

#### *Uafhængig inspektør*

1. Parterne er enige om, at der er behov for med nærmere aftalte mellemrum at antage en uafhængig inspektør, der skal fastslå, hvordan og hvor effektivt FLEGT-licensordningen fungerer, sådan som det er beskrevet i bilag V.
2. Liberia rekvirerer efter høring af Unionen denne uafhængige inspektørs ydelser.

3. Den uafhængige inspektør indbringer klager over sit arbejde for det fælles udvalg for gennemførelsen af aftalen.
4. Den uafhængige inspektør meddeler parterne sine iagttagelser i form af rapporter efter proceduren i bilag V. Den uafhængige inspektørs rapporter offentliggøres efter proceduren i bilag V.
5. Parterne letter arbejdet for den uafhængige inspektør, navnlig ved at sikre, at denne har adgang til de oplysninger på de to parters respektive områder, der er nødvendige for udførelsen af hans arbejde. Parterne kan imidlertid i overensstemmelse med deres respektive databeskyttelseslovgivning tilbageholde enhver oplysning, som de ikke er berettigede til at videregive.

## *Artikel 12*

### *Uregelmæssigheder*

Parterne holder hinanden underrettet om deres mistanker om eller konstateringer af omgåelser af eller uregelmæssigheder i FLEGT-licensordningen, navnlig for så vidt angår:

- a) omgåelse af samhandelen, navnlig i form af omdirigering af samhandelsstrømmene fra Liberia mod Unionen via et tredjeland, når denne transaktion med al sandsynlighed sker for at undgå kravet om licens,
- b) FLEGT-licenser for træprodukter, som omfatter import af tvivlsom oprindelse fra tredjelande, eller
- c) svig i forbindelse med opnåelse eller anvendelse af FLEGT-licenser.

## *Artikel 13*

### *Dato for FLEGT-licensordningens ikrafttrædelse*

1. Parterne aftaler en dato, hvor FLEGT-licensordningen træder i kraft.
2. Før FLEGT-licensordningen træder i kraft, skal der gennemføres en fælles teknisk vurdering, hvis formål og kriterier er beskrevet i bilag VI. Ved vurderingen fastslås det, om systemet til verifikation af lovlighed, der ligger til grund for FLEGT-licensordningen, i tilstrækkeligt omfang fungerer efter hensigten, og om der i Unionen findes procedurer for modtagelse, verifikation og godkendelse af FLEGT-licenserne.

## *Artikel 14*

### *Tidsplan for gennemførelse af aftalen*

1. Parterne godkender tidsplanen for gennemførelse, der er angivet i bilag VII.
2. Gennem det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen vurderer parterne de opnåede fremskridt med gennemførelsen i forhold til tidsplanen i bilag VII.

### *Artikel 15*

#### *Ledsageforanstaltninger*

1. Parterne har defineret de områder, der i henhold til bilag VIII er områder, hvor der er brug for yderligere tekniske og finansielle midler for at gennemføre denne aftale.
2. Tilvejebringelsen af disse yderligere midler følger Unionens og dens medlemsstaters normale procedurer for programmering af bistand til Liberia samt Liberias egne budgetprocedurer.
3. Parterne overvejer nødvendigheden af at have en fælles ordning, hvor finansieringen og de tekniske bidrag fra Europa-Kommissionen og Unionens medlemsstater bliver koordineret med henblik på at understøtte disse processer.
4. Liberia sørger for, at styrkelsen af kapaciteten til at gennemføre denne aftale også indgår i de nationale planlægningsinstrumenter, såsom strategierne til fattigdomsbekæmpelse og budgetter.
5. Parterne sørger for, at de aktiviteter, der igangsættes i forbindelse med gennemførelsen af denne aftale, samordnes med relevante eksisterende og fremtidige udviklingsinitiativer, bl.a. støtte til bestræbelserne på at reducere emissioner fra skovrydning og skovforringelse (REDD+).
6. Tilførslen af yderligere midler er omfattet af procedurerne for Unionens bistand i henhold til Cotonouaftalen og for bilateral bistand til Liberia fra hver enkelt af Unionens medlemsstater.

### *Artikel 16*

#### *Deltagelse af de berørte parter i gennemførelsen af aftalen*

1. I henhold til Liberias nationale reformlov om skovbrug vedrørende medindflydelse i forvaltningen af skovressourcer sikrer Liberia, at gennemførelsen og overvågningen af denne aftale sker med deltagelse af de berørte parter, herunder erhvervslivet, civilsamfundet, lokalsamfund og andre mennesker, som er afhængige af skovene. De berørte parter deltager via de eksisterende skovforvaltningsstrukturer og gennem medlemskab af en national instans, som skal nedsættes i overensstemmelse med stk. 2 i denne artikel.

2. Liberia nedsætter et nationalt udvalg, som skal overvåge gennemførelsen af denne aftale, og som består af repræsentanter for de relevante offentlige myndigheder og andre berørte parter.
3. Unionen foretager regelmæssige høringer af de berørte parter om gennemførelsen af denne aftale, idet den tager hensyn til sine forpligtelser i henhold til Århuskonventionen om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet.

#### *Artikel 17*

##### *Sociale sikkerhedsforanstaltninger*

1. For at minimere eventuelle negative virkninger af denne aftale aftaler parterne at udvikle en bedre forståelse af levevisen for de potentielt berørte personer og lokalsamfund, herunder dem, der er involveret i ulovlig skovhugst.
2. Parterne vil holde øje med virkningen af denne aftale på de lokalsamfund, der er angivet i stk. 1, og tage rimelige skridt til at mindske eventuelle skadelige virkninger. Parterne kan aftale yderligere foranstaltninger til imødegåelse af eventuelle skadelige virkninger.

#### *Artikel 18*

##### *Markedsrelaterede incitament*

Unionen vil under hensyn til sine internationale forpligtelser tilstræbe at fremme lettere adgang til dets marked for træprodukter, der er omfattet af denne aftale. Disse bestræbelser omfatter:

- a) fremme af offentlige og private indkøbspolitikker, som anerkender indsatsen for at sikre en forsyning af lovligt fremstillede træprodukter, og
- b) promovning af produkter, der sælges under FLEGT-licens på Unionens marked.

#### *Artikel 19*

##### *Fælles udvalg for gennemførelse af aftalen*

1. Parterne nedsætter et fælles udvalg for gennemførelse af aftalen (i det følgende benævnt "udvalget") for at fremme overvågningen og revisionen af denne aftale. Udvalget befordrer dialogen og informationsudvekslingen mellem parterne.
2. Hver part udpeger sine repræsentanter til udvalget, som træffer beslutninger ved konsensus. Udvalget har et fælles formandskab bestående af to medlemmer, ét fra Unionen og ét fra Liberia.

3. Udvalget behandler ethvert spørgsmål vedrørende den effektive gennemførelse af denne aftale. Udvalget skal især:
  - a) mødes mindst to gange om året på de af parterne aftalte datoer og steder
  - b) udarbejde dagsordenen for sit arbejde og mandater for de fælles tiltag
  - c) fastlægge sin egen forretningsorden
  - d) nedsætte et fælles formandskab, som leder møderne
  - e) sørge for, at dets arbejde er gennemsigtigt, og at oplysningerne om udvalgets arbejde og beslutninger er offentligt tilgængelige
  - f) om nødvendigt nedsætte arbejdsgrupper eller andre hjælpeorganer for arbejdsområder, der kræver særlig ekspertise
  - g) offentliggøre en årsberetning. Beretningens indhold er nærmere beskrevet i bilag IX.
4. Udvalgets specifikke funktioner er beskrevet i bilag X.
5. I perioden mellem aftalens parafering og dens ikrafttræden oprettes der en fælles mekanisme for dialog og overvågning for at lette gennemførelsen af aftalen.

#### *Artikel 20*

##### *Meddelelser om gennemførelse af aftalen*

1. Parternes repræsentanter, der er ansvarlige for officielle meddelelser om gennemførelsen af denne aftale, er:

For Liberia:	For Den Europæiske Union:
Landbrugsministeren	Unionens delegationschef i Liberia
2. Parterne meddeler rettidigt hinanden de oplysninger, der er nødvendige for gennemførelsen af denne aftale.

#### *Artikel 21*

##### *Rapportering og offentliggørelse af oplysninger*

1. Offentliggørelse af oplysninger er afgørende for at styrke forvaltningspraksis, hvorfor oplysning af de berørte parter er et centralt element af aftalen. Der offentliggøres



regelmæssigt oplysninger for at fremme gennemførelsen og overvågningen af systemer, øge gennemsigtigheden og dermed styrke de berørte parter og forbrugernes tillid samt sikre øget ansvarlighed fra parternes side. De oplysninger, der skal offentliggøres, er nærmere beskrevet i bilag IX.

2. Hver part fastlægger den mest hensigtsmæssige mekanisme for offentliggørelse af oplysninger. Især skal parterne bestræbe sig på at give de berørte parter i skovsektoren pålidelige og aktuelle oplysninger.
3. Kommissoriet og procedurerne for udvalgets arbejde skal offentliggøres.

## *Artikel 22*

### *Fortrolige oplysninger*

1. Hver part forpligter sig til inden for de begrænsninger, som foreskrives af egne love, ikke at offentliggøre fortrolige oplysninger, der udveksles i forbindelse med denne aftale. Parterne afholder sig fra at offentliggøre og tillader ej heller deres myndigheder, som er involveret i gennemførelsen af aftalen, at offentliggøre forretningshemmeligheder eller fortrolige kommercielle oplysninger, der udveksles i forbindelse med denne aftale.
2. Med forbehold af stk. 1 anses følgende oplysninger ikke som fortrolige:
  - a) antallet og typen af FLEGT-licenser, der udstedes af Liberia og modtages af Unionen, og mængden af træprodukter, der eksporteres fra Liberia og modtages af Unionen, og som er omfattet af sådanne licenser
  - b) navne og adresser på de relevante licenstagere og importører
  - c) størrelsen på de skatter og afgifter, der skal betales af enhver eksportør
  - d) bøder, der er pålagt, eller reguleringsindgreb foretaget mod en entreprenør eller licenstagere.

## *Artikel 23*

### *Territorial anvendelse*

Denne aftale gælder på den ene side for de områder, hvor traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde finder anvendelse, på de vilkår, der er fastsat i nævnte traktat, og på den anden side for Liberias område.

## *Artikel 24*

### *Bilæggelse af tvister*

1. Parterne bestræber sig på at bilægge enhver tvist om anvendelsen eller fortolkningen af denne aftale gennem tidlige høringer.
2. Hvis en tvist ikke kan bilægges ved hjælp af høringer inden to måneder fra datoen for den første anmodning herom, kan hver af parterne forelægge tvisten for udvalget, som bestræber sig på at løse den. Udvalget underrettes om enhver oplysning, der er relevant for en tilbundsgående undersøgelse af situationen, med henblik på at finde en acceptabel løsning. Til dette formål undersøger udvalget alle muligheder for at sikre aftalens fortsatte effektive gennemførelse.
3. Hvis udvalget ikke er i stand til at bilægge tvisten inden for to måneder, kan parterne i fællesskab anmode om en uafhængig tredjeparts mellemkomst eller mægling.
4. Hvis det ikke lykkes at bilægge tvisten efter stk. 3, kan hver af parterne meddele den anden part, at den har udpeget en voldgiftsmand. Den anden part skal derefter udpege en anden voldgiftsmand inden for en frist på 30 kalenderdage efter udpegelsen af den første voldgiftsmand. Parterne udpeger i fællesskab en tredje voldgiftsmand inden to måneder efter udpegelsen af den anden voldgiftsmand.
5. Voldgiftsavgørelserne træffes ved flerstemmighed inden seks måneder efter udpegelsen af den tredje voldgiftsmand.
6. Voldgiftskendelsen er bindende for parterne og kan ikke ankes.
7. Udvalget fastsætter procedurerne for voldgift.

## *Artikel 25*

### *Suspension*

1. Hver part kan suspendere aftalen, hvis den anden part a) undlader at opfylde sine forpligtelser i henhold til aftalen eller b) undlader at iværksætte de lovgivningsmæssige og administrative foranstaltninger og midler, der er nødvendige for aftalens gennemførelse, eller c) foretager handlinger eller undladelser, som udgør en væsentlig risiko for miljøet, sundheden eller sikkerheden for Unionens eller Liberias befolkning. Beslutningen om suspension og begrundelserne for denne beslutning meddeles den anden part skriftligt.
2. Aftalens bestemmelser ophører med at gælde 30 kalenderdage efter, at en sådan meddelelse er afgivet.

3. Anvendelsen af aftalen genoptages 30 kalenderdage efter, at den part, der har suspenderet dens anvendelse, meddeler den anden part, at årsagerne til suspensionen ikke længere gør sig gældende, og parterne aftaler at genoptage aftalen.

#### *Artikel 26*

##### *Ændringer*

1. Hver part, som ønsker at ændre aftalen, forelægger forslaget mindst tre måneder før næste møde i udvalget. Udvalget drøfter forslaget og afgiver en henstilling, hvis der opnås enighed. Hver part tager stilling til henstillingen og godkender den i overensstemmelse med sine egne interne procedurer, hvis der opnås enighed.
2. Eventuelle ændringer, som således godkendes af begge parter, træder i kraft den første dag i måneden efter den dato, hvor parterne meddeler hinanden, at de i denne forbindelse nødvendige procedurer er afsluttet.
3. Udvalget kan vedtage ændringer til bilagene til denne aftale.
4. Meddelelsen om en ændring sendes til depositarerne for denne aftale og træder i kraft inden for de frister og i de former, der fremgår af stk. 2 i denne artikel.

#### *Artikel 27*

##### *Bilag*

Bilagene til denne aftale udgør en integrerende del heraf og har retsvirkning.

#### *Artikel 28*

##### *Løbetid*

At regne fra dens ikrafttræden løber denne aftale på ubestemt tid.

#### *Artikel 29*

##### *Opsigelse af aftalen*

Uanset artikel 28 kan hver af parterne opsigte aftalen ved skriftlig meddelelse herom til den anden part. Aftalen ophører 12 måneder efter datoen for denne meddelelse.

#### *Artikel 30*

##### *Autentiske tekster*

Aftalen udfærdiges i to eksemplarer på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk og ungarsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed. I tilfælde af uoverensstemmelser finder den engelske tekst anvendelse.

### *Artikel 31*

#### *Ikrafttræden*

1. Aftalen træder i kraft den første dag i måneden efter den dato, hvor parterne skriftligt meddeler hinanden, at de i denne forbindelse nødvendige procedurer er afsluttet.
2. Meddelelse sendes til generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og til Liberias udenrigsministerium, som begge er depositarer for denne aftale.

## Bilagsfortegnelse

Bilag I	Liste over produkter med obligatorisk FLEGT-licens
Bilag II	Liberias system til verifikation af lovlighed
Bilag III	Betingelser for overgang til fri omsætning i Unionen af træprodukter, der eksporteres fra Liberia og er omfattet af en FLEGT-licens
Bilag IV	Betingelser og tekniske specifikationer for FLEGT-licenser
Bilag V	Den uafhængige kontrols funktioner: kommissorium
Bilag VI	Kriterier for vurdering af systemet til verifikation af lovlighed
Bilag VII	Tidsplan for gennemførelsen
Bilag VIII	Ledsageforanstaltninger
Bilag IX	Offentlig adgang til oplysninger og gennemsigtighedsforanstaltninger
Bilag X	Det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen – opgaver

## BILAG I

### LISTE OVER PRODUKTER MED OBLIGATORISK FLEGT-LICENS

<b>HS-KODER</b>	<b>HANDELSBETEGNELSE</b>
4401	Brænde; træ i form af flis eller spåner; savsmuld og træaffald, også agglomereret til briketter eller lignende former, herunder gummitræflis
4403	Træ, ubearbejdet eller afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider
4406	Jernbane- og sporvejssveller af træ
4407	Træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
4408	Plader til fineringsarbejde (herunder sådanne plader fremstillet ved skæring af lamineret træ), til fremstilling af krydsfiner eller lignende lamineret træ samt træ, savet i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet, splejset eller samlet ende-til-ende, af tykkelse ikke over 6 mm
4409	Træ (herunder ikke-sammensatte parketstaver), profileret (pløjet, notet, falset, rejfet, kelet eller lignende) i hele længden på en eller flere kanter, ender eller overflader, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende
4410	Spånplader, OSB-plader og lignende plader (fx waferboard) af træ eller andre træagtige materialer, også agglomereret med harpiks eller andre organiske bindemidler
4411	Træfiberplader og fiberplader af andre træagtige materialer, også agglomereret med harpiks eller andre organiske bindemidler
4412	Krydsfinér, finerede plader og lignende laminerede træprodukter
4414	Trærammer til malerier, fotografier, spejle eller lignende genstande
4415	Pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakkingsgenstande, af træ; kabeltromler af træ; lastpaller og lign., af træ; pallerammer af træ
4416	Fade, tønder, kar, baljer, bøtter og andre bødkerarbejder samt dele dertil, herunder tøndestaver
4417	Værktøj og redskaber af træ; skafter, håndtag og lignende dele af træ til værktøj og redskaber; børstetræ, skafter og håndtag af træ til koste og børster; blokke og læster af træ til fodtøj
4418	Snedker- og tømrerarbejder af træ til bygningsbrug, herunder lamelplader (celleplader) af træ, sammensatte gulvbrædder og tagspån ("shingles" og "shakes"), af træ
9403.30	Møbler af træ, til kontorbrug
9403.40	Møbler af træ, af den art der anvendes i køkkener
9403.50	Møbler af træ, af den art der anvendes i soveværelser

9403.60	Andre møbler af træ
---------	---------------------

## **BILAG II**

### **LIBERIAS SYSTEM TIL VERIFIKATION AF LOVLIGHED**

#### **1. INDLEDNING**

Liberias system til verifikation af lovlighed (SVL) har til formål at sikre lovligheden af tildelingen af skovbrugsrettigheder og af hugst, transport, forarbejdning og salg af træ. Det er baseret på den gældende nationale lovgivning samt på de eksisterende statslige kontrolsystemer og blev udviklet gennem en national proces med inddragelse af de berørte parter, heriblandt repræsentanter for lokalsamfund, civilsamfundsorganisationer, offentlige myndigheder og den private sektor. Efter en proces omfattende høringer og drøftelser er disse berørte parter nået til enighed om følgende elementer i SVL:

- lovlighedsdefinitionen
- verifikation af overholdelse af lovlighedsdefinitionen
- sporbarhedssystem
- FLEGT-licenser
- uafhængig kontrol.

**Lovlighedsdefinitionen** beskriver de vigtigste krav i den lovgivning, der gælder for skovsektoren. Lovlighedsdefinitionen blev udarbejdet og godkendt af de nationale berørte parter i forbindelse med forhandlingerne om partnerskabsaftalen.

**Lovlighedsverifikationen** kontrollerer systematisk overholdelsen af kravene i lovlighedsdefinitionen. Ansvar for dette ligger hos de offentlige myndigheder, som er udpeget i medfør af lovgivningen og aftalen.

**Sporbarhedssystemet** (Chain of Custody System (COCS)) bruges til at kontrollere hele forsyningskæden fra skoven til eksport- eller salgsstedet på hjemmemarkedet. Systemet omfatter virksomheders driftskontrol, verifikation ved den ansvarlige for sporbarhedssystemet og et informationssystem, hvor data fra driftskontrollen og verifikationsaktiviteterne lagres og analyseres. Der har eksisteret et sporbarhedssystem, som stort set opfylder SVL-kravene, siden før starten af forhandlingerne om aftalen. Det blev udviklet og styres af en ekstern udbyder og vil på et tidspunkt blive overført til skovudviklingsmyndighederne (Forestry Development Authority (FDA)).

Liberia udsteder **FLEGT-licenser** for alle forsendelser af træprodukter til eksport, som er blevet fremstillet i overensstemmelse med lovlighedsdefinitionen og behørigt kontrolleret gennem sporbarhedssystemet.

**Den uafhængige kontrol** sikrer, at SVL er pålideligt, idet alle dele af systemet kontrolleres for at garantere, at det fungerer efter hensigten. Kontrollen udføres af en kompetent instans, som er uafhængig af tilsynsmyndighederne og de private operatører i Liberias skovsektor. Resultatet af kontrollen rapporteres til det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen, og rapporterne offentliggøres.



Legalitetsverifikationen, licensudstedelsen og den uafhængige kontrol er blevet beskrevet af en arbejdsgruppe bestående af de berørte parter og vil blive videreudviklet og iværksat i forbindelse med gennemførelsen af partnerskabsaftalen.

I dette bilag beskrives, hvordan SVL i princippet vil fungere i praksis.

## **2. ANVENDELSESOMRÅDE**

### **2.1. Trækilder**

Træ og træprodukter, som er dyrket i Liberia og kontrolleret af SVL, skal stamme fra lovligt udpegede områder, for hvilke der er tildelt brugsrettigheder i overensstemmelse med loven. Disse trækilder kan omfatte både naturlige skove og skovplantager under en af følgende licenstyper, som er udstedt af FDA:

- skovforvaltningskontrakt (Forest Management Contract (FMC))
- købsaftale om træ (Timber Sale Contract (TSC))
- tilladelse til privat brug (Private Use Permit (PUP))
- skovbrugstilladelse (Forest Use Permit (FUP))
- motorsavstilladelse.

Bestemmelserne om ovennævnte typer tilladelser er fastlagt i den nationale reformlov om skovbrug, loven om lokalsamfunds rettigheder, anordningen om motorsave og andre relevante anordninger. Anordningen om lokalsamfunds rettigheder og anordningen om motorsave er ved at blive udarbejdet, hvorefter der vil blive foretaget ændringer i SVL i overensstemmelse med eventuelle tilføjelser.

Gummitræ og andre træprodukter, der fældes i henhold til koncessionsaftaler på landbrugsområdet, vil også være omfattet af SVL.

Efterladt træ vil blive omfattet af systemet, når det er blevet solgt på auktion, og et nyt ejerskab er blevet etableret.

For nuværende kan træ, som er blevet konfiskeret som følge af overtrædelse, ikke indgå i systemet. Der skal vedtages regler om behandlingen af konfiskeret træ, og hvordan dette indarbejdes i SVL, inden for to år, og før FLEGT-licensordningen træder i kraft.

Alle de importerede træprodukter, der er opført i bilag I til denne aftale, vil også blive kontrolleret af SVL. Yderligere oplysninger findes i afsnit 5.9 i bilaget.

### **2.1. Produkter**

Følgende produkter kontrolleres af SVL:

- Kævler
- Parketgulvbrædder
- Træflis
- Trærammer

- Jernbanesveller
- Opskæringer
- Finér
- Krydsfinér
- Pakkasser/tremmekasser
- Snedkerarbejder
- Møbler

I bilag I angives de produkter, der er omfattet af aftalen, og deres HS-koder til klassificering af varer i den internationale handel.

Efterhånden som gennemførelsesprocessen skrider frem, vil Liberia overveje at tilføje andre produkter, f.eks. trækul, til anvendelsesområdet for SVL.

## **2.2. Markeder**

Lovlighedsverifikation foretages både for træprodukter, der sælges på hjemmemarkedet, og for eksportvarer, uanset bestemmelsessted. Kontrol af de produkter, der sælges på hjemmemarkedet, vil blive indfaset efter en plan, som vil afhænge af gennemførelsen af loven om lokalsamfunds rettigheder og anordningen om motorsave og tage hensyn til ECOWAS' regionale handelstraktater og deres integration i SVL.

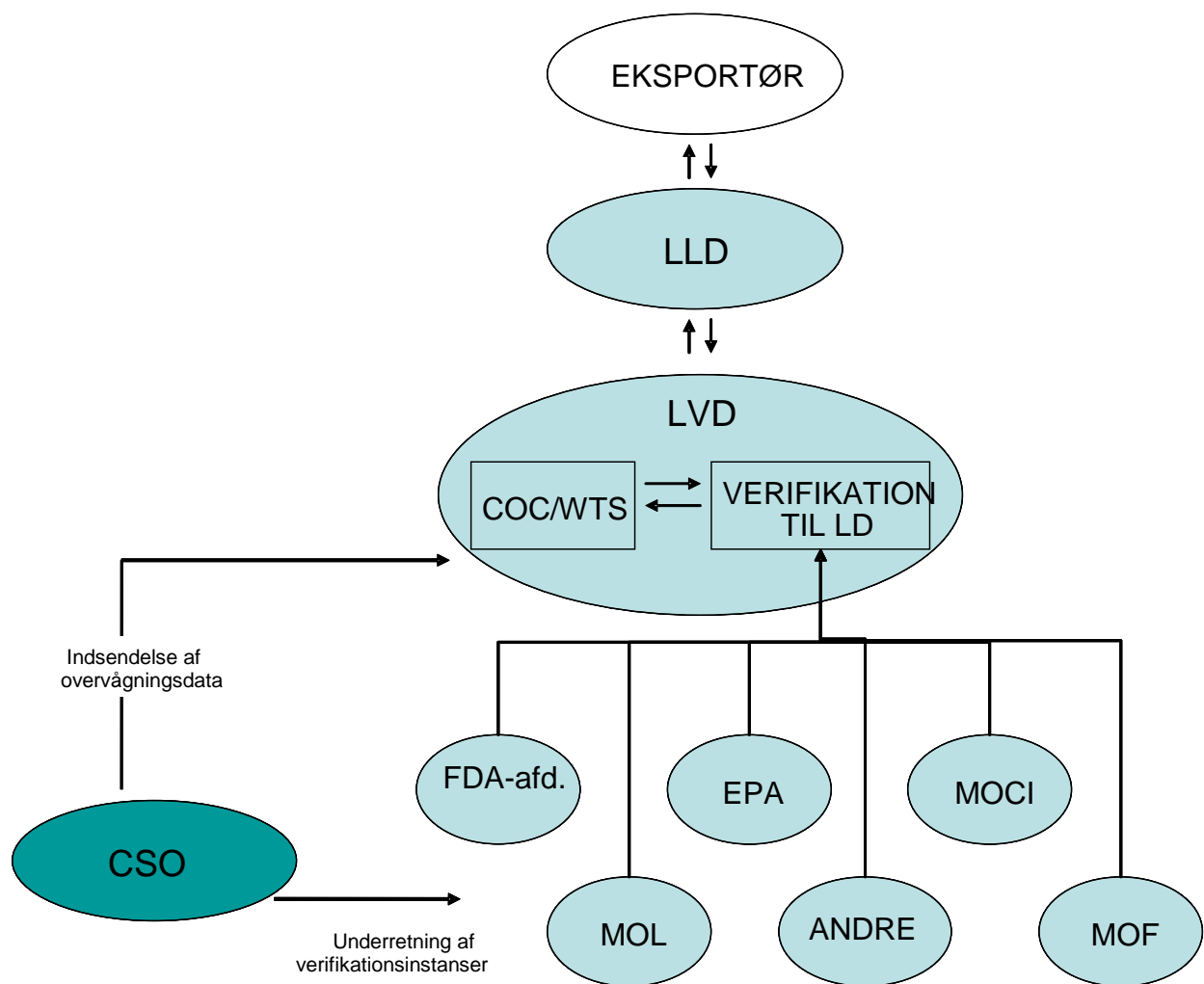
## **3. INSTITUTIONEL OPBYGNING**

For at verificere overholdelsen af lovlighedsdefinitionen (LD) og anvende sporbarhedssystemet vil FDA etablere en ny afdeling, Liberias verifikationsafdeling (Liberia Verification Department (LVD)). Der vil blive antaget en udbyder efter en BOT-model (opbygning, drift og overdragelse) for de første fem år. Denne skal udvikle den nødvendige verifikationsmetode og opbygge kapaciteten i de af FDA's afdelinger og divisioner, der er involveret i gennemførelsen af SVL.

LVD vil samarbejde med andre afdelinger og divisioner i FDA, miljøbeskyttelsesagenturet (Environmental Protection Agency (EPA)), handels- og industriministeriet, finansministeriet, arbejdsministeriet og andre relevante offentlige instanser med ansvar for specifikke aspekter af reguleringen af skovsektoren. Disse offentlige instanser vil fremsende dokumentation til LVD om operatørernes overholdelse af lovlighedsdefinitionen. Desuden vil der blive etableret en kommunikationskanal for civilsamfundsorganisationer, som skal levere data om overvågning af operatørernes overholdelse af SVL-kravene til LVD og andre relevante myndigheder.

Med henblik på udstedelse af FLEGT-licenser til træprodukter til eksport vil FDA etablere en ny afdeling, Liberias licensafdeling (Liberia Licensing Department (LLD)). Eksportørerne ansøger LLD om FLEGT-licenser (se figur 1).

Figur 1. Institutionel opbygning for verifikation og licensudstedelse



## 4. LOVLIGHEDSVERIFIKATION

### 4.1. Lovlighedsdefinition og relaterede verifikationsprocedurer

Lovlighedsdefinitionen er bygget på 11 *principper*, som er opdelt i en række *indikatorer*, der repræsenterer det lovkrav, der skal opfyldes. De enkelte indikatorer har *verifikatorer*, som bruges til at vurdere, om en privat operatør eller offentlig instans opfylder lovkravene i den pågældende indikator.

Tillæg A til dette bilag indeholder lovlighedsdefinitionen og beskriver verifikationsprocedurer med henblik på at hjælpe det ansvarlige ministerium, den ansvarlige offentlige instans og LVD med vurderingen af overholdelsen. Denne verifikationsramme udstikker:

- - formålet for at beskrive hensigten med en verifikationsprocedure,
- - myndighedskontrollen for at fastsætte de normative og/eller lovgivningsmæssige krav samt ansvaret for en bestemt indikator,
- - verifikationsmetoden for at give mulighed for beskrivelse og midler til verifikation, som vil omfatte dokumentgennemgang, inspektion på stedet, bekræftelse og/eller høring,
- - hyppighed for at definere, hvor ofte LVD skal vurdere overholdelsen af en indikator eller visse aspekter deraf.

Der vil blive udviklet mere detaljerede procedurer, herunder tjeklister, til vurdering af overholdelsen af lovlighedsdefinitionen i forbindelse med gennemførelsen af aftalen.

### 4.1. Datastyring

Verifikationsresultaterne bliver registreret i et datastyningssystem, som giver mulighed for hurtigt at kontrollere, om en operatør opfylder lovlighedsdefinitionen. LVD vil være ansvarlig for datastyringen, herunder opdatering af fortegnelserne på de tidspunkter, der er fastsat i verifikationsprocedurerne.

Sporbarhedsinformationssystemet (Chain of Custody Information System (COCIS)) indeholder data om overholdelse, der vil blive indsamlet for at vurdere, om lovlighedsdefinitionen bliver overholdt i hele produktkæden. Disse fortegnelser bruges som udløsende hændelser, så det skrider frem i produktkæden, f.eks. når hugsten starter, eller i forbindelse med overførsel af tømmerstokke gennem forsyningskæden. Det er planen, at COCIS skal indgå i det datastyningssystem, der er nødvendigt for verifikationen.

Datastyningssystemet bør udformes på en måde, så det giver mulighed for udveksling af oplysninger i realtid, således at træ, som ikke overholder definitionen, og som opdages i verifikationen, ikke når videre, idet det kontrolleres senere nede i forsyningskæden.

Opbygningen af og de tekniske specifikationer for datastyningssystemet samt detaljerede procedurer for datastyringen vil blive fastlagt i forbindelse med gennemførelsen af aftalen.

## **4.2. Lovlighedsverifikation for operatører, der er underlagt en uafhængig certificeringsordning for skovforvaltning**

Operatører, der er underlagt en uafhængig certificeringsordning godkendt af Liberias regering, kan påvise, at de overholder den liberiske lovlighedsdefinition ved at forevise LVD og LLD et gyldigt certifikat fra ordningen.

Før en sådan certificeringsordning godkendes, vil den liberiske regering udføre en konsekvensvurdering for at sikre, at alle indikatorerne i den liberiske lovlighedsdefinition er medtaget i certificeringsordningen, at overholdelsen kontrolleres systematisk, og at hele certificeringsprocessen er pålidelig. Det er kun de ordninger, der består denne konsekvensvurdering, som kan integreres i Liberias SVL.

I henhold til den liberiske lovgivning vil alle operatører, herunder også dem med egne certificerede sporbarhedssystemer, stadig være underlagt Liberias nationale sporbarhedssystem.

## **5. SPORBARHEDSSYSTEMET**

### **5.1. Standardprocedurer**

Der er udarbejdet en række standardprocedurer (Standard Operating Procedures (SOP)), som bestemmer, a) hvordan skovvirksomheder styrer deres forsyningskæder, og b) hvordan disse aktiviteter verificeres ved hjælp af COCS:

- a) generel standardprocedure 01 (GSOP 01) indeholder en generel beskrivelse af, hvordan kontrol- og verifikationsaktiviteterne for træ og træprodukter fra operatører med TSC, FMC og PUP udføres
- b) oplysninger om de enkelte aktiviteter indgår i en række SOP
- c) GSOP og SOP vil blive ændret for at afspejle ændringer i kontrol- og verifikationsaktiviteterne, herunder nye trækilder i COCS.

Kontrollen og verifikationen af træ fra følgende kilder vil blive udviklet senest to år efter undertegnelsen af aftalen:

- a) skove reguleret af loven om lokalsamfunds rettigheder
- b) hugst med motorsav
- c) importeret træ
- d) træ i transit
- e) konfiskeret træ.

De næste afsnit og tillæg B beskriver de vigtigste kontrolpunkter og de vejledende principper for COCS.

### **5.1. Før hugst**

Kontraktindehaveren er ansvarlig for afgrænsning af kontraktområde og hugstblokke samt for optælling af træer (skovopgørelse). LVD verificerer, at blokkortet og skovopgørelsen er korrekte

og indeholder de oplysninger, som FDA's erhvervsafdeling skal bruge til at udstede en godkendelse af arbejdet med udarbejdelse af blokkortet og årscertifikatet for fældning (AHC).

FDA's personale verificerer, at blokkortet og skovopgørelsen er blevet udført korrekt, samt at alle blanketter og kort er udfyldt korrekt af kontraktindehaverne. Dette er en proces i to trin, hvor der først foretages en skrivebordsundersøgelse for at sikre, at der ikke er sket nogen simple administrative fejl, og derefter, hvis den første undersøgelse er tilfredsstillende, en kontrol i skoven på et udsnit på mindst 5 % af området for skovopgørelsen for at verificere træernes placering, diameter, sort og højde.

COCIS kontrollerer automatisk, at:

- a) referencenummeret for kontraktområdet svarer til kontraktindehaverens id-nummer,
- b) de fire hjørner på blokkortene falder inden for bruttokontraktområdet,
- c) de tre id-numre er blevet tildelt kontraktindehaveren til brug i kontraktområdet som træmærker.

Blokkortet kontrolleres derefter manuelt af den ansvarlige COC-medarbejder på stedet for at bekræfte, at:

- a) referencenummeret for kontraktområdet og kontraktindehaverens id-nummer svarer til numrene på de indsendte skovopgørelsesblanketter,
- b) opgørelsesdatoerne svarer til datoerne på skovopgørelsesblanketterne,
- c) de geografiske UTM-koordinater (Universal Transverse Mercator) svarer til dem på skovopgørelsesblanketterne,
- d) størrelsesforholdet er angivet korrekt på kortet, afstanden mellem cellerne er korrekt, og afstandene er korrekt angivet på kortet
- e) målelinjens retning er korrekt angivet, og nordpilens retning er korrekt i forhold til målelinjen,
- f) linjenumrene for skovopgørelsen og afstandstallene er korrekt angivet,
- g) blokgrænsen på blokkortet svarer til kortet over kontraktområdets lokalisering og de overordnede grænser for kontraktområdet,
- h) trænumrene på kortet er i de korrekte celler, som angivet i skovopgørelsesblanketterne,
- i) koderne for træsort er korrekte.

Den ansvarlige COC-medarbejder udfylder en COCIS-standardblanket, som indeholder en række afkrydsningsfelter. Derefter videregives denne til den medarbejder, der skal indtaste dataene, eller til COCIS-operatøren, som registrerer den i COCIS.

Hvis der findes fejl i forbindelse med kontrollen af træopgørelsesblanketterne eller det manuelle blokkort, udskriver COCIS-operatøren de blanketter/kort, der er fejl i. Den ansvarlige for indtastning af COC-dataene sender dem til kontraktindehaveren, så denne kan rette fejlene, hvorefter processen gentages med de rettede data.

## 5.2. Hugst

Denne proces beskriver de mærknings-, opmålings- og registreringsprocedurer, der skal følges af kontraktindehaverne i forbindelse med fældning. Det er nødvendigt at måle og mærke tømmerstokke og stubbe for at forbinde det oprindelige trænummer (tildelt i skovopgørelsen) med de tømmerstokke, der er fældet, samt med den stub, der er tilbage i skoven, hvilket sikrer sporbarheden.

Når årscertifikatet for fældning er udstedt, tildeles kontraktindehaveren tømmerstokmærker med stregkoder og kan starte hugsten på de steder, der er angivet på blokkortet:

- a) før fældning af træet registrerer kontraktindehaverens tømmerstokmåler træets id-mærkenummer, der blev tildelt i skovopgørelsen,
- b) når træet er fældet, sætter tømmerstokmåleren et nyt mærke på tømmerstokkens tykke ende og et andet på stubben. Derefter måles stammen: diameteren på både den tykke og den tynde ende og stammens længde til kronen (til de nærmeste 10 cm). Tømmerstokmåleren registrerer dataene på en PDA-computer eller på den relevante blanket.

Derefter går han videre til næste træ, der skal fældes, og gentager proceduren. De indsamlede data sendes til og behandles af den medarbejder, der skal indtaste COC-dataene, som registrerer dem i COCIS.

## 5.3. Råtræslager i skoven

Denne proces beskriver, hvordan kontraktindehaveren måler og mærker fældede træer, når de er blevet transporteret til råtræslageret og blevet skåret i den rette længde. Den samme procedure følges, hvis tømmerstokkene senere opskæres i mindre stokke eller blot beskæres (dvs. at de første par centimeter fjernes for at gøre tømmerstokken pænere med henblik på salg eller eksport). Hovedprincippet er, at der påsættes et id-mærke på alle nye tømmerstokke, så de kan spores tilbage til den oprindelige tømmerstok, det oprindelige træ og blokkort.

COCS-opmåleren tager en stikprøve for at bekræfte, at tømmerstokkene er blevet mærket og opmålt korrekt af operatøren. Sort, diameter og længde registreres i COCIS, som automatisk sammenholder tømmerstokdataene med de oplysninger, kontraktindehaveren har gemt.

## 5.4. Transport af tømmerstokke eller forarbejdet træ

Denne proces beskriver den procedure, der skal følges, når tømmerstokke og/eller træprodukter lastes på en lastbil ved råtræslageret i skoven, når tømmerstokkene lastes på et lagersted uden for havnen, og når de skårede træprodukter lastes før transport til havnen og derefter transporteres. Eftersom formålet med COCS er at få realtidsdata om, hvor tømmerstokke eller træprodukter befinder sig i forsyningskæden, skal følgende handlinger udføres:

- a) Når forsendelsen er klar til lastning, udfylder operatørens medarbejdere (dvs. tømmerstokmåleren eller savværkets kontrollør) et fragtbrev ved at:
  - udfylde de relevante felter (stregkode, sort, diameter og længde),
  - sætte stregkodemærkerne på fragtbrevet på de rette steder,

- anføre alle mærkenumrene eller mærkerne med strekkoder på træprodukterne i læsset – disse numre skal skrives i hånden,
  - datere og underskrive fragtbrevet.
- b) Tømmerstokke eller træprodukter skal lastes på en måde, der sikrer, at strekkoderne kan læses af en PDA-scanner, uden at det er nødvendigt at fjerne læsset fra lastbilen. Derfor skal der være plads mellem tømmerstokkene og lastbilens forsmæk (afhængigt af lastbiltypen), ellers skal alle tømmerstokkene lastes med mærkerne i lastbilens ende, så de er helt synlige. Dette vil lette COCS-opmålerens og FDA's kontrol af mærkenumrene, når lastbilen er undervejs.

LVD udfører en fuldstændig verifikation af de udstedte og modtagne fragtbreve/følgesedler og har mobile teams af opmålere/kontrollører, som kontrollerer en stikprøve af alle de læs, der transporteres. Sort, diameter og længde registreres. Samtidig vil det liberiske politi kontrollere, om alle de læs, der passerer kontrolposter, har de krævede fragtbreve med.

### **5.5. Forarbejdning af træ**

Detaljerede procedurer, som beskriver, hvordan savskæring og anden forarbejdning af træprodukter vurderes, vil blive udarbejdet i de første tre år af aftalens gennemførelse. I princippet vil operatørens operationelle kontrol og COCS' verifikation omfatte i) træråvarernes ankomst til savværket, ii) opbevaring af træråvarer, iii) forarbejdning, iv) opbevaring af forarbejdede produkter og v) produkternes afgang fra savværket.

Følgende kontrol- og verifikationshandlinger vil blive foretaget:

- a) Operatøren fører fortegnelser over alle træråvarer, som ankommer til savværket, og overfører de tilsvarende data til COCIS.
- b) Operatøren fører fortegnelser over alle træråvarer, som opbevares på savværket, og overfører de tilsvarende data til COCIS. Operatøren skal anvende et lagerstyringssystem, som registrerer tilgang og afgang af råvarer fra lagrene.
- c) Operatørens personale registrerer de råvarer, der tilgår forarbejdningsvirksomheden, og alle de produkter, der kommer ud, ved at udfylde data på standardblanketter. Dette giver et datagrundlag til vurdering af produktionsudbyttet (for et savværk vil dette være den mængde skåret træ, der kommer ud af værket, udtrykt som en procentdel af den mængde tømmerstokke, der kom ind, mens det i andre tilfælde blot kan være en simpel omregningssats, f.eks.  $x \text{ m}^3$  skåret træ svarer til  $y$  stk. stoleben osv.).
- d) Operatøren fører fortegnelser over alle forarbejdede træprodukter, som opbevares på savværket, og overfører de tilsvarende data til COCIS. Operatøren skal anvende et lagerstyringssystem, som registrerer tilgang og afgang af råvarer til og fra de enkelte lagre.
- e) Operatøren fører fortegnelser over alle træråvarer, som forlader savværket, og overfører de tilsvarende data til COCIS.
- f) LVD's personale skal overvåge en hel prøve på et produktionsbatch (f.eks. et skift på et savværk), så snart savværket er klar til at starte produktion. Denne prøve vil danne grundlag for den "godkendte omregningssats".



- g) LVD's personale vil periodisk og tilfældigt revurdere den "godkendte omregningssats". Disse besøg på forarbejdningsvirksomheden skal være uanmeldte.
- h) COCIS overvåger omregningssatsen med udgangspunkt i de standardblanketter, som operatøren har indsendt, i forhold til den "godkendte omregningssats". En betydelig afvigelse vil udløse nærmere undersøgelser og/eller udstedelse af en fejlrapport.
- i) LVD udfører stikprøvekontroller af alle de operationer og bogføringssystemer, som operatøren anvender til at kontrollere strømmen af træåvarer og forarbejdede produkter på savværket.

## **5.6. Eksport**

Denne proces beskriver, hvordan de produkter, LVD allerede har godkendt til eksport, sendes til havnen og læsses på fartøjet.

COCS kontrollerer på eksportstedet alle mærkenumrene og produktspecifikationerne i COCIS, ligesom der udføres fysiske inspektioner på en stikprøve af eksportforsendelsen.

Eksportøren skal underrette COCS, når fartøjet er klar til læsning, så COCS kan sende et team til at føre tilsyn med den endelige læsning af fartøjet. Når de enkelte tømmerstokke eller bundter læsses på fartøjet, undersøger COCS-kontrolløren dem i forhold til specifikationerne for at sikre, at de er omfattet af den gyldige FLEGT-licens, og registrerer dem i en PDA eller på den relevante blanket. Disse fortegnelser overføres til COCIS og afstemmes med de produktspecifikationsdata, der tidligere blev gemt, for at holde styr på, hvilke produkter der faktisk er blevet eksporteret.

## **5.7. Hjemmemarkedet**

De kontrol- og verifikationsprocedurer, der er beskrevet i afsnit 5.2 til 5.7 gælder for hjemmemarkedet, når træet stammer fra produktionsområder, der er underlagt FMC, TSC og PUP. Der vil blive udarbejdet procedurer for styring af forsyningskæder for træ fra hugst med motorsav i den periode, der er angivet i denne aftales bilag VII.

## **5.8. Importeret træ**

Importøren skal påvise, at importeret træ stammer fra lovlige kilder og er blevet fortoldet i overensstemmelse med den liberiske lovgivning. Træets lovlighed i hugstlandet kan påvises ved hjælp af certifikater, som udstedes i henhold til certificeringsordninger eller andre lovlighedsverifikationsordninger, der er blevet vurderet og godkendt af Liberias regering i samråd med de relevante regeringer. Importeret træ, som kontrolleres af SVL i et andet land, der er omfattet af en partnerskabsaftale, og som har en operationel FLEGT-licensordning, vil blive betragtet som lovligt i det liberiske SVL. Importeret træ, som er dokumenteret lovligt, indføres i COCS ved grænsen og kontrolleres og verificeres derefter på samme måde som indenlandsk træ.

## **5.9. Træ i transit**

Træ i transit skal holdes fysisk adskilt fra indenlandsk eller importeret træ og er i transit gennem Liberia under den liberiske toldkontrol. Træ i transit vil ikke blive indført i COCS, og der vil ikke skulle udstedes en liberisk FLEGT-licens ved eksportstedet. Oprindelseslandet og hugstlandet skal anføres tydeligt på konnossementet og andre transportdokumenter. Liberia vil specificere, hvilke retlige dokumenter og relaterede toldkontroller der gælder for træ i transit. Der vil blive udarbejdet detaljerede procedurer, før licensordningen træder i kraft.

## **5.10. Gummitræ**

SOP for kontrol af hugst, transport, snitning og eksport af gummitræprodukter vil blive udarbejdet i forbindelse med gennemførelsen af partnerskabsaftalen.

## **5.11. Afstemning af data**

COCIS bruges til at afstemme kvantitative data mellem og inden for de forskellige trin i forsyningskæden. Afstemningsprocesserne har til formål at sikre, at mængderne af træ efter sort og mål er konsistente langs hele forsyningskæden, navnlig for at påvise, at den afsendte mængde ikke overstiger den modtagne mængde, og at forholdet mellem mængden af råvarer og mængden af forarbejdede produkter er korrekt under forarbejdningen.

Der vil blive udarbejdet protokoller for afstemning af fælles data for flere forsyningskæder og over tid med henblik på at dokumentere lovligheden af hele skovsektoren på regionalt eller nationalt plan.

Ud over afstemning af kvantitative data kontrollerer COCS i LVD-databasen, at der er fuld overensstemmelse med LD før de enkelte salgstransaktioner, uanset om det er beregnet til eksport eller salg i Liberia.

## **6. MANGLENDE OPFYLDELSE AF SVL**

Der vil ikke blive udstedt FLEGT-licenser, medmindre alle krav i SVL er opfyldt. Der skal reageres på alle tilfælde af manglende opfyldelse af SVL. Der findes retlige procedurer og sanktioner for håndtering af tilfælde af manglende opfyldelse af SVL, som identificeres i forbindelse med verifikationsaktiviteter. Der kan f.eks. være tale om administrative bøder, korrigerende indgreb, suspension af aktiviteter og/eller retsforfølgelse af operatøren.

Der vil blive udarbejdet detaljeret vejledning i, hvordan tilfælde af manglende opfyldelse skal behandles, og hvilke sanktioner der skal gælde for dette, før FLEGT-licensordningen træder i kraft.

Alle tilfælde af manglende opfyldelse af lovlighedsdefinitionen, COCS og de deraf følgende sanktioner vil blive registreret i verifikationsdatabasen (se afsnit 4.2).

## 7. LICENSUDSTEDELSE

Liberias licensafdeling (LLD) vil blive oprettet med henblik på udstedelse af FLEGT-licenser til eksportforsendelser af træprodukter, som opfylder alle kravene i SVL. Licensprocessen omfatter følgende faser:

- a) Eksportøren ansøger LLD om en FLEGT-licens for hver enkelt eksportforsendelse. Der vil blive udarbejdet et standardansøgningsskema senest to år efter underskrivelsen af partnerskabsaftalen, hvori det angives hvilke oplysninger og dokumenter der kræves. LLD registrerer ansøgningen og sender en anmodning om verifikation til LVD.
- b) LVD verificerer, at eksportøren og mulige leverandører med relation den pågældende til eksportforsendelse opfylder Liberias lovlighedsdefinition, og at eksportprodukterne stammer fra lovlige kilder og er blevet registreret korrekt i COCIS. Der vil blive udarbejdet detaljerede procedurer og tjeklister for LVD's verifikation senest to år efter undertegnelsen af partnerskabsaftalen.
- c) LVD sender derefter en skriftlig meddelelse til LLD for at bekræfte resultatet af verifikationen. Formatet og processen for denne meddelelse vil blive fastlagt senest to år efter undertegnelsen af partnerskabsaftalen.
  - Hvis LVD bekræfter, at LD er opfyldt, udsteder LLD straks en FLEGT-licens for den pågældende eksportforsendelse. Der vil blive udarbejdet detaljerede procedurer for underretning af ansøgeren og udstedelse af FLEGT-licenser senest to år efter undertegnelsen af partnerskabsaftalen.
  - Hvis der i denne fase opdages tilfælde af manglende opfyldelse, vil LVD underrette LLD om, at der ikke kan udstedes en FLEGT-licens, og angive begrundelsen for afslaget samt registrere afslaget i COCIS. LLD underretter ansøgeren om, at ansøgningen om licens er blevet afvist, samt om begrundelsen derfor. Der vil blive udarbejdet detaljerede procedurer for håndtering af tilfælde af manglende opfyldelse og underretning af ansøgeren senest to år efter undertegnelsen af partnerskabsaftalen.
- d) Når FLEGT-licensen er blevet udstedt, sender eksportøren en kopi af licensen med specifikationen til told- og havnemyndighederne sammen med den foreslåede dato for lastning. Told- og havnemyndighederne kontrollerer, at licensen stemmer overens med de andre officielle eksportdokumenter og følger standardformaterne. LLD fører fortegnelser over alle de ansøgninger om FLEGT-licenser, den modtager, herunder dem, der blev afvist.

De tekniske specifikationer for FLEGT-licenser, herunder licensformat og gyldighedsperiode, er angivet i denne aftales bilag IV.

## **8. UAFHÆNGIG KONTROL**

Formålet med den uafhængige kontrol er at vurdere, hvorvidt SVL fungerer effektivt, korrekt og pålideligt, samt at identificere potentielle svagheder og risici i systemets opbygning og gennemførelse.

Kommissoriet for den uafhængige kontrol, herunder opgaver, kvalifikationer og metode, findes i denne aftales bilag V.

## TILLÆG A: LOVLIGHEDSDEFINITION, OVERSIGT OG VERIFIKATIONSPROCEDURER

### 1. PLAN FOR SKOVBRUGSPOLITIK OG LOVREFORM

Nedenstående lovlighedsdefinition er udarbejdet i en samarbejdsproces med en lang række forskellige berørte parter. I forbindelse med udarbejdelsen af lovlighedsdefinitionen identificerede de liberiske parter en række tvetydigheder, huller og uoverensstemmelser i de eksisterende love, anordninger og politikker, der gælder for lovlighedsdefinitionen, og konstaterede, at disse skal afhjælpes for at sikre den ønskede gode forvaltning i Liberias skovsektor. Liberias regering planlægger derfor at udføre retlige og politiske reformer i skovsektoren i samråd med alle relevante berørte parter. Det forventes, at disse retlige reformer vil være gennemført i 2013, og at lovlighedsdefinitionen derefter vil blive opdateret for at afspejle ændringerne. Der bør gennemføres politiske og retlige reformer på følgende områder:

- a) **Sociale aftaler:** Udarbejdelse af procedurer til styring af forhandlingerne, herunder i) tidspunktet for forhandlingerne, ii) rettidigheden af både betalinger og overførsler af midler til lokalsamfund, iii) mindstekrav til indholdet af sociale aftaler og håndhævelse af bestemmelser, iv) lokalsamfundenes brugsrettigheder med hensyn til koncessionsområder og v) ansættelse af ufaglærte arbejdstagere osv.
- b) Offentliggørelse af en anordning om skovbrug i lokalsamfundene for at udstikke specifikke retningslinjer for skovforvaltning i lokalsamfundene.
- c) Anvendelse af **efterladte tømmerstokke**, herunder procedurer for auktion, registrering af ejendomsret og indførelse i SVL.
- d) Anvendelse af **tømmerstokke, som er blevet konfiskeret** af myndighederne, fordi de er fældet i strid med lovgivningen.
- e) Integration af **uafhængige certificeringsordninger** i SVL: Drøftelse og indgåelse af aftaler med berørte parter om anvendelse af en eller flere uafhængige certificeringsordninger i Liberia samt identifikation af den eller de uafhængige certificeringsordninger, som Liberia vil anerkende til afdækning af den lovlige oprindelse af tømmerstokke importeret fra lande, som ikke er omfattet af en partnerskabsaftale.
- f) **Udelukkelsesliste:** Oprettelse af en udelukkelsesliste med de personer, som bidrog til Liberias borgerkrig og dermed er udelukket fra at arbejde i skovsektoren i henhold til FDA's anordninger.
- g) **Forarbejdningsanlæg:** En anordning om i) FMC-indehaveres etablering af forarbejdningsanlæg og ii) retningslinjer om drift af forarbejdningsanlæg.
- h) **Tredjeparters adgang** til og brug af skovprodukter: En anordning om tredjeparters adgang til og brug af skovressourcer i andres koncessionsområde.
- i) Validering og offentliggørelse af **en anordning om motorsave:** Fungerer som vejledning for nye procedurer for samarbejde med den uformelle sektor.

## 2. LOVLIGHEDSOVERSIGT

I forbindelse med fastlæggelsen af, om træ og/eller træprodukter, som sælges på det liberiske marked eller eksporteres fra Liberia, opfylder den standard for lovlighed, der er fastsat i definitionen af "lovligt træ", skal de principper og indikatorer samt de detaljerede verifikationsprocedurer i følgende tabel anvendes. Tabellen beskriver formatet af lovlighedsoversigten (principper, indikatorer, verifikatorer og verifikationsvejledning). Oversigten er opdelt i 11 principper med indikatorer og verifikatorer under hvert princip samt verifikationsvejledning om, hvordan indikatorerne skal kontrolleres for opfyldelse af lovlighedsdefinitionen. Verifikationsvejledningen (som omfatter formål, myndighedskontrol, verifikationsmetode og hyppighed) afspejler den aktuelle situation, men vil eventuelt blive ændret, efterhånden som systemer og procedurer bliver videreudviklet.

<b>Lovlighedsprincipper</b>	Den liberiske lovlighedsdefinition er opdelt i 11 lovlighedsprincipper. De enkelte lovlighedsprincipper omfatter en række lovlighedsindikatorer med verifikatorer under hver enkelt indikator. Der er udarbejdet en verifikationsprocedure for hver enkelt indikator.
<b>Lovlighedsindikatorer</b>	Dette beskriver den standard eller det krav, som Liberias verifikationsafdeling (LVD) skal kontrollere for at undersøge, om det specifikke lovlighedsprincip er overholdt.
<b>Lovlighedsverifikatorer</b>	Verifikatorer er de beviser, som LVD's kontrollører og/eller bedømmere ser efter, når de evaluerer, om en bestemt standard eller indikator er opfyldt. Listen er ikke udtømmende, og bedømmeren kan bruge andre metoder til at verificere den relevante indikator, hvis det er nødvendigt.
<b>Verifikationsvejledning</b>	LVD's inspektører og/eller bedømmere bruger disse principper i deres evaluering af en bestemt indikator:  <b>1. <u>Formål</u>:</b> Fastlægger målet med verifikationsproceduren.  <b>2. <u>Myndighedskontrol</u>:</b> Indeholder de normative og/eller lovgivningsmæssige krav for en bestemt indikator samt de ansvarlige offentlige instanser.  <b>3. <u>Verifikationsmetode</u>:</b> Indeholder en beskrivelse og metode for verifikation og vil omfatte dokumentgennemgang, inspektion på stedet, bekræftelse og/eller høring.

4. **Hyppighed:** Fastlægger hyppigheden af LVD's verifikation af indikatoren eller visse aspekter deraf.

## PRINCIP 1: LOVLIG EKSISTENS/ANERKENDELSE OG RET TIL AT UDØVE VIRKSOMHED I SKOVBRUGSSEKTOREN

*Indehaveren af skovforvaltningsaftalen eller tilladelsen er en lovligt anerkendt virksomhed, et lokalsamfund eller en person, som har ret til at udøve virksomhed i skovbrugssektoren*

**Indikator 1.1:** Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen er en fysisk eller juridisk person, som er behørigt registreret hos de liberiske myndigheder, og/eller som er anerkendt af FDA

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
1.1.1. For selskaber og interessentskaber gældende årlig registreringsattest og licens udstedt af handels- og industriministeriet (MOCI)	Alle typer kontrakter og tilladelser, hvis indehaver er en indregistreret virksomhed.	
1.1.2. For selskaber vedtægter registreret hos udenrigsministeriet (MOFA)	Alle typer kontrakter og tilladelser, hvis indehaver er et selskab.	
1.1.3. For indehavere, som ikke er en indregistreret virksomhed, et certifikat eller bevis for anerkendelse udstedt af FDA	FMC/TSC i henhold til lovgivningen om skovbrug i lokalsamfundene, FUP/PUP og motorsavstilladelser udstedt til fysiske personer eller enkeltmandsvirksomheder.	
Verifikationsvejledning	Verifikationsmetode	Verifikation shyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at en person, som ansøger om en skovkontrakt eller tilladelse til hugst, forarbejdning eller eksport af tømmerstokke eller ethvert træprodukt i Liberia, enten er en behørigt indregistreret virksomhed eller en virksomhed, som anerkendes af FDA som en enhed, der kan erhverve og besidde en skovkontrakt eller tilladelse i henhold til den liberiske lovgivning.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>I henhold til liberisk lov skal enhver person, som udfører og/eller udøver virksomhed, registrere virksomheden hos MOCI. Det er en lovovertrædelse ikke at registrere en virksomhed. Hvis et lokalsamfund skal udøve skovbrug, skal lokalsamfundet være anerkendt af FDA. Virksomhedsregistreringen udløber ét år efter registreringsdatoen og skal</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD verificerer, at der findes en gyldig registreringsattest. Hvis der er behov for nærmere oplysninger, kan LVD få dem fra MOCI og FDA's erhvervsafdeling og juridiske afdeling. I forbindelse med skovbrug i lokalsamfund kan FDA's anerkendelse af lokalsamfundet verificeres gennem FDA's juridiske afdeling og afdelingen for skovbrug i lokalsamfundene.</p>	Årligt

<p>fornyes. I henhold til den nationale reformlov om skovbrug (NFRL) skal enhver berettiget person erhverve og besidde en skovkontrakt. Begrebet "person" omfatter både fysiske og juridiske personer samt kapitalsekskaber og andre selskabsformer.</p>	<p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 1. Dokumentgennemgang</li> <li>2. 2. Henvendelse til MOCI og FDA's erhvervsafdeling, juridiske afdeling og afdelingen for skovbrug i lokalsamfundene.</li> </ol>	
<p>Referencer: GBL (4.3 til 4.5), COCS SOP (4)</p>		

<p><b>Indikator 1.2: Den eller de nuværende ejere af eller aktionærer i en enhed med kontrakt eller tilladelse, indbefatter ikke Liberias siddende præsident eller vicepræsident, medlemmer af den lovgivende forsamling, medlemmer af kabinettet, ledelsen i FDA, nuværende regionale inspektører eller enhver anden person som specifikt har forbud mod at eje en skovkontrakt eller en interesse i en skovkontrakt</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p><i>1.2.1 For en kontraktindehaver, som er en indregistreret virksomhed, en notarielt bekræftet erklæring underskrevet af den administrerende direktør om, at ejerne ikke indbefatter personer, som er underlagt et forbud</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p><i>1.2.2 Gældende FDA-liste over aktuelle højtstående embedsmænd, som ikke må besidde en skovlicens i henhold til § 5, stk. 2, litra b), i NFRL</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p><i>1.2.3 Gældende liste over aktionærer i og kompetente ejere af en indehaver af en kontrakt eller tilladelse, som er en virksomhed</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.1.2)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikation shyppighed</b></p>



<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at alle, som ansøger om en skovlicens og/eller koncessioner, har ret til at have en skovlicens.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Personer i visse offentlige stillinger må i henhold til § 5, stk. 2, litra b), i NFRL ikke udøve kommerciel skovdrift som følge af faktiske eller potentielle interessekonflikter. Det er vigtigt for myndighederne at kontrollere, at den nuværende ejer af en kontraktindehaver ikke står på FDA's gældende liste over højtstående embedsmænd, som er underlagt et forbud. Eftersom det er kontraktindehaverens hovedansvar at sikre, at dennes ejere er berettigede personer, skal kontraktindehaveren underskrive en erklæring om, at dette krav er opfyldt.</p> <p>Indholdet i denne erklæring kontrolleres i forhold til de gældende fortegnelser over ejerne af kontraktindehaveren. Listen over personer, som er underlagt et forbud, samt listen over aktuelle aktionærer i registrerede virksomheder, som har en kontrakt eller licens, skal offentliggøres i overensstemmelse med denne aftales bilag IX.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>For at sikre, at ovenstående krav opfyldes, skal LVD gennemgå kontraktindehaverens ejerskabsfortegnelser for at verificere, at ansøgeren ikke er underlagt et forbud, eller en enhed, hvis ejer eller ejere indbefatter en eller flere personer, som er underlagt et forbud.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>3. 1. Henvendelse til FDA</p> <p>4. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>For hver forsendelse</p>
<p>Referencer: NFRL (5.2b), anordning 103-7 (21-22), anordning 104-07 (62), § 44, PPCA</p>		

<b>Indikator 1.3: Kontraktindehaveren er ikke udelukket fra at byde på eller ansøge om en skovlicens eller enhver anden offentlig kontrakt/koncession pga. overtrædelse af lov om offentlige indkøb og koncessioner (PPCA)</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
<i>1.3.1 Kommissionen for offentlige indkøb og koncessioner (PPCC) fører en udelukkelsesliste over de personer, der er fundet skyldige i overtrædelse af PPCA og/eller de regler og retningslinjer, der er vedtaget i henhold dertil</i>	<i>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</i>	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure:</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikation shypighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at alle, som ansøger om skovkontrakter eller tilladelser, ikke har overtrådt PPCA om tildeling af koncessioner og andre kontrakter.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> En person, som ansøger om skovlicens, må ikke blive udelukket fra at byde på en koncession eller andre offentlige kontrakter som følge af overtrædelser af udbudsregler fastlagt af PPCC. De valgte tilbudsgivere skal tjekkes på den aktuelle/opdaterede udelukkelsesliste, som føres af PPCC i henhold til § 44 i PPCA, ifølge hvilken visse enheder udelukkes fra at få tildelt en koncession, hvis visse betingelser viser sig at være opfyldt efter valget af ansøgningen og/eller budet.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> For at sikre, at ovenstående krav er opfyldt, skal LVD verificere, at ansøgeren ikke står på PPCC's udelukkelsesliste. PPCC's udelukkelsesliste er et af de dokumenter, der skal offentliggøres som beskrevet i denne aftales bilag IX.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 5. 1. Henvendelse til PPCC 6. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
Referencer: § 44, PPCA		

## PRINCIP 2: TILDELING AF SKOVBRUGSRETTIGHEDER

*De skovbrugsrettigheder, der er omfattet af kontrakten, blev tildelt i henhold til den nationale reformlov om skovbrug og loven om lokalsamfunds rettigheder*

**Indikator 2.1:** Alle lokalsamfund inden for 3,0 km af det foreslåede koncessionsområde (kaldet "berørte lokalsamfund") er blevet hørt af FDA og har givet deres informerede samtykke til den foreslåede koncession

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
2.1.1 FDA's socioøkonomiske undersøgelsesrapport	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.1.2 Skriftlige meddelelser om høringsmødet/-møderne (radio- eller avisannoncering)	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.1.3 Referater og deltagerlister fra møderne, som viser de vigtigste punkter, der blev drøftet, og de aftaler, der blev indgået	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.1.4 En hensigtserklæring underskrevet af lokalsamfundene, hvori de giver tilsagn om at forhandle i god tro med den endelige kontraktindehaver	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.1)	Verifikationsmetode	Verifikations hyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Loven fremhæver, at det er afgørende at sikre offentlighedens deltagelse i deltagelsesorienteret forvaltning, gennemsigtighed og beslutningstagningsprocessen. Formålet med denne procedure er at sikre, at dette aspekt medtages i fastlæggelsen og tildelingen af skovressourcer i Liberia.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>FDA har mandat til at træffe beslutning om anvendelse og tildeling af skovressourcer, som staten forvalter. I forbindelse med beslutningerne om arealanvendelse og validering af skovressourcer spiller offentlighedens deltagelse en vigtig rolle, og FDA har pligt til at samarbejde med de relevante berørte lokalsamfund. For at sikre tilstrækkelig deltagelse er FDA underlagt krav med hensyn til underretning, orientering, afholdelse af møder, registrering af kommentarer og overvejelse af bidrag fra disse lokalsamfund. En sådan deltagelsesorienteret fremgangsmåde sikrer, at de relevante berørte parter synspunkter tages med i overvejelserne, og at der træffes</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal verificere, at FDA planlægger sin arealanvendelse for skovene med de lovpligtige høringer af lokalsamfundene og andre berørte parter. I forbindelse med høring af lokalsamfundene skal LVD bekræfte disse høringers afholdelse og kvalitet ved at gennemgå dokumentation, herunder rapporten om den socioøkonomiske undersøgelse samt tidspunktet for og arrangementet for afholdelsen af og drøftelserne på møderne. Om nødvendigt kan andre offentlige instanser som f.eks. indenrigsministeriet og de relevante berørte lokalsamfund høres.</p>	<p>Én gang i</p>

<p>informerede beslutninger om arealanvendelse og validering af skovressourcer. I overensstemmelse med en godkendt manual udarbejdet af FDA i en deltagelsesorienteret proces omfatter de berørte lokalsamfund dem, som ligger inden for 3,0 km af koncessionsområdet.</p>	<p><u>Verifikationsmetoder:</u> 7. 1. Henvendelse til FDA og om nødvendigt indenrigsministeriet og de berørte lokalsamfund 8. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>kontraktens løbetid</p>
<p>Referencer: NFRL (4.1-4.5), anordning 102-07 (21-22), anordning 104-07 (62), § 87 i PPCA</p>		
<p><b>Indikator 2.2: Før tildeling af skovkontrakten har FDA erhvervet et koncessionscertifikat fra ministeriet for planlægning og økonomiske anliggender, hvor den koncessionsplan, som FDA har fremsendt, godkendes, og hvor det bekræftes, at den foreslåede koncession er i overensstemmelse med de nationale udviklingsmål</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>2.2.1 <i>Koncessionsplan fremsendt af FDA til ministeriet for planlægning og økonomiske anliggender (MPEA) vedrørende kontraktindehaverens koncession</i></p>	<p><i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i></p>	
<p>2.2.2 <i>Koncessionscertifikat (eller en skriftlig godkendelse) udstedt af MPEA til FDA, som giver FDA bemyndigelse til at iværksætte processen med tildeling af koncessioner/kontrakter for det angivne skovområde</i></p>	<p><i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i></p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.2)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u> Proceduren har til formål at verificere, at der tages hensyn til Liberias mål for skovbruget i den overordnede udviklingsplan for landet, som MPEA har godkendt gennem udstedelse af et koncessionscertifikat.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> FDA skal sikre, at den skov, som skal fordeles, er egnet til kommercielt skovbrug, og at koncessionsplanen er blevet udarbejdet på en måde, så det sikres, at alle krav i NFRL og PPCA opfyldes, at beskyttede områder samt de berørte lokalsamfunds rettigheder, navnlig med hensyn til anvendelse af skovprodukter, som ikke er træ, respekteres.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at MPEA har udstedt et koncessionscertifikat til FDA på grundlag af en gennemgang af den koncessionsplan, som FDA har udarbejdet og indsendt, for at sikre, at udbudskravene i NFRL og PPCA er opfyldt. Dette sker ved henvendelse til FDA's juridiske afdeling og/eller erhvervsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 9. 1. Henvendelse til PPCC og/eller FDA's juridiske afdeling og erhvervsafdeling 10. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
<p>Referencer: Anordning 104-07 (5.2 a)(i), PPCA (46)</p>		

<b>Indikator 2.3: Kontraktindehaveren opfyldte de lovfæstede prækvalifikationskrav og blev godkendt af FDA til i) at udøve virksomhed i skovbrugssektoren og for TSC og FMC ii) at byde på kontrakten</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
2.3.1 <i>Rapport fra prækvalifikationsudvalget om prækvalifikationsprocessen</i>	<i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i>	
2.3.2 <i>Gyldig prækvalifikationsattest udstedt til kontraktindehaveren</i>	<i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i>	
2.3.3 <i>Skatteligningsattest, som viser, at der ikke er nogen skatterestance på indsendelsesdatoen</i>	<i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i>	
2.3.4 <i>Likviditetsgaranti fra en anerkendt bank på indsendelsesdatoen</i>	<i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i>	
2.3.5 <i>Virksomhedsregistreringsattest fra en dato før prækvalifikationsattesten</i>	<i>FMC, TSC og FUP til en værdi af 10 000,00 USD eller derover</i>	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.3)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at en virksomhed, som ansøger om licens, har opfyldt alle relevante prækvalifikationskrav og dermed opfylder kriterierne for udbudsprocessen.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>FDA skal sikre, at alle prækvalifikationskrav var opfyldt af en bestemt kontraktindehaver før udbudsprocessen, og/eller før skovressourcen tildeles. Prækvalifikationskravene omfatter bl.a.: 1) stiftelsesattest fra udenrigsministeriet (MOFA), 2) virksomhedsregistreringsattest fra MOCI, 3) skatteligningsattest fra finansministeriet (MOF) og 4) likviditetsgaranti fra en anerkendt bank.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal verificere, at kravene er opfyldt inden for den lovfæstede frist. Det betyder, at prækvalifikationsattesten skal være dateret efter kontraktindehaverens eller forarbejdningsevireksomhedens virksomhedsregistreringsattest, skatteligningsattest og påkrævede bankgaranti.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>11. 1. Henvendelse til FDA, MOF, MOFA og MOCI 12. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
Referencer: NFRL (5.2(a)(i)), anordning 103-07 (41-46)		
<b>Indikator 2.4: Skovkontrakten blev sendt i udbud i overensstemmelse med udbudsproceduren og -reglerne, som er fastsat i lov om offentlige indkøb og koncessioner og FDA's anordninger</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	

2.4.1	Udbudsbekendtgørelse	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.4.2	Rapport fra budvurderingspanelet for koncessioner	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.4.3	Due diligence-rapport fra FDA	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.4.4	Endelig rapport fra budvurderingspanelet til det interministerielle udvalg om koncessioner (IMCC)	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
2.4.5	IMCC's henstillinger til præsidenten	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.4)		Verifikationsmetode	Verifikations hyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at skovlicensen til kommerciel skovdrift blev udstedt efter en udbudsprocedure som krævet i lovgivningen.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Lovgivningen kræver, at når bud indgives, vurderes de af budvurderingspanelet for koncessioner, som derefter efter højst 60 dage indgiver en budvurderingsrapport til koncessionsenheden (i dette tilfælde FDA). Derefter skal FDA udarbejde en due diligence-rapport om alle de udvalgte bud. Derefter indgiver budvurderingspanelet for koncessioner en endelig rapport til IMCC. IMCC gennemgår rapporten og fremsender sine henstillinger til præsidenten, som træffer den endelige afgørelse.</p>		<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt ved først at kontakte FDA's erhvervsafdeling og/eller juridiske afdeling og verificere, at de krævede dokumenter eksisterer og er gyldige. Hvis det er nødvendigt med flere oplysninger kan LVD henvende sig til budvurderingsudvalget for koncessioner og/eller IMCC.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>13. 1. Henvendelse til FDA, IMCC og PPCC</p> <p>14. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
Referencer: NFRL (3.3 og 5.2(a)), PPCA (115(1) og (2) og 116) og FDA's anordning 104, §§ 31-36			
<b>Indikator 2.5: I forbindelse med en tilladelse til privat brug (PUP) blev kontrakten tildelt med skriftlig tilladelse fra den verificerede jordejer</b>			
Verifikator		Kontrakt- eller tilladelsestype	
2.5.1	Den private jordejers gyldige skøde	PUP	
2.5.2	Den private jordejers skriftlige tilladelse	PUP	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.5)		Verifikationsmetode	Verifikations hyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at PUP kun tildeles, hvis den private ejer af jorden er blevet klart identificeret, og med dennes skriftlige tilladelse.</p>		<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved først at gennemgå skødet til jorden og derefter</p>	

<p><u>Myndighedskontrol:</u> LVD skal verificere ejeren af privat jord, som skal være genstand for en PUP. Dette vil indebære kontrol af det fremsendte skøde i forhold til de offentlige registre hos Center for National Records and Documentation (CNDRA).</p>	<p>bekræfte, at den skriftlige tilladelse faktisk er fra jordejeren.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 15. 1. Henvendelse til CNDRA 16. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
<p>Referencer: NFRL § 5.6</p>		
<p><b>Indikator 2.6: Efter høring af de berørte parter og på grundlag af en socioøkonomisk undersøgelsesrapport har FDA udarbejdet et integreret kort, som viser kontraktområdet og de tilstødende jordområder såsom andre koncessioner, beskyttede skovområder og privat jord</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>2.6.1 FDA-kort, som viser det pågældende koncessionsområde og de tilstødende jordområder</p>	<p>FMC, TSC, FUP</p>	
<p>2.6.2 FDA's rapport om håndhævelse (FDA's overholdelseskontrolrapport)</p>	<p>FMC, TSC, FUP</p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.6)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at det koncessionsområde, der er tildelt kontraktindehaveren, ikke krænker jord, der ejes af en eller flere andre kontraktindehavere, eller beskyttede skovområder.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Det er vigtigt, at alle kontraktområder er afmærket korrekt, således at overlappning af koncessionsområder samt krænkelser af beskyttede skovområder undgås.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at disse krav er opfyldt, ved at kontrollere koncessionskortets gyldighed hos FDA's forsknings- og udviklingsafdeling samt retshåndhævelsesafdelingen.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 17. 1. Henvendelse til FDA's forsknings- og udviklingsafdeling samt retshåndhævelsesafdelingen 18. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
<p>Referencer: COCS SOP (7, 8, 19, 20 og 21), anordning 109-07</p>		
<p><b>Indikator 2.7: Indehaveren af skovkontrakten har stillet budssikkerhed i forbindelse med sit bud på skovkontrakten over for FDA</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	

2.7.1 <i>Kvittering for budsikkerhed udstedt til kontraktindehaveren af FDA</i>	<i>FMC og TSC</i>	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.7)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at den bydende har stillet den lovpligtige sikkerhed og opfyldt de relevante krav.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> I henhold til FDA's anordning 104-07 skal de, der byder på FMC og TSC, stille budsikkerhed sammen med budet. Sikkerheden skal være gyldig i mindst 12 måneder, og beløbet skal svare til 1/6 af den årlige områdeafgift for den pågældende kontrakt. Sikkerheden skal desuden være udstedt af en kompetent og autoriseret institution i Liberia.</p> <p>I henhold til § 43 i anordning 104-07 kan udbudsvinderen senest 30 dage efter udvælgelsen kræve den oprindelige sikkerhed tilbagebetalt ved at deponere beløbet kontant hos Liberias centralbank eller en anden bank, som officielt er autoriseret til at have FDA's konti, og fremlægge dokumentation for dette til FDA. Hvis der rettidigt fremlægges dokumentation for deponering af sikkerhedens værdi i Liberias centralbank, skal FDA endvidere i henhold til anordningen tilbagebetale den oprindelige sikkerhed til udbudsvinderen. Hvis udbudsvinderen imidlertid ikke fremlægger dokumentation senest 30 dage efter udvælgelsen, trækker FDA på sikkerheden og deponerer beløbet hos Liberias centralbank eller en anden bank, som officielt er autoriseret til at have FDA's konti. Hvis udbudsvinderen og regeringen gennemfører den kontrakt, som sikkerheden blev stillet for, skal FDA sørge for at modregne det deponerede beløb i eventuelle beløb, som udbudsvinderen måtte skyldte regeringen i henhold til kontrakten.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at kravene er opfyldt, ved at kontakte FDA's erhvervsafdeling og/eller finansafdeling og verificere gyldigheden af kvitteringen for udbudssikkerheden.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 19. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling/finansafdeling 20. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontraktens løbetid</p>
Referencer: Anordning 104-07 (43 og 61(b)), COCS SOP (9)		
<b>Indikator 2.8: Kontraktindehaveren stiller en indledende opfyldelsesgaranti inden for den periode, der er foreskrevet i lovgivningen, efter afslutning af kontraktforhandlingerne</b>		
Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
2.8.1 <i>Kopi af den stillede opfyldelsesgaranti senest 90 dage efter afslutning af forhandlingerne</i>	<i>FMC</i>	
2.8.2 <i>Kopi af den stillede opfyldelsesgaranti senest 30 dage efter afslutning af forhandlingerne</i>	<i>TSC</i>	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.8)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at den krævede opfyldelsesgaranti blev stillet inden for den foreskrevne periode.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved at kontakte FDA's erhvervsafdeling og/eller</p>	



<p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>I henhold til anordning 104-07 skal FMC- og TSC-kontraktindehavere (men ikke FUP eller PUP) stille en opfyldelsesgaranti inden for den foreskrevne periode:</p> <p>1. FMC: Opfyldelsesgarantien skal stilles inden for 90 dage og være på 150 000 USD (under 100 000 hektar) eller op til 250 000 USD (over 100 000 hektar)</p> <p>2. TSC: Opfyldelsesgarantien skal stilles inden for 30 dage og være på 25 000 USD.</p>	<p>finansafdeling og verificere gyldigheden af opfyldelsesgarantien.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>21. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling og/eller finansafdeling</p> <p>22. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i starten af kontraktens løbetid</p>
<p>Referencer: Anordning 104-07 (61(b)), COCS SOP (9)</p>		
<p><b>Indikator 2.9: Skovkontrakten er blevet underskrevet af kontraktindehaveren og FDA og, hvor det er relevant, behørigt ratificeret i overensstemmelse med lovgivningen</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>2.9.1 <i>Lov om ratificering af skovkontrakten, som underskrevet af præsidenten og offentliggjort</i></p>	<p><i>FMC og landbrugskoncessioner/-plantager</i></p>	
<p>2.9.2 <i>Kontrakt underskrevet af kontraktindehaveren og den administrerende direktør for FDA</i></p>	<p><i>TSC, FUP, PUP, motorsavstilladelser</i></p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.2.9)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at alle skovkontrakter er indgået i overensstemmelse med lovgivningen. For FMC'er er formålet at sikre, at der ud over, at kontrakten bliver underskrevet af kontraktindehaveren og Liberias regering, også vedtages en lov om ratificering af FMC af begge kamre i den lovgivende forsamling, som godkendes af præsidenten. For alle andre kontrakter er formålet at sikre, at de behørigt underskrives af kontraktindehaveren og FDA's ledelse.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Når en FMC er underskrevet med en udbudsvinder, skal den ratificeres af den lovgivende forsamling, og denne lov skal godkendes af præsidenten. Alle andre skovkontrakter og licenser underskrives af kontraktindehaveren og FDA.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD verificerer, 1) at FMC er blevet underskrevet og ratificeret, og 2) at alle andre skovlicenser er underskrevet af den relevante kontraktindehaver og FDA's administrerende direktør efter FDA's bestyrelses godkendelse. LVD skal ved henvendelse til FDA's erhvervsafdeling eller juridiske afdeling verificere, at ovenstående krav er opfyldt.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>23. 1. Dokumentgennemgang</p> <p>24. 2. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling eller juridiske afdeling</p>	<p>Én gang i starten af kontraktens løbetid</p>
<p>Referencer: NFRL (5.3), anordning 104-07 (62), COCS SOP (5)</p>		

## PRINCIP 3: SOCIALE FORPLIGTELSER OG FORDELING AF FORDELE

*Kontraktindehaveren opfylder de sociale forpligtelser og krav om fordeling af fordele i henhold til lovgivningen*

**Indikator 3.1: Kontraktindehaveren har forhandlet en social aftale med autoriserede repræsentanter for de berørte lokalsamfund inden for 3,0 km af det foreslåede koncessions- eller tilladelsesområde efter forudgående meddelelse til disse berørte lokalsamfund**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
3.1.1 Mødereferater, som gengiver de faktiske drøftelser og aftaler mellem kontraktindehaveren og de autoriserede repræsentanter for de berørte lokalsamfund, som FDA tidligere har identificeret i den socioøkonomiske undersøgelse	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
3.1.2 Overleveret eller offentliggjort hensigtserklæring om forhandling med de berørte lokalsamfund (radio- eller avisannoncering)	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
3.1.3 Dokumentation for, at der ikke er indgivet en klage til FDA fra et berørt lokalsamfund om udelukkelse fra forhandlinger eller en kontraktindehavers undladelse af at forhandle	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.3.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at kontraktindehaveren opfylder alle de relevante krav ifølge lovgivningen og FDA vedrørende sociale forpligtelser, før kontraktindehaveren erhverver årscertifikatet for fældning for FMC, TSC eller FUP.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>NFRL og anordning 105-07, som er gennemført i henhold til NFRL, forpligter begge indehavere af FMC, TSC og større FUP til at forhandle en "social aftale" med de berørte lokalsamfund gennem deres autoriserede repræsentanter</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal ved henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene verificere, at kravene er opfyldt.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p>	

<p>for de skove, der skal fældes.</p> <p>Anordningen definerer berørte lokalsamfund som "et lokalsamfund, som indbefatter mindre end et distrikt ifølge lovgivningen (herunder stammer, klaner, bydistrikter, landsbyer og alle bosættelser), hvis interesser sandsynligvis vil blive påvirket af det arbejde, der udføres i henhold til en skovressourcelicens. I denne definition kan "interesser" relatere sig til økonomi, miljø, sundhed, levebrød, æstetik, kultur, åndelighed eller religion." I praksis defineres og identificeres de berørte lokalsamfund af FDA i forbindelse med skovplanlægningen og den socioøkonomiske undersøgelse før tildelingen.</p> <p>I henhold til anordning 105-07 har sådanne sociale aftaler en løbetid på fem år for FMC og FUP og tre år for TSC. Kravet om indgåelse af en social aftale skal opfyldes før fældningen for FMC og TSC.</p>	<p>25. 1. Henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene og de berørte lokalsamfund</p> <p>26. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>For hver cyklus<sup>19</sup></p>
<p>Referencer: Anordning 105-07 (31 og 32), NFRL, 5.6(d)(vi)</p>		
<p><b>Indikator 3.2: En gensidigt forhandlet social aftale er blevet underskrevet mellem kontraktindehaveren og ALLE berørte lokalsamfund gennem deres autoriserede repræsentanter, og aftalen træder i kraft, før hugsten iværksættes</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>3.2.1 Gennemført social aftale underskrevet af kontraktindehaveren og hvert enkelt berørt lokalsamfund gennem udvalget for udvikling af skovbrug i lokalsamfund (CFDC)</p>	<p>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</p>	
<p>3.2.2 Social aftale, som er indgået før udstedelsen af kontraktindehaverens årscertifikat for fældning</p>	<p>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</p>	
<p>3.2.3 Liste over CFDC identificeret af eller registreret hos FDA</p>	<p>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.3.2)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at indehaveren af en FMC, TSC og/eller FUP med en værdi på mere end 10 000,00 USD har underskrevet en social aftale med alle berørte lokalsamfund, før skovdriftsaktiviteterne iværksættes.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal ved henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene verificere, at ovenstående krav er opfyldt, samt den gennemførte sociale aftale.</p>	

<sup>19</sup> Cyklus: fem år for FMC og FUP, tre år for TSC.

<p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Indehaveren og/eller virksomheden kan kun forhandle den sociale aftale med CFDC, som handler på vegne af de berørte lokalsamfund. CFDC skal repræsentere alle de lokalsamfund, der berøres af kontraktindehaverens skovdriftsaktiviteter. Der kan være flere end ét CFDC, som repræsenterer de berørte lokalsamfund. FDA gennemfører årlige kontroller for at overvåge, vurdere og sikre overholdelse af betingelserne for en FMC, TSC og FUP med en værdi på mere end 10 000,00 USD.</p> <p>I henhold til § 31, litra b), nr. 1), i anordning 105-07 skal kontraktindehaveren til enhver tid i skovressourcelicensens gyldighedsperiode sikre, at der findes en gældende social aftale for alle de berørte lokalsamfund for det område, der skal fældes. I § 31, litra b), nr. 2), fastlægges det, at kontraktindehaveren ikke må fælde træer, medmindre der findes en gældende social aftale for alle de berørte lokalsamfund for det område, der skal fældes i henhold til en skovressourcelicens.</p>	<p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>27. 1. Henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene og de berørte lokalsamfund</p> <p>28. 2. Dokumentgennemgang</p> <p>29. 3. Kontrol på stedet</p>	<p>For hver cyklus</p>
<p>Referencer: Anordning 105-07 (31)</p>		
<p><b>Indikator 3.3: Betingelserne for den sociale aftale mellem indehaveren af kontrakten/tilladelsen og de berørte lokalsamfund omfatter en adfærdskodeks gældende for aftalens parter, en tvistbilæggelsesordning samt i) en angivelse af beløbene for de finansielle ydelser, kontraktindehaveren skal betale til lokalsamfundet, og ii) et krav om, at indehaveren af kontrakten/tilladelsen hvert kvart skal indbetale beløbene på en rentebærende deponeringskonto, som indehaveren skal forvalte for alle de berørte lokalsamfund</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>3.3.1 <i>Adfærdskodeks om de berørte lokalsamfunds og indehaveren af kontrakten/tilladelsens rettigheder og forpligtelser</i></p>	<p><i>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</i></p>	
<p>3.3.2 <i>Beskrivelse af den minimumsafgift pr. kubikmeter, som indehaveren skal betale hvert kvartal til de berørte lokalsamfund (hvis der er andre, skal dette angives)</i></p>	<p><i>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</i></p>	
<p>3.3.3 <i>Bankbog eller anden dokumentation for den krævede rentebærende deponeringskonto, som indehaveren af kontrakten/tilladelsen åbner på vegne af de berørte lokalsamfund</i></p>	<p><i>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</i></p>	
<p>3.3.4 <i>Tvistbilæggelsesmekanisme oprettet</i></p>	<p><i>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</i></p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.3.3)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikations hyppighed</b></p>

<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at alle lovkrav er opfyldt, og at alle de foreskrevne betingelser og/eller elementer er med i de forhandlede sociale aftaler.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Alle sociale aftaler, som forhandles mellem et eller flere CFDC, skal bl.a. indeholde:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. En beskrivelse af rettigheder og forpligtelser for medlemmerne af de berørte lokalsamfund samt indehaveren.</li> <li>2. En beskrivelse af de finansielle ydelser, et berørt lokalsamfund vil modtage.</li> <li>3. Et krav om, at indehaveren af kontrakten/tilladelsen hvert kvartal skal indbetale finansielle ydelser på en rentebærende deponeringskonto, som indehaveren forvalter for lokalsamfundet.</li> <li>4. Et krav om, at midler kun må frigives efter skriftlig anmodning fra et CFDC, hvis en sådan anmodning godkendes af FDA.</li> </ol> <p>I henhold til § 33, litra a), i anordning 105-07 skal FDA udarbejde modeladfærdskodekser, som skal være frit tilgængelige på internettet, og skal på anmodning fremsende trykte eller elektroniske versioner af disse modeller til indehavere af kontrakter/tilladelser, CFDC og berørte lokalsamfund.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal ved henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene verificere, at ovenstående krav er opfyldt, samt indholdet af den sociale aftale.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 30. 1. Dokumentgennemgang 31. 2. Besøg i lokalsamfundene</p>	<p>For hver cyklus<sup>20</sup></p>
<p>Referencer: NFRL (5.3(b) og 5.6(d)), anordning 105-07 (33)</p>		
<p><b>Indikator 3.4: Den sociale aftale mellem kontraktindehaveren og lokalsamfundet/lokalsamfundene er blevet attesteret af FDA</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>3.4.1 Social aftale mellem kontraktindehaver og det berørte lokalsamfund attesteret af FDA</p>	<p>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.3.4)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikations hyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre og/eller verificere, at den sociale aftale er godkendt af FDA.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Alle forhandlede sociale aftaler skal indsendes til FDA med henblik på attestering. Efter modtagelse af dokumentet</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal ved henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene verificere, at ovenstående krav er opfyldt, samt at den sociale aftale eksisterer og er gyldig.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p>	

<sup>20</sup>

Cyklus: fem år for FMC og FUP, tre år for TSC.

<p>vil FDA gennemgå aftalen for at vurdere, om den er fuldstændig, nøjagtig og i overensstemmelse med lovgivningen. Hvis aftalen ikke opfylder de relevante kriterier, skal FDA afvise den og begrunde sin beslutning. Indehaveren kan afhjælpe eventuelle mangler og indsende den sociale aftale til FDA igen. FDA attesterer den sociale aftale, hvis det vurderes, at aftalen er fuldstændig, nøjagtig og i overensstemmelse med den relevante lovgivning.</p>	<p>32. 1. Henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene 33. 2. Dokumentgennemgang 34. 3. Besøg i udvalgte lokalsamfund</p>	<p>For hver cyklus</p>
<p>Referencer: Anordning 105-07 (36), COCS SOP (9)</p>		
<p><b>Indikator 3.5: De foreskrevne afgifter, som kontraktindehaveren skal betale til lokalsamfundene i henhold til den sociale aftale, indbetales af kontraktindehaveren i) inden for den fastsatte frist og ii) på en deponeringskonto, som kontraktindehaveren har åbnet til dette formål</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>3.5.1 Bekræftede kvartalsvise kontoudtog for deponeringskontoen</p>	<p>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</p>	
<p>3.5.2 FDA's overholdelseskontroller</p>	<p>FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD</p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.3.5)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at de relevante afgifter til lokalsamfundet er betalt inden for fristen.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Den sociale aftale indeholder finansielle betingelser, som er væsentlige for aftalerne. Det er derfor vigtigt, at det verificeres, at de afgifter, der er aftalt og fastlagt i de sociale aftaler, er betalt inden for fristen. På operationelt plan kan kontrolpunkter omfatte udtog for deponeringskontoen samt årlige kontrolrapporter fra FDA's kontrol af kontraktindehavernes overholdelse.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved at få det bekræftet. Hvis der er brug for yderligere oplysninger kan der rettes henvendelse til FDA's erhvervsafdeling og afdeling for skovbrug i lokalsamfundene.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 35. 1. Henvendelse til FDA's afdeling for skovbrug i lokalsamfundene 36. 2. Dokumentgennemgang 37. 3. Kontrol på stedet</p>	<p>For hver forsendelse</p>
<p>Referencer: Anordning 105-07 (36)10, anordning 107-07 (33)</p>		

## PRINCIP 4: SKOVFORVALTNING OG HUGST

*Skovforvaltningen og hugsten opfylder den gældende lovgivning*

**Indikator 4.1: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen har udarbejdet en årlig gennemførelsesplan og, hvor det er relevant, en skovforvaltningsplan**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype
4.1.1 Årscertifikat for fældning	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager
4.1.2 Godkendt årlig gennemførelsesplan	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager
4.1.3 Godkendt skovforvaltningsplan	FMC
4.1.4 Skriftlig tilladelse fra jordejeren	PUP

Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.4.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at alle kontraktindehavere opfylder alle lovkrav, før fældningen iværksættes.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. FMC: Kontrakter tildeles for skovjord valideret og i overensstemmelse med kravene i PPCA. FMC har en løbetid på 25 år og er underlagt en forvaltningsplan, en vurdering af virkningen på miljøet (VVM), en forretningsplan, sociale aftaler og årlige gennemførelsesplaner.</li> <li>2. TSC: Treårige kontrakter tildelt i overensstemmelse med den nationale skovforvaltningsstrategi, valideret og i overensstemmelse med kravene i PPCA og underlagt årlige gennemførelsesplaner.</li> <li>3. I isolerede tilfælde, kan FUP overskride kravene til omfang og valideres formelt. I sådanne tilfælde skal LVD måske evaluere krav før hugsten for en sådan FUP.</li> <li>4. PUP: For alle kommercielle anvendelser af skovressourcer på privat jord skal en operatør være jordejeren eller have tilladelse fra jordejeren samt have en gyldig PUP udstedt af FDA. En PUP-indehaver må ikke iværksætte fældningen, for denne har et godkendt årscertifikat for fældning og en årlig</li> </ol>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal ved henvendelse til FDA og EPA, herunder erhvervsafdelingen og afdelingen for skovbrug i lokalsamfundene, verificere, at ovenstående krav er opfyldt.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>38. 1. Henvendelse til FDA og EPA</li> <li>39. 2. Dokumentgennemgang</li> <li>40. 3. Kontrol på stedet</li> </ol>	<p>Årligt (gennemførelsesplan)</p> <p>For hver cyklus (forvaltningsplan)</p>

gennemførelsesplan.		
Reference: NFRL (4.5, 5.3, 5.4, 5.6), anordning 104-07 (62a), EPML (23), COCS SOP (9)		
<b>Indikator 4.2: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen opfylder betingelserne i den årlige gennemførelsesplan samt lovkravene for de sorter og mængder, der må fældes</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
4.2.1 Godkendte årlige blokke	FMC	
4.2.2 Afdeling og årlig hugstflade	Alle skovkontrakter bortset fra FMC	
4.2.3 Verifikation af data om fældede træer (SOP 11)	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager	
4.2.3 FDA's årlige kontrolrapport om overholdelse	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.4.3)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at en indehaver af en kontrakt eller tilladelse opfylder de årlige hugstrettigheder og forpligtelser, som FDA har godkendt.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Det godkendte årscertifikat for fældning indeholder parametrene for en bestemt operatørs arbejde samt de krav, der skal opfyldes inden for den angivne periode på ét år.</li> <li>2. FDA har to operationelle kontrolmekanismer: <ol style="list-style-type: none"> <li>2.1. løbende overvågning på stedet og</li> <li>2.2. årlige overholdelseskontroller udført af FDA for at overvåge, vurdere og sikre overensstemmelse med betingelserne for en FMC, TSC, enkelt FUP og/eller PUP.</li> </ol> </li> </ol>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>Dette krav verificeres nærmere af LVD. LVD skal ved henvendelse til FDA's erhvervsafdeling verificere, at ovenstående krav blev opfyldt.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>41. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling</li> <li>42. 2. Kontrol på stedet</li> </ol>	Årligt
Referencer: NFRL (3.2, 3.4) og COCS SOP (7-11)		



## PRINCIP 5: MILJØFORPLIGTELSER

*Kontraktindehaveren og træforarbejdningsvirksomheden har opfyldt alle miljøforpligtelser i lovgivningen*

**Indikator 5.1:** Indehaveren af en kontrakt eller tilladelse og træforarbejdningsvirksomheden har udført en vurdering af virkningen på miljøet, som er blevet godkendt af EPA

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
5.1.1 Rapport om vurdering af virkningen på miljøet udarbejdet af eller for kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
5.1.2 En VVM-licens udstedt af EPA til kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden, før hugsten iværksættes	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
5.1.3 VVM-tilladelse udstedt af EPA til kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden, som angiver eventuelle betingelser for den VVM-licens, der er angivet i 5.1.2	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.5.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p>Formål:</p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at de relevante krav er opfyldt vedrørende VVM-ansøgningsprocessen.</p> <p>Myndighedskontrol:</p> <p>En licens for vurdering af virkningerne på miljøet (VVM) kræves i henhold til lov om miljøbeskyttelse og -forvaltning (EMPL) af 2002 for de aktiviteter, der er opført og/eller identificeres i lovens bilag 1. For skovbrugsaktiviteter kræver følgende en VVM: i) skovdrift og/eller træforarbejdning, 2) skovplantning. Ud over miljølicensen udsteder EPA en VVM-tilladelse, som angiver betingelserne for licensen, som licensindehaveren skal opfylde.</p> <p>Før udstedelse af licensen overvejer FDA EPA's vurdering og bidrager dertil i nødvendigt omfang.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal bekræfte hos FDA og EPA, at indehaveren af kontrakten eller tilladelsen ikke kun har en VVM-licens, men også en VVM-tilladelse, som beskriver de betingelser, som indehaveren af VVM-licensen skal opfylde.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>43. 1. Henvendelse til EPA og FDA</p> <p>44. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i VVM-licensens og -tilladelsens gyldighedsperiode</p>

Referencer: EPML (6, 21-23) anordning (105-107), COCS SOP (9)	
---	--

**Indikator 5.2: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden gennemfører de afhjælpningsforanstaltninger, der er identificeret i VVM og anført i VVM-tilladelsen**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype
5.2.1 EPA's miljøovervågningsrapporter	Alle kontrakt- og tilladelsestyper
5.2.2 FDA's VVM-inspektionsrapport	Alle kontrakt- og tilladelsestyper

Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.5.2)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p>Formål:</p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at alle betingelser og/eller afhjælpningsforanstaltninger, der identificeres og pålægges af EPA, gennemføres af indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden, og at der ikke er nogen miljørelaterede overtrædelser, der er uforenelige med VVM-tilladelsen.</p> <p>Myndighedskontrol:</p> <p>Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen skal have et beslutningsdokument og/eller en miljøgodkendelse, før hugsten iværksættes. EPA og FDA overvåger overholdelsen af betingelserne og/eller de afhjælpningsforanstaltninger, der er identificeret, gennem regelmæssige kontroller og/eller stikprøvekontroller. Indehaveren af en VVM-licens er forpligtet til at underrette EPA i tilfælde af væsentlige ændringer i et projekt eller en aktivitet, som kan have en virkning på miljøet. EPA kan endvidere iværksætte håndhævelsesforanstaltninger i tilfælde af manglende overholdelse.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal ved henvendelse til FDA's afdeling for vurdering af virkningerne på miljøet og EPA's overvågningsafdeling samt afdelingen for fjernstationer og inspektioner verificere, at kontraktindehaveren opfylder betingelserne i VVM-tilladelsen.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>45. 1. Henvendelse til FDA og EPA 46. 2. Dokumentgennemgang 47. 3. Kontrol på stedet</p>	Årligt

Referencer: EPML (24-27), EPAA	
--------------------------------	--

**Indikator 5.3: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden har bortskaffet udstyr, brændstof, træaffald og relateret affald fra sine aktiviteter på en lovlig og miljøvenlig måde**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype
-------------	---------------------------------

5.3.1 EPA-inspektionsrapport	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
5.3.2 FDA's årlige kontrolrapport om overholdelse	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.5.3)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at alt affald bortskaffes lovligt på en miljøvenlig måde.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Dokumentation for, at et beslutningsdokument og/eller en positiv VVM-licens blev udstedt til kontraktindehaveren, før aktiviteterne blev iværksat.</li> <li>EPA overvåger opfyldelsen af betingelserne og/eller de identificerede afhjælpningsforanstaltninger.</li> <li>EPA udfører regelmæssige og/eller periodiske kontroller af de projekter, som kan have en negativ virkning.</li> <li>EPA kan iværksætte håndhævelsesforanstaltninger i tilfælde af manglende overholdelse.</li> </ol>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal kontakte FDA's erhvervsafdeling og retshåndhævelsesafdeling med henblik på verifikation. Desuden skal der rettes henvendelse til EPA's overvågningsafdeling samt afdelingen for fjernstationer og inspektioner.</p> <p>Der kan skaffes yderligere oplysninger direkte fra indehaveren af kontrakten eller tilladelsen samt træforarbejdningsvirksomheden.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 48. 1. Henvendelse til EPA 49. 2. Dokumentgennemgang 50. 3. Kontrol på stedet</p>	Årligt
Referencer: EPML (24-27), EPAA		
<b>Indikator 5.4: Kontraktindehaveren har bevaret et isolationsbælte mellem sine hugstaktiviteter og vandløb og har specifikt undladt at fælde træer, som kunne true vandløbets/vandløbenes strøm eller stabilitet</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
5.4.1 EPA-inspektionsrapport	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
5.4.2 FDA's årlige kontrolrapport om overholdelse	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.5.4)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at indehaveren af tilladelsen opfylder de relevante krav vedrørende vandforvaltning og forebyggelse af forurening af vandressourcer.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal kontakte FDA's erhvervsafdeling og retshåndhævelsesafdeling med henblik på verifikation. Desuden skal der rettes henvendelse til EPA's overvågningsafdeling samt afdelingen for</p>	

<p>Formålet er at sikre generel overholdelse med hensyn til vandressourceforvaltningen. I denne henseende forbyder kodeks for hugstpraksis (2007) hugst i beskyttede områder og vandløb. I henhold til den skal der være passende isolationsbælter mellem hugstområder og vandløb.</p> <p>I forbindelse med måling af overholdelse skal både EPA og FDA udføre rutineinspektioner og overholdelseskontroller, som LVD vil gennemgå for at vurdere, om indehaveren af kontrakten eller tilladelsen overholder betingelserne.</p>	<p>fjernstationer og inspektioner. Der kan skaffes yderligere oplysninger direkte fra kontraktindehaveren og/eller træforarbejdningsvirksomheden.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u>  51. 1. Henvendelse til FDA og EPA  52. 2. Dokumentgennemgang  53. 3. Kontrol på stedet</p>	<p>Årligt</p>
<p>Referencer: EPML (kapitel IV og V), kodeks for hugstpraksis (3.1, 3.2, 4 m.fl.)</p>		
<p><b>Indikator 5.5: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen har fastlagt procedurer i) for at sikre overholdelse af reglerne om beskyttelse af vilde dyr og planter og ii) for at undgå hugst af eller handel med truede plante- eller dyrearter</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Verifikator</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>5.5.1 EPA-inspektionsrapport</p>	<p>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</p>	
<p>5.5.2 FDA's årlige kontrolrapport om overholdelse</p>	<p>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.5.5)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at indehaveren af kontrakten eller tilladelsen overholder bestemmelserne i § 9.11(v), som indeholder krav om certifikater og licenser til jagt og handel med vilde dyr og planter, samt bestemmelserne i § 9.12(i) i NFRL, som forbyder jagt og indfangning af samt handel med truede arter.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Formålet er at sikre opfyldelse af kravene i § 9.11 i NFRL om beskyttelse, forvaltning og kontrol af anvendelsen af vilde dyr og planter samt forbuddet i § 9.12 mod at fange, fælde eller handle med arter, som FDA har betegnet som truede.</p> <p>I forbindelse med måling af overholdelse skal både EPA og FDA udføre rutineinspektioner og overholdelseskontroller for at verificere, at der er udarbejdet passende procedurer, og at der ikke er tegn på ulovlig hugst eller handel.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal kontakte FDA's erhvervsafdeling og retshåndhævelsesafdeling med henblik på verifikation. Desuden skal der rettes henvendelse til EPA's overvågningsafdeling samt afdelingen for fjernstationer og inspektioner.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u>  54. 1. Henvendelse til FDA og EPA  55. 2. Dokumentgennemgang  56. 3. Kontrol på stedet</p>	<p>Årligt</p>
<p>Referencer: §§ 9.11 og 9.12 i NFRL, EPML (kapitel IV og V), kodeks for hugstpraksis (3.1, 3.2 m.fl.)</p>		

## PRINCIP 6: TRÆTRANSPORT OG SPORBARHED

*Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden opfylder alle forpligtelser i lovgivningen vedrørende transport og sporbarhed af træ og/eller træprodukter*

**Indikator 6.1:** Transport af tømmerstokke, træ og andre træprodukter ledsages af et fragtbrev, som angiver COC-numre/-referencer og et navngivet bestemmelsessted

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
6.1.1 Udfyldt fragtbrev med oplysninger om hugststed, COC-id-numre, dato og sted for lastning af tømmerstokke samt bestemmelsessted	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
6.1.2 Udfyldt fragtbrev for importerede tømmerstokke eller træprodukter med oplysninger om hugststed, COC-id-numre, dato og sted for lastning af tømmerstokke samt bestemmelsessted	Tilladelse til import af træ	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.6.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at sikre, at en kontraktindehaver eller træforarbejdningsvirksomhed opfylder de relevante lovkrav vedrørende transport af tømmerstokke, træ og træprodukter.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>For transport af tømmerstokke, træ og træprodukter til enten et forarbejdningsanlæg eller en havn skal der udfyldes et fragtbrev, der skal ledsage forsendelsen. Transportøren skal have en gyldig registrering udstedt af FDA. Der vil i løbet af de første to år af partnerskabsaftalens gennemførelse blive udarbejdet procedurer for indføring af importeret træ i COCS.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal bekræfte, at kravene vedrørende transport af træprodukter er opfyldt, ved at bekræfte kontrollen i COCIS (knytter fragtbrev til stregkoder)</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>57. 1. Bekræftelse i COCIS 58. 2. Kontrol på stedet</p>	<p>For hver forsendelse eller last</p>
Referencer: COCS SOP (13-17, 19 og 20)		

<b>Indikator 6.2 Alle tømmerstokke er markeret korrekt og indført i COCS i overensstemmelse med FDA's standardprocedurer</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
6.2.1 <i>Blanket til tømmerstokdata (SOP 13)</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
6.2.2 <i>Blanket til verifikation af tømmerstokdata (SOP 14)</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
6.2.3 <i>Fragtbrev til transport af tømmerstokke og træprodukter (SOP 16)</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.6.2)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at indehaveren af kontrakten eller tilladelsen opfylder de relevante COCS-krav, samt at alle tømmerstokke er indført i COCS.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Som led i COCS og i overensstemmelse med de 10 anordninger på skovbrugsområdet (Ten Core Regulations) er der udarbejdet forskellige standardprocedurer og operationelle kontrol dokumenter, som kontrolleres af COCS/FDA.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD verificerer, at indehaveren af kontrakten eller tilladelsen har opfyldt COCS-kravene, ved henvendelse til FDA og gennemgang af tømmerstokdataene i COCIS.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 59. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling 60. 2. Bekræftelse i COCIS</p>	For hver forsendelse eller last
Referencer: COCS SOP (13-17, 19 og 20)		
<b>Indikator 6.3: Alle tømmerstokke, alt træ og alle træprodukter, som fældes eller transporteres af indehaveren af kontrakten eller tilladelsen, stammer fra koncessionsområdet tilhørende indehaveren af kontrakten eller tilladelsen</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
6.3.1 <i>Blanket til tømmerstokdata (SOP 13)</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
6.3.2 <i>Standardblanket 14 (verifikation af tværskæring, beskæring og fakturering af træafgift)</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
6.3.3 <i>FDA's årlige overholdelseskontrol</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.6.3)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at alle indehavere af kontrakter eller tilladelser kun fælder og</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD verificerer, at dette krav er opfyldt, ved en</p>	

<p>transporterer træ eller træprodukter fra det godkendte kontrakt-/licensområde.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>I henhold til FDA's 10 anordninger på skovbrugsområdet skal alt træ eller alle træprodukter fældes fra et skovområde under licens og i overensstemmelse med denne licens.</p>	<p>gennemgang af de relevante standardblanketter og FDA's overholdelseskонтролrapport.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling</li> <li>2. Kontrol på stedet</li> </ol>	<p>For hver forsendelse eller last</p>
<p>Referencer: COCS SOP (13-15)</p>		
<p><b>Indikator 6.4: Alle tømmerstokke, alt træ eller alle træprodukter, som importeres (ikke i transit) til Liberia, har opfyldt de gældende love og anordninger i hugstlandet</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Verifikator</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>6.4.1 Dokumentation for overholdelse af lovgivningen i hugstlandet</p>	<p>Tilladelse til import af træ</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.6.4)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at tømmerstokke og træprodukter, der importeres til Liberia, stammer fra lovlige kilder og er blevet fortoldet i overensstemmelse med den liberiske lovgivning.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Det primære krav ifølge liberisk lovgivning er, at alt træ, der fældes eller importeres til landet, stammer fra en lovlig kilde. Træets lovlighed i hugstlandet kan påvises ved hjælp af certifikater, som udstedes i henhold til en bæredygtig skovforvaltningscertificeringsordning eller lovlighedsverifikationsordning, der er blevet vurderet og godkendt af Liberias regering i samråd med de relevante regeringer. Importeret træ, som kontrolleres af SVL i et andet land, der er omfattet af en partnerskabsaftale, og som har en operationel FLEGT-licensordning, vil blive betragtet som lovligt i det liberiske SVL.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal verificere, at træ, der importeres til Liberia, er lovligt i henhold til lovgivningen i hugstlandet. I denne forbindelse kræver verifikationen, at et dokument, der viser træets lovlighed i hugstlandet, gennemgås.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>61. 1. Henvendelse til COCS og FDA's erhvervsafdeling</li> <li>62. 2. Dokumentgennemgang</li> </ol>	<p>For hver importfor sendelse</p>
<p>Referencer: Anordning 108-07 (44(d))</p>		
<p><b>Indikator 6.5 Alle tømmerstokke eller træprodukter i transit i) holdes fysisk adskilt fra indenlandsk eller importeret træ og ii) er til enhver til under toldkontrol, mens de befinder sig i Liberia</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Verifikator</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	

6.5.1. <i>Tolldokumenter fra hugstlandet</i>	<i>Træ i transit</i>	
6.5.2. <i>Udfyldt fragtbrev med oplysninger om hugstland og eksportland</i>	<i>Træ i transit</i>	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.6.5)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at tømmerstokke og træprodukter i transit gennem Liberia, ikke indføres i COCS eller blandes med indenlandsk eller importeret træ.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Et vigtigt lovkrav, som også udgør en hjørnesten i SVL, er, at træ i transit ikke må indføres i COCS, og at der på eksportstedet ikke må udstedes en liberisk FLEGT-licens. Det er et krav, at hugstlandet er klart angivet på konnossementet, tolldokumenter og andre transportdokumenter.</p> <p>Referencer: Anordning 108-07 (44(a)-(c))</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at træprodukter i transit til enhver tid er eller var fysisk adskilt fra importerede og indenlandske tømmerstokke og træprodukter samt under toldmyndighedernes kontrol.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 63. 1. Henvendelse til MOF, toldmyndighederne</p>	For hver transportenhed
<b>Indikator 6.6: FDA har opfyldt lovkravene vedrørende i) konfiskering og ii) salg på auktion af eventuelle efterladte tømmerstokke</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
6.6.1 <i>FDA's anmodning til den kompetente domstol om beslaglæggelse og kendelse om tilladelse til beslaglæggelse</i>	<i>FMC, TSC og FUP</i>	
6.6.2 <i>FDA's anmodning til den kompetente domstol om salg på auktion og kendelse om tilladelse til salg på auktion</i>	<i>FMC, TSC og FUP</i>	
6.6.3 <i>Auktionscertifikat</i>	<i>FMC, TSC og FUP</i>	
6.6.4 <i>Brev eller erklæring, som bekræfter udbudsvinderen</i>	<i>FMC, TSC og FUP</i>	
6.6.5 <i>Registrering af efterladte tømmerstokke (SOP 37)</i>	<i>FMC, TSC og FUP</i>	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.6.6)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at efterladte tømmerstokke og træprodukter beslaglægges og sælges på auktion i overensstemmelse med procedurerne i lovgivningen. Lovlig beslaglæggelse og lovligt salg på auktion af efterladte tømmerstokke gør dem igen lovlige.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Når der findes efterladte tømmerstokke, anmoder FDA en domstol i det land, hvor tømmerstokkene blev fundet, om tilladelse til at konfiskere tømmerstokkene og sælge dem på auktion. Hvis domstolen finder, at det er berettiget til at</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved at kontakte FDA's erhvervsafdeling og verificere de relevante dokumenter.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 64. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling 65. 2. Dokumentgennemgang</p>	Hver gang efterladte tømmerstokke indføres i COCS



godkende anmodningen, giver den tilladelse til beslaglæggelse og efterfølgende salg på auktion, hvilket vil blive udført under domstolens tilsyn.		
Referencer: Anordning 108-07(51(d) og (e))		

## PRINCIP 7: TRÆFORARBEJDNING

*Træforarbejdningsvirksomheder har opfyldt de relevante liberiske love og anordninger*

**Indikator 7.1:** En træforarbejdningsvirksomhed har ansøgt om og fået den krævede savværkstilladelse (en operatørtilladelse i enten klasse A, B eller C) efter betaling af de krævede gebyrer, og før aktiviteterne igangsættes

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
7.1.1 Træforarbejdningsvirksomhedens ansøgning om en savværkstilladelse	Savværkstilladelse	
7.1.2 Betaling af startgebyret for savværksregistrering før udstedelse af savværkstilladelsen	Savværkstilladelse	
7.1.3 Miljøplan godkendt af EPA	Savværkstilladelse	
7.1.4 Savværkstilladelse udstedte af FDA til operatøren	Savværkstilladelse	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.7.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at træforarbejdningsvirksomheden har erhvervet den krævede tilladelse, før aktiviteterne iværksættes.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Træforarbejdningsvirksomheder skal have en savværkstilladelse, før aktiviteterne iværksættes. Ansøgninger om tilladelser sendes til FDA, og hvis kravene er opfyldt, udsteder FDA de relevante tilladelser (klasse A, B eller C). Desuden skal EPA godkende en miljøplan for savværksaktiviteterne.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at alle træforarbejdningsvirksomheder har en savværkstilladelse. Denne verifikation vil ske ved henvendelse til FDA's erhvervsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 66. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling 67. 2. Dokumentgennemgang 68. 3. Kontrol på stedet</p>	Årligt
Referencer: Anordning 107-07 (46), COCS SOP (26)		

<b>Indikator 7.2: Alle tømmerstokke fældet i Liberia og tømmerstokke importeret fra tredjelande til forarbejdning har COC-id-numre</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
7.2.1 Stregkoderapport (SOP 7)	Alle kontrakt- og tilladelsestyper, herunder importerede tømmerstokke og træprodukter	
7.2.2 Verifikation af transporterede tømmerstokke og træprodukter (SOP 17)	Alle kontrakt- og tilladelsestyper, herunder importerede tømmerstokke og træprodukter	
7.2.3 Rapport om registrering af skåret træ (SOP 15)	Alle kontrakt- og tilladelsestyper, herunder importerede tømmerstokke og træprodukter	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.7.2)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at alle tømmerstokke, der leveres til forarbejdningsanlæg, er veldokumenterede, og at den lovlige oprindelse er verificeret.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Det primære krav ifølge liberisk lovgivning er, at alle forarbejdningsanlæg har effektive kontrolsystemer og kun køber lovligt fældede tømmerstokke, som er i COCS.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at alle tømmerstokke, som leveres til forarbejdningsanlæg, er indført i COCS. Hvis der er brug for yderligere oplysninger, kan der rettes henvendelse til FDA's erhvervsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 69. 1. Henvendelse til COCS og FDA's erhvervsafdeling 70. 2. Bekræftelse i COCIS 71. 3. Kontrol på stedet</p>	For hver forsendelse eller last
Referencer: COCS SOP (15, 19 og 20)		
<b>Indikator 7.3: Træforarbejdningens virksomheden har oprettet et system til registrering af træprodukter gennem savværket eller forarbejdningsaktiviteten for at sikre deres sporbarhed</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
7.3.1 Skovdriftsverifikationsrapport	Savværkstilladelse	
7.3.2 Produktionsrapport	Savværkstilladelse	
7.3.3 Blanket om tilgang af tømmerstokke på savværket og blanket om afgang fra savværket (SOP 31 og 32)	Savværkstilladelse	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.7.3)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikations-</b>

		<b>hyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at sporbarheden bevares gennem forarbejdningstrinnet, så det verificeres, at træprodukterne fra et forarbejdningsanlæg kan forbindes til en kilde med lovlige oprindelse, som kan verificeres.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> FDA kræver, at der findes passende foranstaltninger til at sikre, at produkter indføres korrekt i COCS og kan spores gennem hele forarbejdningskæden.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at kravene er opfyldt, ved at bekræfte effektiv COCS på forarbejdningsanlægget. Hvis der er brug for yderligere oplysninger, kan der rettes henvendelse til FDA's erhvervsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 72. 1. Kontrol på stedet 73. 2. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling</p>	<p>For hver forsendelse eller last</p>
<p>Referencer: NFRL 13.5, COCS SOP (15)</p>		

## PRINCIP 8: ARBEJDSTAGERES RETTIGHEDER, SUNDHED, SIKKERHED OG VELFÆRD

*Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden opfylder sine forpligtelser i henhold til arbejdsloven og eventuelle overenskomster for træbranchen*

**Indikator 8.1: Liberiske statsborgere har fortrinsret i ansættelsen af faglærte og ufaglærte hos indehaveren af kontrakten eller tilladelsen i overensstemmelse med den liberiske arbejdslov**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
8.1.1 <i>Beskæftigelsesfortegnelser og kvartalsrapporter, som dokumenterer den lokale beskæftigelse og de liberiske arbejdstageres fortrinsret</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.1.2 <i>Kvartalsrapporter indsendt af kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden til arbejdsministeriet</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.1.3 <i>Beskæftigelsesfortegnelser, herunder et register over medarbejdere samt deres nationaliteter</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.1.4 <i>Attest for overholdelse udstedt af arbejdsministeriet for kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.8.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at personer, som kontraktindehaveren og/eller træforarbejdningsvirksomheden ansætter, er blevet ansat i overensstemmelse med lovkravene.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Alle beskæftigelsesrelaterede forhold er reguleret af den liberiske arbejdslov (LLL). I henhold til denne lov er det kun liberiske statsborgere, der har fortrinsret i alle ansættelsessituationer, og ikke-statsborgere kan kun ansættes, hvis det dokumenteres, at ingen liberiske statsborgere har kompetencerne eller er ledige til en stilling, som kræver særlige kompetencer. Agenter og kontrollører overvåger, gennemfører og evaluerer overholdelsen af lovkravene for ansættelse af medarbejdere, arbejdsvilkår osv.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>Formålet med denne indikator er ikke at evaluere specifikke beskæftigelsesmæssige aspekter (som behandles andetsteds), men at verificere den generelle overholdelse af lovgivningen vedrørende liberiske statsborgeres fortrinsret. LVD skal krydstjekke og/eller verificere overholdelsen hos MOL's beskæftigelsesafdeling samt arbejdstilsynsafdelingen.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>74. 1. Henvendelse til MOL 75. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>For hver forsendelse</p>

Referencer: LLL (54-60, 75, 1503), kodeks for hugstpraksis (12.2)		
<b>Indikator 8.2: Indehaveren af kontrakten/tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden betaler ikke mindre end den lovfæstede mindsteløn til alle deres medarbejdere</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
8.2.1 <i>Offentliggjort mindsteløn</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.2.2 <i>Lønregnskab</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.2.3 <i>Årlige inspektionsrapporter og/eller overholdelsesbrev</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.2.4 <i>Arbejdstagernes lønsedler</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.8.2)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, om arbejdstagerne modtager en rimelig løn i overensstemmelse med lovgivningen.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> Alle medarbejdere er berettiget til at modtage en passende løn, som ikke må være mindre end den foreskrevne mindsteløn. Ud over at arbejdsgiverne er underlagt denne pligt, vil arbejdstilsynet også kontrollere overholdelsen. Desuden bør medarbejderne være bekendt med dette krav. Mindstelønnen fastsættes fra tid til anden af et udvalg, som formidler oplysninger om mindstelønnen, når en ny er fastsat.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal krydstjekke og/eller verificere, at der betales rimelige lønninger, ved at kontakte MOL's arbejdstilsynsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 76. 1. Henvendelse til MOL 77. 2. Dokumentgennemgang</p>	For hver forsendelse
Referencer: LLL (500-513), kodeks for hugstpraksis (12.2)		
<b>Indikator 8.3: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden opfylder kravene om maksimalt antal arbejdstimer, ferie og hvileperioder i overensstemmelse med lovgivningen</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
8.3.1 <i>Arbejdsplan</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.3.2 <i>Feriefortegnelser</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
8.3.3 <i>Overtidsbetaling</i>	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.8.3)</b>	<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<u>Formål:</u>	<u>Beskrivelse:</u>	

<p>Formålet med denne procedure er at verificere, om arbejdstagernes arbejdstimer opfylder bestemmelserne i LLL.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>Loven indeholder bestemmelser om maksimalt antal arbejdstimer pr. dag (otte timer) eller pr. uge (48 timer). Der findes undtagelser for visse aktiviteter samt sæsonarbejde. Ud over det maksimale antal arbejdstimer indeholder LLL bestemmelser om overtidsbetaling på 50 % af den normale sats, hvis det maksimale antal arbejdstimer overskrides. LLL stiller også krav om en times hvile, hvis overtiden overstiger fem timer, og denne time tæller med i arbejdstiden. Desuden indeholder loven specifikke krav om ferie.</p>	<p>LVD skal krydstjekke og/eller verificere, at det maksimale antal arbejdstimer overholdes, ved at kontakte MOL's arbejdstilsynsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>78. 1. Henvendelse til MOL 79. 2. Dokumentgennemgang 80. 3. Kontrol på stedet</p>	<p>Årligt</p>
<p>Referencer: LLL (700-706, 906)</p>		
<p><b>Indikator 8.4: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden har hverken ansat nogen under 16 år eller benyttet sig af tvangsarbejde</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Verifikator</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>8.4.1 <i>Kvartalsrapporter indsendt til arbejdsministeriet</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p>8.4.2 <i>Arbejdsministeriets inspektionsrapport</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.8.4)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, om mindstealderen for arbejde (og forbuddet mod tvangsarbejde) overholdes.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>I henhold til arbejdslovens § 74 er det ulovligt at ansætte et barn under 16 år i løbet af de timer, hvor barnet skal gå i skole. Liberias forfatning og LLL forbyder endvidere tvangsarbejde.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal krydstjekke og/eller verificere, at mindstealderen overholdes, ved at kontakte MOL's arbejdstilsynsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>81. 1. Henvendelse til arbejdsministeriet 82. 2. Dokumentgennemgang 83. 3. Kontrol på stedet</p>	<p>Årligt</p>
<p>Referencer: LLL (74)</p>		
<p><b>Indikator 8.5: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden betaler (arbejdsgiver-) bidrag til de medarbejderpensions- og socialsikringsordninger, der er etableret i henhold til den liberiske lovgivning</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Verifikator</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	

8.5.1	<i>Kvartalsrapporter indsendt til arbejdsministeriet</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
8.5.2	<i>Arbejdsministeriets inspektionsrapporter</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
8.5.3	<i>Attest fra den nationale socialsikrings- og velfærdsinstans (NSSWC)</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.8.5)</b>		<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, om arbejdsgivere opfylder deres forpligtelser med hensyn til alderspension og social pension.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> LLL og lov om national socialsikring (NSSL) forpligter arbejdsgiverne til at bidrage til to ordninger, som er oprettet af og administreres af NSSWC med henblik på at beskytte arbejdstagerne. Den første ordning er alderspensionsordningen, mens den anden er en forsikringsordning. Alle arbejdsgivere med over fem arbejdstagere skal bidrage til disse ordninger. Socialsikringsordningen giver arbejdstagere, som er gået på pension, mulighed for at få udbetalt pension, mens forsikringsordningen dækker arbejdsulykker.</p>		<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal krydstjekke og/eller verificere, at ovenstående verifikatorer er opfyldt, ved henvendelse til MOL's arbejdstilsynsafdeling samt NSSWC.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 84. 1. Henvendelse til MOL og NSSWC 85. 2. Dokumentgennemgang</p>	Årligt
Referencer: LLL (2500 til 2501), NSSL (89.9)			
<b>Indikator 8.6: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningens virksomhed har opfyldt lovkravene med hensyn til arbejdsskure og sanitet og hygiejne under arbejdet samt arbejdstagernes sikkerhed generelt i overensstemmelse med kodeks for hugstpraksis og FDA's retningslinjer</b>			
<b>Verifikator</b>		<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
8.6.1	<i>FDA's kontrolrapport om overholdelse</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
<b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.8.6)</b>		<b>Verifikationsmetode</b>	<b>Verifikationshyppighed</b>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at sikre, at den kontraktindehaver eller virksomhed, som ansøger om FLEGT-licens, opfylder de relevante lovkrav og FDA-krav om arbejdstagernes sikkerhed og sundhed.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> <i>Kodeks for god hugstpraksis (2007)</i> blev udarbejdet af FDA for bl.a. at regulere hygiejnen under arbejdet og arbejdstagernes sikkerhed. Kodeksen indeholder operationelle krav. FDA foretager årlige kontroller for at overvåge, vurdere og sikre opfyldelse af betingelserne i de forskellige skovkontrakter og -tilladelser.</p>		<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at arbejdsgiveren har truffet foranstaltninger med hensyn til arbejdstagernes sundhed, sanitet og arbejdsskure. Dette skal ske gennem henvendelse til FDA samt gennemgang af FDA's retshåndhævelsesafdelings <i>kontrolrapporter om overholdelse</i>.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p>	Årligt



	86. 1. Henvendelse til FDA	
	87. 2. Dokumentgennemgang	
Reference: Kodeks for hugstpraksis (3.0 og 4.0)		

## PRINCIP 9: SKATTER, AFGIFTER OG ANDRE BETALINGER

*Kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden opfylder alle skattemæssige forpligtelser, herunder betaling af skatter og afgifter*

**Indikator 9.1: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden har betalt al skatterestance før underskrivelse af kontrakten eller udstedelse/fornyelse af savværkstilladelsen**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
9.1.1 Skatteligningsattest fra finansministeriet, som dokumenterer betaling af al skatterestance på tidspunktet for underskrivelse af kontrakten eller udstedelse/fornyelse af savværks- eller træforarbejdningsstilladelsen	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
9.1.2 Rapport fra en autoriseret repræsentant for FDA	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.9.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at kontraktindehaveren eller træforarbejdningsvirksomheden har betalt al skatterestance før underskrivelse af kontrakten.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> I henhold til loven skal en bydende eller en kontraktindehaver have opfyldt alle skattemæssige forpligtelser, før aktiviteterne iværksættes.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved henvendelse til FDA's erhvervsafdeling og finansafdeling samt verifikation af en gyldig skatteligningsattest.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 88. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling og finansafdeling 89. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Én gang i kontrakt- eller tilladelsestypens gyldighedsperiode</p>
Referencer: Anordning 107-07		

**Indikator 9.2: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden har betalt den indledende årlige områdeafgift (for en kontraktindehaver) eller den årlige registreringsafgift (for en træforarbejdningsvirksomhed) før underskrivelse af kontrakten eller udstedelse/fornyelse af tilladelsen**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
9.2.1 FDA's autoriserede repræsentants modtagelse af betaling af områdeafgiften	FMC, TSC	
9.2.2 Kvittering for betaling af budafgift	FMC, TSC og FUP til en værdi af mere end 10 000,00 USD	
9.2.3 Kvittering for betaling af årlig registreringsafgift	Træforarbejdningsevirsomheder, motorsavsoperatører	
9.2.4 Kopi af bankcheck	FMC, TSC, FUP, motorsavsoperatører, træforarbejdningsevirsomheder	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.9.2)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at indehaveren af kontrakten eller tilladelsen har betalt den årlige områdeafgift, og at træforarbejdningsevirsomheden har betalt den årlige registreringsafgift.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>FDA eller en autoriseret repræsentant for FDA har som led i COCS etableret mekanismer til at sikre gennemførelse og betaling af alle skovrelaterede skatter og afgifter.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved at få det bekræftet hos en autoriseret repræsentant for FDA.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>90. 1. Dokumentgennemgang</p> <p>91. 2. Henvendelse til COCS og FDA's erhvervsafdeling</p>	Årligt
Referencer: COCS SOP (9)		
<b>Indikator 9.3: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen er blevet godkendt af finansministeriet efter betaling af alle skatter og afgifter i henhold til lovgivningen og betingelserne i kontrakten</b>		
Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
9.3.1 Skatteligningsattest fra finansministeriet	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
9.3.2 Kvittering for træafgifter	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
9.3.3 Kvittering for betaling af administrationsgebyrer i forbindelse med kontrakten	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager	
9.3.4 Kvittering for betaling årlig inspektionsafgift for hugstflader	Alle kontrakt- og tilladelsestyper bortset fra landbrugskoncessioner/-plantager	
9.3.5 Kvittering for betaling af fragtbrevsafgift	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
9.3.6 Kvittering for betaling af COC-afgifter	Alle kontrakt- og tilladelsestyper	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.9.3)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed

<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at alle relevante skovafgifter er betalt.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> § 2108 i den første version af reformskatteloven, med senere ændringer, og § 14.2 i NFRL samt anordning 107-07 fra FDA indførte træafgifter, jordlejeafgifter og skovproduktafgifter som nogle af de afgifter, som kontraktindehavere skal betale ud over selskabsskat og andre afgifter.</p> <p>I henhold til anordning 107-07 skal alle skatter og afgifter betales på forfaldsdatoen, og i tilfælde af manglende betaling af sådanne afgifter på forfaldsdatoen opkræves der morarente efter en henstandsperiode på 30 dage.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at ovenstående krav er opfyldt, ved at få det bekræftet i COCIS. Hvis der er brug for yderligere oplysninger, kan LVD kontakte finansministeriets enhed for registrering og selvangivelse.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 92. 1. Bekræftelse i COCIS 93. 2. Henvendelse til MOF</p>	<p>Årligt</p>
<p>Referencer: Anordning 107-07 61-63, COCS SOP (9)</p>		
<p><b>Indikator 9.4 Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen eller træforarbejdningsvirksomheden har indgivet sin selvangivelse til finansministeriet senest den 31. marts hvert år</b></p>		
<p style="text-align: center;"><b>Verifikator</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p>9.4.1 <i>Selvangivelse</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.9.4)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at en indehaver af kontrakt eller tilladelse eller træforarbejdningsvirksomhed har indgivet sin selvangivelse i overensstemmelse med lovgivningen.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> I henhold til loven skal virksomheder indgive selvangivelser for hvert år mellem den 31. december og 31. marts i det efter følgende år.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere, at kravene er opfyldt, ved henvendelse til enheden for registrering og selvangivelse i afdelingen for større skatteydere (finansministeriet) for at sikre, at selvangivelsen er indgivet.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 94. 1. Henvendelse til MOF 95. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Årligt</p>
<p>Referencer: Liberias skattelov 109(c)(d)(e)</p>		

## PRINCIP 10: EKSPORT-, FORARBEJDNINGS- OG HANDELSKRAV

*Alle indehavere af kontrakter eller tilladelser samt træforarbejdningsvirksomheder har opfyldt alle eksport-, forarbejdnings- og handelskrav*

**Indikator 10.1:** Alle, som eksporterer tømmerstokke, træ og/eller træprodukter, registreres hvert år hos FDA

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
<i>10.1.1 Gyldig eksportørregistrering</i>	<i>Alle eksportører af tømmerstokke, træ og træprodukter</i>	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.10.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at eksportører har opfyldt lovkravene/registreringen for eksport af tømmerstokke, træ og/eller træprodukter.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> I henhold til § 41 i anordning 108-07 skal en person registrere sig hos myndighederne som eksportør, før tømmerstokke, træ eller træprodukter eksporteres, og forny denne registrering hvert år.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal hvert år verificere hos FDA's erhvervsafdeling, at en bestemt virksomhed og/eller indehaver af en tilladelse er registreret som eksportør.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 96. 1. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling 97. 2. Dokumentgennemgang</p>	Årligt
Referencer: Anordning 108-07 (41)		

**Indikator 10.2:** Alle forsendelser af tømmerstokke, træ eller træprodukter, der er lastet til eksport, er blevet indført i COCS

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
<i>10.2.1 Ansøgning om en FLEGT-licens</i>	<i>Alle eksporterede tømmerstokke og træprodukter</i>	
<i>10.2.2 Eksportspecifikation – tømmerstokke (SOP 20)</i>	<i>Alle eksporterede tømmerstokke og træprodukter</i>	
<i>10.2.3 Eksportspecifikation – skåret træ (SOP 21)</i>	<i>Alt eksporteret skåret træ</i>	
<i>10.2.4 Eksportmængderapport – tømmerstokke</i>	<i>Alle eksporterede tømmerstokke og træprodukter</i>	
<i>10.2.5 Kvittering for betaling af eksportafgifter (SOP 26)</i>	<i>Alle eksporterede tømmerstokke og træprodukter</i>	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.10.2)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed

<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at alle eksportforsendelser er indført i COCS.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> I henhold til § 42 i anordning 108-07 må statstjenestemænd med ansvar for havne og told ikke tillade massegodsforsendelser af tømmerstokke, træ eller træprodukter, der skal lastes på køretøjer, fartøjer eller luftfartøjer til eksport, medmindre tjenestemændene verificerer følgende:</p> <p>98. 1. at alle tømmerstokke, alt træ og alle træprodukter er indført i COCS, og 99. 2. at COCS/COCIS bekræfter, at tømmerstokkene (eller træprodukterne) ikke allerede er blevet eksporteret.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal verificere ved at kontrollere hver enkelt forsendelse.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 100.1. Bekræftelse i COCIS</p>	<p>For hver forsendelse</p>
<p>Referencer: Anordning 108-07 (42), COCS SOP (20-21)</p>		
<p><b>Indikator 10.3: Alle laster af tømmerstokke, træ eller træprodukter er blevet prissat i overensstemmelse med de aktuelle markedsdata, som LVD indsamler, sorterer og administrerer</b></p>		
<p><b>Verifikator</b></p>	<p><b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b></p>	
<p><i>10.3.1 Referencepris fastsat i overensstemmelse med markedsdatabase (MIDB), som LVD administrerer</i></p>	<p><i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i></p>	
<p><b>Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.10.3)</b></p>	<p><b>Verifikationsmetode</b></p>	<p><b>Verifikationshyppighed</b></p>
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at alle eksportforsendelser er blevet prissat i overensstemmelse med de relevante og/eller accepterede markedspriser.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> I henhold til FDA's anordning 108-07 må træ eller træprodukter til underpriser ikke blive lastet til eksport.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal ved opslag i LVD-databaserne verificere, at ingen af kontrakt- og/eller referencepriserne for en bestemt forsendelse tyder på, at der opkræves for lave priser. Hvis der er brug for yderligere oplysninger, kan der også rettes henvendelse til handelsministeriet.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 101.1. Opslag i LVD-databasen 102. 2. Henvendelse til handelsministeriet</p>	<p>For hver forsendelse eller last</p>
<p>Referencer: Anordning 108-07 (43), COCS SOP (18 og 21)</p>		

## PRINCIP 11: GENNEMSIGTIGHED OG OFFENTLIGGØRELSE GENERELT

**Indikator 11.1: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen har hvert halve år i en avis, der har almindelig udbredelse, offentliggjort en liste over beløb og dato for alle betalinger og ydelser til Liberias regering for det pågældende kontraktområde**

Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
<i>11.1.1 Kopi af avis med de offentliggjorte oplysninger</i>	<i>FMC, TSC, PUP, FUP og motorsavstilladelse</i>	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.11.1)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u> Formålet med denne procedure er at verificere, at indehaveren af skovlicenser offentliggør de krævede oplysninger i en avis for at sikre gennemsigtighed og ansvarlighed.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u> NFRL kræver, at indehaverne hvert halve år (senest den 15. marts og 15. september) offentliggør følgende oplysninger i en avis, der har udbredelse i Monrovia: 103.1. Kontraktindehaverens navn 104.2. Beskrivelse af det område, der er omfattet af kontraktindehaverens skovdriftsaktiviteter 105. 3. Liste over kontraktindehaverens betalinger og andre ydelser til regeringen.</p> <p>Referencer: NFRL (5.8)</p>	<p><u>Beskrivelse:</u> LVD skal krydstjekke og/eller verificere, at de nævnte oplysninger er blevet offentliggjort, og at meddelelserne indeholdt de krævede oplysninger, hos FDA's erhvervsafdeling.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u> 106.1. Dokumentgennemgang 107. 2. Henvendelse til FDA's erhvervsafdeling</p>	Hvert halve år
<b>Indikator 11.2: Indehaveren af kontrakten eller tilladelsen deltager i Liberias initiativ om gennemsigtighed i udvindingsindustrien (LEITI)</b>		
Verifikator	Kontrakt- eller tilladelsestype	
<i>11.2.1 LEITI-rapport</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
<i>11.2.2 LEITI-attest</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	

Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.11.2)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, om indehaveren af kontrakten eller tilladelsen opfylder LEITI. LEITI, som også omfatter skovressourcer, har til formål at skabe gennemsigtig og ansvarlig ressourceforvaltning.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>LEITI offentliggør og/eller udsender oplysninger om alle betalinger, som bl.a. er foretaget af skovbrugssektoren til regeringen, samt de tilsvarende indtægter, regeringen har haft.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal krydstjekke og/eller verificere hos FDA's erhvervsafdeling, at LEITI-rapporten er offentliggjort.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>108.1. Henvendelse til LEITI og FDA's erhvervsafdeling</p> <p>109. 2. Dokumentgennemgang</p>	<p>Årligt</p>
Referencer: LEITI-loven (4.1 og 5.4)		
<b>Indikator 11.3: Kopier af kontrakten, licensen, tilladelser, fortegnelser over betalinger foretaget til regeringen samt budvurderingsrapporten om det vindende bud gøres offentligt tilgængelige af FDA i overensstemmelse med Liberias lov om informationsfrihed</b>		
<b>Verifikator</b>	<b>Kontrakt- eller tilladelsestype</b>	
<i>11.3.1 FDA's fortegnelse over offentliggjorte oplysninger, som viser de kontrakter og andre dokumenter, som den har for indehaveren af kontrakten eller tilladelsen, og som er offentligt tilgængelige</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
<i>11.3.2 Dokumentation for offentliggørelse af kontraktindehaverens kontrakt på LEITI's websted</i>	<i>Alle kontrakt- og tilladelsestyper</i>	
Verifikationsvejledning/-procedure (SVL-LVD-0.11.3)	Verifikationsmetode	Verifikationshyppighed
<p><u>Formål:</u></p> <p>Formålet med denne procedure er at verificere, at indehaverens kontrakt eller tilladelse samt andre dokumenter vedrørende kontraktindehaverens koncession er offentliggjort eller offentligt tilgængelige i overensstemmelse med LEITI-loven og lov om informationsfrihed.</p> <p><u>Myndighedskontrol:</u></p> <p>LEITI kræver offentliggørelse af alle koncessioner i skovbrugssektoren. Lov om informationsfrihed kræver offentliggørelse af og/eller offentlig adgang til alle dokumenter, der er af almen interesse. Eftersom koncessionen og det dokument, der ligger til grund for koncessioner, er af almen interesse, er målet at sikre, at de er tilgængelige for offentligheden, herunder især civilsamfundet.</p>	<p><u>Beskrivelse:</u></p> <p>LVD skal krydstjekke og/eller verificere offentliggørelsen hos FDA's erhvervsafdeling og kontrollere, at kontrakten er offentliggjort på LEITI's websted.</p> <p><u>Verifikationsmetoder:</u></p> <p>110. 1. Henvendelse til LEITI og FDA's erhvervsafdeling</p>	<p>Årligt</p>
Referencer: LEITI-loven (4.1 og 5.4), lov om informationsfrihed (§ 2.6)		



## FORKORTELSER

AHC	Årscertifikat for fældning
BOT	Kontrakt om opbygning, drift og overdragelse
CEO	Administrerende direktør
CFDC	Udvalg for udvikling af skovbrug i lokalsamfund
CNDRA	Center for nationale registre og dokumentation
COCIS	Sporbarhedsinformationssystem
COCS	Sporbarhedssystem
CSO	Civilsamfundsorganisation
VVM	Vurdering af virkningerne på miljøet
EI	Licens vedrørende miljøvirkninger
EIP	Tilladelse vedrørende miljøvirkninger
EPA	Miljøbeskyttelsesagenturet
EPAA	Lov om miljøbeskyttelsesagenturet
EPML	Lov om miljøbeskyttelse og -forvaltning
FDA	Skovudviklingsmyndigheden
FMC	Skovforvaltningskontrakt
FUP	Skovbrugstilladelse
GBL	Generel erhvervslov
GSOP	Generel standardprocedure
IMCC	Interministerielt udvalg om koncessioner
SVL	System til verifikation af lovlighed
LEITI	Liberias initiativ om gennemsigtighed i udvindingsindustrien
LLD	Liberias licensafdeling

LLL	Liberias arbejdslov
LVD	Liberias verifikationsafdeling, FDA
MIDB	Markedsdatabase
MOCI	Handels- og industriministeriet
MOF	Finansministeriet
MOFA	Udenrigsministeriet
MOL	Arbejdsministeriet
MPEA	Ministeriet for planlægning og økonomiske anliggender
NFRL	Den nationale reformlov om skovbrug
NSSL	Lov om national socialsikring
NSSWC	Den nationale socialsikrings- og velfærdsinstans
PDA	Personlig digital assistent
PPCA	Lov om offentlige indkøb og koncessioner
PPCC	Kommissionen for offentlige indkøb og koncessioner
PUP	Tilladelse til privat brug
SOP	Standardprocedure
TSC	Købsaftale om træ
UTM	Universal Transverse Mercator (koordinatsystem)

## LOVGIVNING, DER HENVISES TIL I DEN LIBERISKE LOVLIGHEDSDEFINITION

### **Henvisninger i lovlighedsdefinitionen:**

Lov om miljøbeskyttelse og -forvaltning (2002) (*Environmental Protection and Management Law*)

Lov om miljøbeskyttelsesagenturet (2002) (*Environmental Protection Agency Act*)

FDA's kodeks for hugstpraksis (2007) (*FDA Code of Forest Harvesting Practices*)

FDA's anordning 111-10 (*FDA Regulation 111-10*)

FDA's 10 anordninger på skovbrugsområdet (2007) (anordning 101-07 til 110-07) (*Ten Core Regulations*)

Lov om informationsfrihed (2010) (*Freedom of Information Act*)

Generel erhvervslov (*General Business Law*)

LEITI-loven (2009) (*LEITI Act*)

Liberias standardprocedurer (COC) (*Liberia COC Standard Operating Procedures*)

Liberias arbejdslov (*Liberia Labour Law*)

Den nationale reformlov om skovbrug (2006) (*National Forestry Reform Law*)

Lov om national socialsikring (*National Social Security Law*)

Lov om kommissionen for offentlige indkøb og koncessioner (2005) (*Public Procurement and Concessions Commission Act*)

Liberias skattelov, med senere ændringer (2009) (*Revenue Code of Liberia, as Amended*)

### **Andre relevante dokumenter:**

Lov om lokalsamfunds rettigheder (2009) (*Community Rights Law*)

Liberias skovpolitik (2007) (*Liberia Forest Policy*)

Den nationale skovforvaltningsstrategi (*National Forest Management Strategy*)

Lov om beskyttede skovområder (2003) (*Protected Forest Areas Network Law*)

**Tillæg B: Oversigt over sporbarhedssystemet (COCS)**

FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
<b>Før hugst</b>	<p>Registrering af kontraktindehaverens forretningsenhed i COCIS</p> <p>Afgrænsning og opdeling i blokke (GPS-styret netsystem) af kontraktområder tildelt af FDA</p> <p>Optælling af alle træer af handelsstørrelse og påsætning af COCIS-stregkodemærker på træer</p> <p>Skovkortlægning: Placering af træer</p>	<p>Kontraktindehaverens TIN (registreringsnummer udstedt af handelsministeriet)</p> <p>Koordinater på blokke</p> <p>Skovopgørelsesdata, herunder træets id-nummer, træsort, brysthøjdediameter, højde og placering i blokken på 2 500 m<sup>2</sup></p>	<p>Blokkort</p> <p>Kortskitser</p> <p>Resultat af skovopgørelse og anmodning om hovedtræ</p> <p>Årlig gennemførelsesplan</p>	<p><b>Kontor:</b></p> <p>- Blokkort/afdelingskort</p> <p>- Skovopgørelsesblanketter</p> <p>- Kortskitser</p> <p>- Validering af træ, som skal fældes</p> <p><b>På stedet:</b></p> <p>- 5 % af blokområde træets placering, diameter, højde, sort</p> <p>- Blokhjørnernes koordinater</p>	<p>Id-numre på træer, træsorter, brysthøjdediameter, højde og placering</p> <p>Brug af stregkodemærker</p>	

<sup>21</sup> Mellem kontraktindehaverens erklæring og verifikation i COCIS.

<sup>22</sup> På grundlag af data fra kontraktindehaverne.

FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
	og naturmærker					
<b>Hugst</b>	<p>Fældning af træer, fremstilling af træstammer eller tømmerstokke</p> <p>Påsætning af COCIS-stregkodemærker på tømmerstokke og stubbe</p> <p>Måling af træstammer eller tømmerstokke</p> <p>Transport til råtræslager i skoven (ved vejsiden)</p> <p>Identifikation af foreslået vejtrace og opgørelse af træer på den foreslåede rute</p>	<p>Kontraktindehaverens TIN</p> <p>Trædata: id-nummer, sort, diameter og længde</p> <p>Stubbenes id-numre</p>	<p>Trædatablanketter</p> <p>Vejtraceblanketter</p>	<p><b>Fældningssted:</b></p> <p>- 5 % verifikation af trædata</p> <p>- stikprøvekontrol af, at trædataene på tømmerstokken, stubben og det fældede træ er overensstemmende</p>	<p>Trædata (før fældning): id-nummer, sort, diameter og anslået længde</p> <p>Placering af fældet træ, sort og tømmerstokkens dimensioner</p>	<p>Mellem opgørelses- og trædatablanketter<sup>23</sup>:</p> <p>- sammenligning af antallet af hovedtræer og antallet af træer, der er blevet fældet, efter sort</p> <p>- sammenligning af mængden af hovedtræer og mængden af træstammer (eller tømmerstokke) efter sort</p> <p>Afstemning af stubbens, træets og træstammens/tømmerstokkens id-numre</p>

<sup>23</sup>

Trædatablanketterne udfyldes, når træerne fældes, før de opskæres i de første lange tømmerstokke.

FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
<b>Råtræsleger i skoven/andet råtræsleger</b>	<p>Opskæring eller beskæring af træstammer eller tømmerstokke</p> <p>Påsætning af COCIS-stregkodemærker på opskårne eller beskårne tømmerstokke</p> <p>Afpudsning af tømmerstokke</p>	<p>Kontraktindehaverens TIN</p> <p>Tømmerstokdata: id-nummer, sort, diameter, længde, mængde og kvalitet</p> <p>Forbindelse mellem stammer eller lang tømmerstok og opskårne eller beskårne tømmerstokke</p>	Tømmerstokdatablanket	<p><b>Råtræsleger:</b></p> <p>- Stikprøvevis verifikation af tømmerstokdata (stikprøveintensitet baseret på virksomhedens resultater)</p>	<p>Tømmerstokdata: id-nummer, sort, diameter, længde og mængde</p>	<p>Mellem blanketter til trædata og tømmerstokdata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sammenligning af antallet af træstammer/tømmerstokke og opskårne og beskårne tømmerstokke efter sort</li> <li>- sammenligning af mængden af træstammer/hver enkelt tømmerstok</li> <li>- sammenligning af træstammer/hver enkelt tømmerstok for at sikre konsekvens mellem diameter og sort</li> </ul> <p>Afstemning af stubbens, træets, træstammens/tømmerstokkens og de opskårne eller beskårne tømmerstokkes id-</p>

FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
						numre Fældet mængde og indbetalt træafgift
<b>Overdragelse af ejendomsret</b>	Anmodning fra ejeren af tømmerstokkene om ændring af ejerskab  Registrering af træprodukternes id-numre af den nye ejer	Id-numre for tidligere og nuværende ejere  Id-numre for træprodukter, hvor ejendomsretten skal overdrages	Erklæring om overdragelse af ejendomsret			Afstemning af tømmerstokkens id-numre og tømmerstokdata mellem den tidligere og den nuværende ejer
<b>Transport</b>	Lastning af tømmerstokke på lastbil  Transport af tømmerstokke  Losning af tømmerstokke	Unikt fragtbrevs-id  Oprindelse og bestemmelsessted  Tømmerstokkens ejer  Transportør  Liste over transporterede tømmerstokke, herunder id-nummer, sort, dimensioner og	Fragtbreve (oprindelse og bestemmelsessted)	Stikprøvekontrol af fragtbreve langs transportruten (f.eks. på råtræslageres eller ved kontrolpunkter ved vejsiden)		Mellem tømmerstokdatablanket og fragtbrev  - sammenligning af id-numre på tømmerstokke  - sammenligning af antallet af tømmerstokke efter sort  - sammenligning af mængden af tømmerstokke efter sort



FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
		mængde				
<b>Forarbejdningssted</b>	<p>Modtagelse af tømmerstokke og andre træprodukter (råvarer)</p> <p>Opbevaring af råvarer</p> <p>Beskæring af tømmerstokke og påsætning af nye strekkodemærker</p> <p>Indkørsel af råvarer til forarbejdning</p> <p>Håndtering af forarbejdede varer, herunder påsætning af COCIS-strekkodemærke på partier</p> <p>Opbevaring af forarbejdede varer</p>	<p>Data om råvarer, der modtages og opbevares på savværket: id-nummer, sort, dimension, mængde</p> <p>Data om tilgang: id-nummer, sort, dimension, mængde</p> <p>Dato</p> <p>Data om afgang: partiets id-nummer, sort, dimension og mængde</p> <p>Data om forarbejdede produkter, der opbevares på savværket: partiets id-nummer, sort, dimension, mængde</p>	<p>Savværksblanket</p> <p>Registrering af beholdning af råvarer</p> <p>Produktionsblanket med tilgang og afgang pr. produktionslinje</p> <p>Lagerbogføring</p>	<p>Overvågning af prøveproduktionsserier</p> <p>Stikprøvekontrol af savværkets aktiviteter og bogføringssystemer</p>	<p>Forarbejdningslinjers produktion/udbytte</p>	<p>Mellem savværksblanket, råvarebeholdning og produktionsblanket</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sammenligning af råvarers id-numre</li> <li>- sammenligning af antallet af råvarer efter sort</li> <li>- sammenligning af mængden af råvarer efter sort</li> </ul> <p>Mellem tilgang og afgang angivet i produktionsblanketten</p> <p>Mellem produktionsblanket og lagerbogføring</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sammenligning af id-numre</li> <li>- sammenligning af antallet af produkter</li> </ul>

FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
		og kvalitet				efter sort - sammenligning af mængden af produkter efter sort
<b>Transport</b>	Lastning af bundtede forarbejdede produkter på lastbil Transport af bundter Losning af bundter	Unikt fragtbrevs-id Oprindelse og bestemmelsessted Tømmerstokkens ejer Transportør Data om forarbejdede produkter, der opbevares på savværket: partiets id-nummer, sort, dimension, mængde	Fragtbreve	Stikprøvekontrol af fragtbrev langs transportruten (f.eks. kontrolpunkter ved vejsiden)		Mellem lagerbogføring og fragtbreve - sammenligning af bundters id-numre - sammenligning af antallet af produkter efter sort - sammenligning af mængden af produkter efter sort Mellem eksemplarer af fragtbrevet ved oprindelses- og bestemmelsessted Mellem tidligere kontrolpunkter i kæden
<b>Før eksport</b>	Klassificering Beskæring og	Produkt-id Produktspecifikationer: type, sort og	Ansøgning om FLEGT-licens Produktspecifikati	<b>Ved eksportstedet:</b> Stikprøvekontrol af produkter til eksport	Antal, mængde og kvalitet	Mellem fragtbreve og FLEGT-licens - sammenligning af

FASE	OPERATØRERNES ANSVAR			FDA'S VERIFIKATION		
	AKTIVITETER	DATA INDFØRT I COCIS	VIGTIGSTE OUTPUT	VURDERINGER OG INSPEKTIONER PÅ STEDET	DATA-VALIDERING I COCIS <sup>21</sup>	AFSTEMNING MELLEM OG/ELLER INDEN FOR FASERNE I FORSYNINGS-KÆDEN <sup>22</sup>
	mærkning Betaling af skat Toldangivelse Handelsangivelse Fytosanitær behandling	dimension Salgsaftale: køber og priser	oner Salgskontrakt	(verifikation af specifikation)		bundters id-numre - sammenligning af antallet af produkter efter sort - sammenligning af mængden af produkter efter sort
<b>Lastning og eksport</b>	Lastning af de produkter, der er omfattet af FLEGT-licensen			<b>Ved eksportstedet:</b> Tilsyn med den endelige lastning af fartøjet Kontrol af specifikationer for produkter, der lastes på fartøjet	Produktspecifikationer for eksportforsendelse (id-numre, produkttype, sorter og dimensioner)	Mellem FLEGT-licens og fysisk verifikation af lastede produkter

## **BILAG III**

### **BETINGELSER FOR OVERGANGEN TIL FRI OMSÆTNING I UNIONEN AF TRÆPRODUKTER, DER EKSPORTERES FRA LIBERIA OG ER OMFATTET AF EN FLEGT-LICENS**

#### **Generel ramme**

Forordning (EF) nr. 2173/2005 af 20. december 2005 om indførelse af en FLEGT-licensordning for import af træ til Det Europæiske Fællesskab<sup>24</sup> og dens gennemførelsesforordning<sup>25</sup> fastlægger betingelserne for indførsel til Unionens marked af træ og træprodukter, der er omfattet af en FLEGT-licens, fra Liberia. Disse forordninger giver mulighed for tilpasning til de nationale betingelser og navnlig forskellige muligheder for, at de kompetente myndigheder, der har ansvaret for at godkende FLEGT-licenserne ved indførslen til Unionens marked, kan være toldmyndighederne eller en anden national myndighed. Derfor indeholder beskrivelsen af processen to trin i verifikationen: 1) kontrol af licensdokumenterne og 2) fysisk kontrol af, om forsendelsen er i overensstemmelse med licensen.

Denne procedure har til formål at styrke de kontroller, der udføres af Liberia, og verificere, at FLEGT-licenserne, der forevises ved indførslen i Unionen, også er de licenser, der er udstedt og registreret af den liberiske licensudstedende myndighed, og at de dækker de forsendelser, som de liberiske myndigheder har udstedt licenserne til. De kompetente myndigheder har ikke mandat til at bestride det liberiske system til verifikation af lovlighed eller licensernes gyldighed. Disse spørgsmål kan behandles i udvalget i overensstemmelse med aftalens artikel 10, 19 og 24.

#### *Artikel 1*

##### *Indgivelse af licensen*

1. Licensen indgives til de kompetente myndigheder i den medlemsstat i Unionen, hvor den af licensen omfattede forsendelse angives til overgang til fri omsætning<sup>26</sup>. Dette kan ske elektronisk eller på en anden hensigtsmæssig måde.
2. De i stk. 1 omtalte myndigheder underretter i overensstemmelse med de gældende nationale procedurer straks toldmyndighederne om godkendelsen af licensen.

---

<sup>24</sup> EUT L 347 af 30.12.2005, s. 1.

<sup>25</sup> Kommissionens forordning (EF) nr. 1024/2008 af 17. oktober 2008 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2173/2005 om indførelse af en FLEGT-licensordning for import af træ til Det Europæiske Fællesskab, EUT L 277 af 18.10.2008, s. 23.

<sup>26</sup> Overgang til fri omsætning er en EU-toldprocedure. Ifølge artikel 129, stk. 2 og 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 450/2008 af 23. april 2008 om EF-toldkodeksen (moderniseret toldkodeks) indebærer overgang til fri omsætning: a) opkrævning af eventuelle skyldige importafgifter, b) i givet fald opkrævning af andre omkostninger i medfør af relevante gældende bestemmelser om opkrævning af sådanne omkostninger, c) anvendelse af handelspolitiske foranstaltninger samt forbud og restriktioner, hvis de ikke allerede er blevet anvendt på et tidligere stade (i dette fælde er det i forbindelse med disse foranstaltninger, at eksistensen af en FLEGT-licens vil blive verificeret), d) opfyldelse af de øvrige formaliteter, der er fastlagt for import af varerne. Ved overgang til fri omsætning får ikke-fællesskabsvarer toldmæssig status som fællesskabsvarer.

## *Artikel 2*

### *Kontrol af licensdokumentationens gyldighed*

1. Papirbaserede licenser skal være i overensstemmelse med den i bilag IV beskrevne model. En licens, som ikke opfylder betingelserne og specifikationerne i bilag IV, er ugyldig.
2. En licens anses for ugyldig, hvis den indgives senere end den udløbsdato, der er angivet i licensen.
3. Sletning eller rettelser i en licens accepteres ikke, medmindre sådanne sletninger eller rettelser er valideret af den licensudstedende myndighed.
4. Forlængelse af gyldigheden af en licens accepteres ikke, medmindre den er valideret af den licensudstedende myndighed.
5. Duplikat- eller erstatningslicenser godkendes ikke, medmindre de er udstedt og valideret af den licensudstedende myndighed.

## *Artikel 3*

### *Anmodninger om yderligere oplysninger*

1. Hvis der består tvivl om, hvorvidt en licens, eller en duplikat- eller erstatningslicens er gyldig, kan de kompetente myndigheder anmode de licensudstedende myndigheder om yderligere oplysninger.
2. En kopi af den pågældende licens eller af duplikat- eller erstatningslicensen kan fremsendes sammen med anmodningen.
3. Den licensudstedende myndighed trækker om nødvendigt licensen tilbage og udsteder et korrigeret eksemplar, hvis ægthed bekræftes med stempelmærket "Duplicate", og sender det til den kompetente myndighed.

## *Artikel 4*

### *Kontrol af licensens overensstemmelse med forsendelsen*

1. Hvis det vurderes, at yderligere kontrol af forsendelsen er nødvendig, før de kompetente myndigheder kan afgøre, om en licens kan godkendes, kan der gennemføres kontrol af, hvorvidt den pågældende forsendelse er i overensstemmelse med oplysningerne i licensen og eventuelt med den relevante licens, som findes hos den licensudstedende myndighed.
2. Hvis mængden eller vægten af træprodukterne i den forsendelse, der angives til overgang til fri omsætning, ikke afviger mere end 10 % fra den mængde eller vægt, der er angivet i den tilsvarende licens, anses forsendelsen for at være i overensstemmelse med oplysningerne i licensen for så vidt angår mængde og vægt.

3. Hvis der opstår tvivl om, hvorvidt forsendelsen er i overensstemmelse med FLEGT-licensen, kan de relevante kompetente myndigheder anmode om yderligere oplysninger fra den licensudstedende myndighed.
4. Den licensudstedende myndighed kan anmode de kompetente myndigheder om at sende en kopi af den pågældende licens eller erstatningslicens.
5. Den licensudstedende myndighed trækker om nødvendigt licensen tilbage og udsteder et korrigeret eksemplar, hvis ægthed bekræftes med stempelmærket "Duplicate", og sender det til den kompetente myndighed.
6. Hvis de kompetente myndigheder ikke modtager et svar senest 21 kalenderdage efter anmodningen om yderligere oplysninger, jf. artikel 10 i denne aftale, godkender de kompetente myndigheder ikke licensen og handler i overensstemmelse med gældende lovgivning og procedurer.
7. En licens godkendes ikke, hvis det, eventuelt efter afgivelse af yderligere oplysninger i henhold til artikel 3 i dette bilag eller yderligere kontrol i henhold til artikel 4 i dette bilag, fastslås, at licensen ikke er i overensstemmelse med forsendelsen.

#### *Artikel 5*

##### *Kontrol før forsendelsens ankomst*

1. En licens kan indgives, før den deraf omfattede forsendelse er ankommet.
2. En licens kan godkendes, hvis den opfylder alle betingelserne i bilag IV, og ingen yderligere kontrol i overensstemmelse med artikel 3 og 4 i dette bilag vurderes at være nødvendig.

#### *Artikel 6*

##### *Andet*

1. Omkostninger i forbindelse med kontrollen påhviler importøren, medmindre andet er fastsat i Unionens medlemsstats gældende lovgivning og procedurer.
2. I tilfælde af vedvarende uenighed eller vanskeligheder med at kontrollere FLEGT-licenser kan sagen indbringes for udvalget.

#### *Artikel 7*

##### *Overgang til fri omsætning*

1. Der skal henvises til det licensnummer, som omfatter træprodukter, der er underlagt toldangivelse med henblik på overgang til fri omsætning, i rubrik 44 i det administrative enhedsdokument, som anvendes til denne angivelse.
2. Hvis toldangivelsen foretages på computer, angives henvisningen i den relevante rubrik.

3. Træprodukterne må først overgives til fri omsætning, når procedurerne i dette bilag er gennemført.

## **BILAG IV**

### **BETINGELSER OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER FOR FLEGT-LICENSER**

#### *Artikel 1*

##### *Generelle betingelser for FLEGT-licenser*

1. En FLEGT-licens kan være papirbaseret eller elektronisk.
2. Både papirbaserede og elektroniske licenser skal indeholde de oplysninger, som fremgår af tillæg 1, i overensstemmelse med de vejledende bemærkninger i tillæg 2.
3. FLEGT-licenser træder i kraft på den dato, hvor de udstedes.
4. FLEGT-licenser nummereres på en måde, så der skelnes mellem licenser til Unionen og licenser til markeder uden for Unionen.
5. FLEGT-licenser er gyldige i højst seks måneder. Udløbsdatoen angives i licensen.
6. Efter udløbet anses licensen for ugyldig. Den licensudstedende myndighed kan vælge at forlænge gyldighedsperioden i yderligere tre måneder. Den licensudstedende myndighed indsætter og validerer i så fald den nye udløbsdato.
7. FLEGT-licenser ophører med at være gyldige og skal sendes tilbage til den licensudstedende myndighed, hvis træprodukter omfattet af licensen mistes eller ødelægges under forsendelsen inden ankomsten til Unionen.

#### *Artikel 2*

##### *Tekniske specifikationer for en papirbaseret FLEGT-licens*

1. Papirbaserede licenser skal svare til formatet i tillæg 1.
2. Papirstørrelsen er standard A4. Papiret har vandmærker, der viser forskellige logoer, herunder et liberisk emblem, som er præget på papiret ud over seglet.
3. Licenserne udfyldes på skrivemaskine eller computer. De kan om nødvendigt udfyldes i hånden.
4. Den licensudstedende myndighed benytter til afstempning et metalstempel, fortrinsvis af stål. Den licensudstedende myndigheds stempel kan dog erstattes af et reliefstempel uden farve kombineret med bogstaver og tal fremstillet ved perforering.
5. De tildelte mængder anføres af den licensudstedende myndighed ved hjælp af uforfalskelige midler, der gør det umuligt at tilføje tal eller yderligere angivelser.
6. Formularen må ikke indeholde sletninger eller rettelser, medmindre disse sletninger eller rettelser er valideret ved den licensudstedende myndigheds stempel og underskrift.



7. Licenserne trykkes og udfyldes på engelsk.

### *Artikel 3*

#### *Eksemplarer af FLEGT-licenser*

1. Licenserne udfyldes i fem eksemplarer under anvendelse af følgende papirfarver:
  - a) Hvidt til eksemplar nr. 1, markeret "Original"
  - b) Gult til eksemplar nr. 2, markeret "Copy for EU customs authority"
  - c) Lyserødt til eksemplar nr. 3, markeret "Copy for the licensing authority"
  - d) Grønt til eksemplar nr. 4, markeret "Copy for Liberia customs"
  - e) Blåt til eksemplar nr. 5, markeret "Copy for licensee".
2. Originalen udleveres til licenstageren, som sender den til importøren, som sender den til den kompetente myndighed i den medlemsstat i Unionen, hvor den deraf omfattede licens angives til overgang til fri omsætning.
3. Det andet eksemplar, "Copy for EU customs authority" udleveres til licenstageren, som sender den til importøren, som sender den til toldmyndighederne i den medlemsstat i Unionen, hvor den deraf omfattede licens angives til overgang til fri omsætning.
4. Det tredje eksemplar, "Copy for the licensing authority", opbevares af den licensudstedende myndighed med henblik på registret og fremtidig kontrol af udstedte licenser.
5. Det fjerde eksemplar, "Copy for Liberia customs", udleveres til Liberias toldmyndigheder med henblik på registret og til eksportformål.
6. Det femte eksemplar, "Copy for the licensee", udleveres til licenstageren.

### *Artikel 4*

#### *Tab, tyveri eller ødelæggelse af FLEGT-licenser*

1. I tilfælde af tab, tyveri eller ødelæggelse af "Original" og/eller "Copy for EU customs" kan licenstageren eller dennes bemyndigede repræsentant anmode den licensudstedende myndighed om et erstatningseksemplar med en forklaring på tabet af originalen og/eller kopien.
2. Den licensudstedende myndighed udleverer erstatningslicensen seneste én måned efter modtagelse af licenstagernes anmodning.
3. Erstatningslicensen indeholder de oplysninger og bemærkninger, der var anført på den licens, den erstatter, herunder licensnummeret. Erstatningslicensen mærkes "Replacement licence".
4. Findes den tabte eller stjålne licens igen, må den ikke benyttes, men skal returneres til den licensudstedende myndighed.

## Artikel 5

### *Tekniske specifikationer for en elektronisk FLEGT-licens*

1. FLEGT-licensen kan udstedes og behandles ved hjælp af elektroniske systemer.
2. I de af Unionens medlemsstater, som ikke er forbundet til et elektronisk system, stilles en papirbaseret licens til rådighed.

## Artikel 6

### ***Tvivl om licensens gyldighed***

1. Hvis der består tvivl om, hvorvidt en licens, eller en duplikat- eller erstatningslicens er gyldig, kan de kompetente myndigheder i Unionen anmode de licensudstedende myndigheder om yderligere oplysninger.
2. Den licensudstedende myndighed kan om nødvendigt anmode de kompetente myndigheder om at sende en kopi af den pågældende licens eller erstatning.
3. Hvis den licensudstedende myndighed finder det nødvendigt, trækker den licensen tilbage og udsteder et korrigeret eksemplar, hvis ægthed bekræftes med stempelmærket "Duplicate", og sender det til den kompetente myndighed.
4. Hvis gyldigheden af licensen bekræftes, meddeler den licensudstedende myndighed straks den kompetente myndighed dette, gerne elektronisk. Ægtheden af de returnerede eksemplarer bekræftes med stempelmærket "Validated on".
5. Hvis den pågældende licens ikke er gyldig, meddeler den licensudstedende myndighed straks den kompetente myndighed dette, gerne elektronisk.

## **TILLÆG**

1. Licensformular
2. Vejledende bemærkninger

## Tillæg 1

### *FLEGT-licensens format*

ORIGINAL	<b>1</b>	<b>1 Udstedende myndighed</b> Navn	<b>2 Skatteidentifikationsnummer</b>			
		Adresse	Bestemmelsessted			
		<b>3 FLEGT-licensnummer</b>	<b>4 Udløbsdato</b>  _ _ _ _ _ _ _			
		<b>5 Eksportland</b>	<b>7 Transportmidler</b>			
		<b>6 ISO-kode</b>				
		<b>8 Licenstag (navn og adresse)</b>				
		<b>9 Handelsbetegnelse</b>			<b>10 HS-position</b>	
	<b>1</b>	<b>11 Almindelig eller videnskabelig betegnelse</b>		<b>12 Lande, hvor træet blev fældet</b>	<b>13 ISO-koder</b>	
		<b>14 Mængde (m3)</b>	<b>15 Nettovægt (kg)</b>	<b>16 Antal enheder</b>		
		<b>17 Særlige mærker</b>				
	<b>18 Den udstedende myndigheds underskrift og stempel</b>					
	Sted og dato					

<b>2</b>		<b>Kopi til EU's toldmyndigheder</b>		<b>2</b>
<b>1</b> Udstedende myndighed		<b>2</b> Skattidentifikationsnummer		
Navn		Bestemmelssædet		
Adresse		<b>4</b> Udløbsdato 		
<b>3</b> FLEGT-licensnummer		<b>7</b> Transportridler		
<b>5</b> Eksportland				
<b>6</b> ISO-kode				
<b>8</b> Licenstaget (navn og adresse)				
<b>9</b> Handelsbetegnelse		<b>10</b> HS-position		
<b>11</b> Almindelig eller videnskabelig betegnelse		<b>12</b> Lande, hvor træet blev færdiget		<b>13</b> ISO-koder
<b>14</b> Mængde (m <sup>3</sup> )	<b>15</b> Netvægt (kg)	<b>16</b> Antal enheder		
<b>17</b> Særlige mærker				
<b>18</b> Den udstedende myndigheds underskrift og stempel				
Sted og dato				

3		Kopi til den licensudstedende myndighed	
1 Udstedende myndighed Navn		2 Skatteidentifikationsnummer	
Adresse		Bestemmelssædet	
3 FLEGT-licensnummer		4 Udløbsdato 	
5 Eksportland		7 Transportridler	
6 ISO-kode			
8 Licenstager (navn og adresse)			
9 Handelsbetegnelse		10 HS-position	
11 Almindelig eller videnskabelig betegnelse		12 Lande, hvor træet blev fældet	
14 Mængde (m <sup>3</sup> )		15 Nettovej (kg)	
		16 Antal enheder	
17 Særlige mærker			
18 Den udstedende myndigheds underskrift og stempel			
Sted og dato			

3

<b>4</b>		Kopi til Liberias toldmyndigheder		<b>4</b>
1 Udstedende myndighed Navn		2 Skatteidentifikationsnummer		
Adresse		Bestemmelssædet		
3 FLEGT-lisensnummer	4 Udløbsdato		7 Transportridler	
5 Eksportland				
6 ISO-kode				
8 Licenstager (navn og adresse)				
9 Handelsbetegnelse		10 HS - position		
11 Almindelig eller videnskabelig betegnelse		12 Lande, hvor træet blev fældet		13 ISO-koder
14 Mængde (m <sup>3</sup> )	15 Nettovej (kg)	16 Antal enheder		
17 Særlige mærker				
18 Den udstedende myndigheds underskrift og stempel				
Sted og dato				

5		Kopi til licenstageren		5	
1 Udstedende myndighed Navn		2 Skatteidentifikationsnummer			
Adresse		Bestemmelsted			
3 FLEGT-licensnummer		4 Expiry date 			
3 Eksportland		7 Transportridler			
6 ISO-kode					
8 Licenstag (navn og adresse)					
9 Handelsbetegnelse		10 HS-position			
11 Almindelig eller videnskabelig betegnelse		12 Lande, hvor træet blev fældet		13 ISO-koder	
14 Mængde (m <sup>3</sup> )		15 Nettovægt (kg)		16 Antal enheder	
17 Særlige mærker					
18 Den udstedende myndigheds underskrift og stempel					
Sted og dato					

## Tillæg 2

### Vejledende bemærkninger

#### Generelt:

- Udfyldes med blokbogstaver
- Angivelsen ISO-kode henviser til landenes internationale standardkode på to bogstaver.

Rubrik 1	Udstedende myndighed	Angiv den licensudstedende myndigheds navn og adresse.
Rubrik 2	Skatteidentifikationsnummer og bestemmelsessted	Angiv det liberiske skatteidentifikationsnummer og bestemmelsesstedet for eksporten. Der udstedes licenser for alle markeder, ikke kun Den Europæiske Union.
Rubrik 3	FLEGT-licensnummer	Angiv licensnummer.
Rubrik 4	Udløbsdato	Licensens gyldighedsperiode.
Rubrik 5	Eksportland	Henvisning til det partnerland (Liberia), hvorfra træprodukterne blev eksporteret til Unionen.
Rubrik 6	ISO-kode	Angiv to cifret kode for Liberia.
Rubrik 7	Transportmidler	Angiv transportmidlet ved eksportstedet.
Rubrik 8	Licenstag	Angiv eksportørens navn og adresse.
Rubrik 9	Handelsbetegnelse	Angiv træproduktet/træprodukternes handelsbetegnelse.
Rubrik 10	HS-position	Angiv firecifret eller sekscifret varekode i henhold til det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklatursystem, som er beskrevet i denne aftales bilag I.
Rubrik 11	Almindelig eller videnskabelig betegnelse	Angiv den almindelige eller videnskabelige betegnelse for den træart, der er anvendt i produktet. Hvis der er anvendt mere end én art i et blandingsprodukt, bruges en separat linje. Kan udelades for et blandingsprodukt eller komponent, som indeholder flere arter, hvis identitet ikke længere er klar (f.eks. spånplader).
Rubrik 12	Lande, hvor træet blev fældet	Angiv de lande, hvor det i rubrik 10 angivne træ blev fældet. Ved blandingsprodukter angives alle oprindelseslande. Kan udelades for et blandingsprodukt, som indeholder flere arter, hvis identitet ikke længere er klar.
Rubrik 13	ISO-koder	Angiv ISO-kode for de i rubrik 12 angivne lande. Kan udelades for et blandingsprodukt eller komponent, som indeholder flere arter, hvis identitet ikke længere er klar.
Rubrik 14	Mængde (m <sup>3</sup> )	Angiv den samlede mængde i m <sup>3</sup> . Kan udelades, medmindre de i rubrik 15 nævnte oplysninger er udeladt.
Rubrik	Nettovægt (kg)	Angiv vægten i kg. Denne defineres som træprodukternes nettovægt uden container eller eventuel emballage bortset fra



15		klodser, afstandsstykker, mærkater osv. Kan udelades, medmindre de i rubrik 14 nævnte oplysninger er udeladt.
Rubrik 16	Antal enheder	Angiv antal enheder, såfremt dette er den bedste måde at kvantificere et forarbejdet produkt på. Kan udelades.
Rubrik 17	Særlige mærker	Angiv eventuelle særlige mærker, f.eks. partinummer eller konnossementnummer. Kan udelades.
Rubrik 18	Den udstedende myndigheds underskrift og stempel	Rubrikken underskrives af den bemyndigede embedsmand og stemples med den licensudstedende myndigheds officielle stempel.  Desuden angives underskriverens navn samt sted og dato.

## **BILAG V**

### **DEN UAFHÆNGIGE KONTROLS FUNKTIONER: KOMMISSORIUM**

#### **1. INDLEDNING**

Dette kommissorium beskriver rammerne for kontrol af systemet til verifikation af lovlighed, som er etableret i forbindelse med den frivillige partnerskabsaftale mellem Liberias regering og Unionen. Kommissoriet beskriver den uafhængige controls funktioner i systemet til verifikation af lovlighed (SVL), som bekræfter, at træ, der høstes, forarbejdes og eksporteres eller sælges på hjemmemarkedet, opfylder lovlighedsdefinitionen, verificerer, at det opfylder sporbarhedskravene (Chain of Custody), og verificerer, at den licensudstedende myndighed kun har udstedt FLEGT-licenser for forsendelser, der er fremstillet i overensstemmelse med SVL-kravene.

Kommissoriet indeholder derfor en detaljeret fortegnelse over opgaver samt en protokol for indsamling af oplysninger og rapportering. Det indeholder også en fortegnelse over de primære informationskilder og beskriver de kvalifikationer, den uafhængige inspektør skal have.

#### **2. FORMÅL**

Formålene med den uafhængige kontrol er bl.a.:

- a) at vurdere effektiviteten af SVL og
- b) at styrke pålideligheden af det SVL, der er etableret i henhold til aftalen.

#### **3. OPGAVER**

Den uafhængige inspektørs overordnede opgave er at overvåge gennemførelsen af de systemer, der er etableret til verificering af overholdelsen i alle aspekter af SVL. De primære forhold, der skal kontrolleres, er overholdelsen af lovgivningskravene i henhold til lovlighedsdefinitionen, sporbarhedskravene og Liberias verifikationsafdelings og Liberias licensafdelings verificering, som alle er beskrevet i henholdsvis bilag II og IV. Den anvendte metode skal være evidensbaseret og omfatte dokumentkontrol og kontrolbesøg på stedet. Den uafhængige inspektør har følgende specifikke opgaver:

- a) kontrollere, at systemerne fungerer effektivt, og at det træ, der høstes, forarbejdes og handles, opfylder kravene for disse systemer. Dette omfatter lovkrav vedrørende tildeling af tømmerrettigheder før kontrakt, kontrakttildeling, krav før fældning, fældning, forarbejdning og levering
- b) verificere, at sporbarhedssystemet, som er en vigtig del af SVL, er effektivt og fungerer korrekt, og bekræfte, at kravene er opfyldt fra aktiviteterne før fældning til eksport eller salg på hjemmemarkedet
- c) vurdere resultaterne og effektiviteten i Liberias verifikationsafdeling og dermed forbundne offentlige agenturer, som deltager i verifikationsprocessen, for at sikre overholdelse af SVL-kravene
- d) vurdere det etablerede system for at sikre, at Liberias licensafdeling kun udsteder FLEGT-licenser til forsendelser, der er fremstillet eller eksporteret under fuld overholdelse af SVL

- e) vurdere processen for bestemmelse af licensers gyldighed for at sikre, at systemet til verificering af licenser er effektivt og ikke sinker eller bebyrder licenstageren unødigt
- f) vurdere, hvordan indberettede overtrædelser behandles eller ikke behandles af de relevante myndigheder
- g) evaluere effektiviteten af eventuelle foranstaltninger til at afhjælpe svagheder
- h) identificere mangler og svagheder i det overordnede SVL, dvs. sporbarhedssystemets, lovlighedsverificeringens og licensudstedelseskomponenternes funktion i SVL samt indvirkningen på systemets pålidelighed
- i) rapportere resultater og henstillinger til det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen, som skal offentliggøre disse kontrolrapporter regelmæssigt.

#### **4. METODOLOGI: METODER TIL INDSAMLING OG VURDERING AF OPLYSNINGER OG RAPPORTERING**

Den uafhængige inspektør skal udvise professionalisme og integritet i udførelsen af sine opgaver. Den uafhængige inspektør skal udarbejde en procedurehåndbog, som beskriver metoderne til indsamling af oplysninger, vurdering af beviser og rapportering. Den håndbog, som den uafhængige inspektør foreslår, skal gennemgås og godkendes af udvalget. Den uafhængige inspektør anvender de procedurer, der er fastlagt i håndbogen om den uafhængige kontrol til at udføre kontrol, foretage kontrolbesøg og undersøgelser på stedet, indhente feedback fra de berørte parter og dokumentere og rapportere resultaterne til udvalget til efterfølgende offentliggørelse.

##### **4.1. Arbejdsplan**

- a) I FLEGT-licensordningens første år skal den uafhængige inspektør udføre to kontroller. Den første kontrol har til formål at bekræfte, at alle forudsætningerne for SVL er til stede, og at systemet er klar til at blive iværksat. Den anden kontrol, og alle andre fremtidige kontroller, skal vurdere eller evaluere, hvordan SVL fungerer.
- b) I de efterfølgende år skal den uafhængige inspektør udføre mindst én kontrol af SVL om året.
- c) Den uafhængige inspektør kan også udføre uanmeldte kontroller og stikprøvekontrol, hvis det er nødvendigt.

##### **4.1. Arbejdsomfang**

- a) Den uafhængige inspektørs aktiviteter skal omfatte alle aspekter af SVL, herunder overholdelse af lovlighedsdefinitionen, sporbarhedssystemet, verifikation og licensudstedelse samt enhver certificeringsordning, som regeringen har godkendt som værende dokumentation for overholdelse af SVL.
- b) Den uafhængige inspektør kontrollerer de relevante aktiviteter i alle institutioner, herunder offentlige agenturer med ansvar for forskellige aspekter af Liberias SVL.
- c) Den uafhængige inspektør kontrollerer de systemer, som de kompetente EU-myndigheder har indført til verificering af FLEGT-licenser udstedet af Liberia.

## **4.2. Indsamling af beviser**

Procedurehåndbogen om uafhængig kontrol beskriver procedurer og praksis for indsamling af beviser, som omfatter kontroller på stedet, undersøgelser, interview, dokumentation, og hvordan den uafhængige inspektør vil behandle klager.

## **4.3. Vurdering**

I forbindelse med undersøgelser vil den uafhængige inspektør sikre, at beviserne vurderes i overensstemmelse med ISO 19011 eller en tilsvarende standard.

## **4.4. Kontrolsystemer**

I forbindelse med dokumentation af kontrolbeviserne, diagnosticering af fejl og overtrædelser i en hvilken som helst del af SVL og opfølgning på korrigerende foranstaltninger skal den uafhængige inspektør:

- a) føre passende fortegnelser over kontrolbeviser, som beskriver opfyldelse, overholdelse, manglende opfyldelse og manglende overholdelse
- b) registrere og vurdere en prøve, som udvælges på grundlag af en risikovurdering, af konstateret manglende opfyldelse og manglende overholdelse af de forskellige aspekter af SVL, herunder licensudstedelseskrav, og de foranstaltninger, der er truffet i den forbindelse
- c) registrere observerede systemrelaterede svagheder, mangler og områder, der skal forbedres, i SVL og sikre, at de alle holdes adskilt fra hinanden
- d) registrere og vurdere effektiviteten af alle korrigerende foranstaltninger, som de relevante parter gennemfører, herunder skovudviklingsmyndighederne og andre offentlige myndigheder og private organer med ansvar for andre aspekter af SVL.

## **5. RAPPORTER OG FORMIDLING**

**5.1.** Den uafhængige inspektør skal anvende en struktur og protokol i udarbejdelsen af sine rapporter, som denne har aftale med udvalget. Den uafhængige inspektør skal:

- a) rapportere om aktiviteter i overensstemmelse med den arbejdsplan, der er aftalt med udvalget
- b) udarbejde sin rapport i overensstemmelse med de internationalt anerkendte kontrolprincipper og som fastlagt i aftalen med udvalget
- c) fremlægge alle rapporter for udvalget, som skal afgive udtalelse derom
- d) udarbejde endelige rapporter, som tager hensyn til udvalgets udtalelse.

**5.2.** Rapporter, som godkendes af udvalget, bliver offentlige dokumenter.

## **6. INFORMATIONSKILDER**

De primære informationskilder omfatter gennemgang af dokumenter, kontrolbesøg på stedet og høringer af/møder med de relevante berørte parter, som blev identificeret i lovlighedsdefinitionen i lovlighedsoversigten (se bilag II).

Liberias regering og Unionen sikrer, at den uafhængige inspektør har adgang til alle nødvendige oplysninger, herunder dokumenter og databaser, som denne finder relevante,

herunder især med hensyn til vurderingen af effektiviteten af de systemer, der er oprettet til verificering af overholdelsen af SVL. Dette omfatter adgang til oplysninger, som er udarbejdet og/eller indehaves af offentlige afdelinger og agenturer samt private organer, som er antaget af de pågældende myndigheder.

Den uafhængige inspektør skal også have fuld adgang til alle skovforvaltningsområder før, under og efter skovbrugsprocedurer. Dette omfatter adgang til skovningsområder og andre områder, hvor skovressourcer udvindes eller forarbejdes, samt til eksportsteder. Dette har til formål at gøre den uafhængige inspektør i stand til at afdække eventuelle svagheder i SVL.

Den uafhængige inspektør skal specifikt have adgang til de følgende offentlige agenturer, andre agenturer, som myndighederne udpeger eller antager til at udføre funktioner relateret til en hvilken som helst del af SVL, og andre parter, som kan levere relevante oplysninger om SVL's funktion:

#### **6.1. Liberias regering og organer udpeget af regeringen**

- a) Skovudviklingsmyndighedernes afdelinger, som er involveret i forskellige aspekter af kommerciel skovning. Dette omfatter afdelinger, der er involveret i processerne før tildeling, herunder validering af foreslåede koncessionsområder, prækvalifikation af skovning og andre virksomheder, som har interesse i den kommercielle skovbrugssektor, og som offentliggør, modtager og iværksætter udbud.
- b) Skovudviklingsmyndighedernes afdelinger, som er involveret i retshåndhævelse i erhvervssektoren.
- c) Skovudviklingsmyndighedernes afdelinger og andre relevante institutioner, som er involveret i gennemførelsen af systemet til kontrol af lovlighed og relaterede retshåndhævelsesaktiviteter.
- d) Andre offentlige agenturer og udpegede personer, som er involveret i vurderingen af buddene, herunder et budvurderingspanel, et due diligence-udvalg og det interministerielle udvalg om koncessioner (IMCC).
- e) Lovgivningsudvalgene om skovbrug, Repræsentanternes Hus og Senatet med hensyn til deres roller i processen med ratificering af skovressourcelicenser.
- f) Liberias miljøbeskyttelsesagentur (EPA).
- g) Ministerier med ansvar for eksport af skovprodukter, herunder finansministeriet, handelsministeriet og den nationale havnemyndighed samt deres interne afdelinger med direkte ansvar for de forskellige aspekter af processen.
- h) Den leverandør, som er antaget til at forvalte systemet til kontrol af lovlighed.

#### **6.1. Civilsamfundet og lokalsamfund**

- a) Lokale, nationale, regionale og internationale civilsamfundsorganisationer, som er involveret i overvågning af skovbrugsaktiviteter i Liberia.
- b) Lokalsamfund og enkeltpersoner, som er involveret i overvågning af skovbrugsaktiviteter.
- c) Lokale skovforvaltningsorganer og lokale skovudviklingsudvalg, som er involveret i forskellige aspekter af den kommercielle skovbrugssektor.

#### **6.2. Andre kilder**

- a) Skovbrugsvirksomheder, herunder resultater af private certificeringsprocesser.
- b) Akademiske institutioner.

- c) Lokale myndigheder.
- d) Lokalsamfund og befolkninger.
- e) Certificeringsorganer for bæredygtig skovforvaltning.
- f) Klagere.
- g) Unionens kompetente myndigheder.
- h) Berørte parter og andre, som indgiver en klage eller anmoder om en uanmeldt kontrol af visse aspekter af SVL.
- i) Enhver anden kilde, som den uafhængige inspektør finder relevant.

## 7. NØDVENDIGE KVALIFIKATIONER

Den uafhængige inspektør skal besidde integritet og have erfaring med lignende kontroller, være objektiv og kunne udføre systematiske analyser. Den uafhængige inspektør skal være uafhængig af liberiske operatører og liberiske institutioner, som spiller en kommerciel eller regulerende rolle i skovsektoren, og være troværdig. Den uafhængige inspektør er ansvarlig for at sikre, at dennes personale oplyser om eventuelle interessekonflikter og, hvis sådanne foreligger, oplyse, hvilke foranstaltninger der vil blive truffet for at afhjælpe sådanne konflikter. Ud over dette krav skal den uafhængige inspektør:

- a) have et dokumenteret internt kvalitetsstyringssystem, som opfylder kravene i ISO 17021<sup>27</sup> eller tilsvarende standarder, og udføre kontroller efter procedurer, om opfylder ISO 19011<sup>28</sup> eller tilsvarende standarder
- b) have erfaring med kontrol af ledelsessystemer
- c) have etableret en mekanisme for gennemsigtig behandling af klager
- d) have en række kompetencer, herunder kontrol, gerne inden for skovforvaltning, og passende ekspertise i og erfaring med udførelse af lignende funktioner andre steder i verden, gerne i Afrika
- e) kunne godtgøre, at der blandt personalet findes eksperter med tilstrækkelig erfaring med Liberia og/eller andre områder i Vestafrika. Der tilskyndes til inddragelse af eksperter fra delregionen sammen med internationale eksperter
- f) have et indgående kendskab til den kommercielle skovsektor, gerne i Afrika
- g) have personale med ekspertise inden for forskellige skovbrugsområder, herunder skovforvaltning, forarbejdning, sporbarhedssystemer samt den internationale handel med træ og træprodukter.

Den uafhængige inspektør kan overveje et partnerskab eller joint venture med en liberisk organisation.

## 8. UDVÆLGELSESPROCES OG INSTITUTIONELLE ORDNINGER

Den uafhængige inspektør udvælges gennem en udbudsprocedure (som er åben for nationale og internationale enheder). Vurderingen af buddene skal være gennemsigtig, og alle berørte parter vil blive informeret om de kriterier, der vil blive anvendt. De due diligence-undersøgelser, der er udført på enhederne, og vurderingsrapporten vil blive offentliggjort.

---

<sup>27</sup> ISO/IEC 17021:2006. Overensstemmelsesvurdering – Krav til organer der foretager audit og certificering af ledelsessystemer.

<sup>28</sup> ISO 19011:2002. Retningslinjer for audit af kvalitetsstyringssystemer og af miljøledelsessystemer.

## **9. ANDRE KRAV**

Dette afsnit indeholder de andre opgaver, den uafhængige inspektør har, som ikke er beskrevet andetsteds i dette kommissorium.

### **9.1. Tilgængelighed**

Det forventes, at den uafhængige inspektør har et kontaktpunkt i Liberia, hvor den private sektor, myndighederne og civilsamfundsorganisationer kan få adgang til denne.

### **9.2 Kapacitetsopbygning og bæredygtighed**

Den uafhængige inspektør skal også:

- a) samarbejde med civilsamfundet, den private sektor og offentlige agenturer på en måde, som gør det muligt for liberierne at få en forståelse for den uafhængige inspektørs arbejde, f.eks. gennem lejlighedsvisse workshoper og orienteringsmøder
- b) rekruttere kvalificerede liberiere og uddanne dem i udførelsen af uafhængige kontroller i forbindelse med SVL.

## **BILAG VI**

### **KRITERIER FOR VURDERING AF SYSTEMET TIL VERIFIKATION AF LOVLIGHED**

Denne aftale indeholder en bestemmelse om, at der skal indføres et system til verifikation af lovlighed (SVL) med henblik på at garantere, at træ og træprodukter, der er nævnt i aftalen og eksporteres fra Liberia til Unionen, er fuldt lovligt fremstillet. SVL skal omfatte følgende elementer:

- en definition af træ af lovlig oprindelse med angivelse af de love, der skal overholdes, for at der kan udstedes en licens
- kontrol med forsyningskæden, for at træets spor kan følges fra skoven frem til eksportstedet,
- verifikation af overholdelsen af alle elementer i definitionen af lovlighed og kontrollen med forsyningskæden
- procedurerne for udstedelse af FLEGT-licenser og
- den uafhængige kontrol med henblik på at garantere, at systemet fungerer efter hensigten.

Inden FLEGT-licensordningen bliver fuldt ud operationel, vil SVL blive underlagt en uafhængig teknisk vurdering, for hvilken kommissoriet vil blive aftalt mellem parterne og det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen. Disse evalueringkriterier er bestemmende for de resultater, som SVL forventes at frembringe, og skal tjene som grundlag for evalueringen. Evalueringen har til formål:

- at gennemgå eventuelle ændringer i systemet efter aftalens indgåelse og
- at undersøge systemets funktion i praksis, og om det fungerer efter hensigten.

#### **1. DEFINITION AF LOVLIGHED**

*Træ af lovlig oprindelse skal defineres på grundlag af gældende love i Liberia. Den anvendte definition skal være utvetydig, objektivt verificerbar og anvendelig på operationelt plan. Desuden skal den som minimum indeholde en angivelse af de love, der gælder på følgende områder:*

*Fældningsrettigheder: tildeling af lovfæstet ret til hugst af træ i områder, der ifølge loven er udlagt til formålet.*

*Skovdrift: overholdelse af lovkrav vedrørende skovforvaltning, navnlig overholdelse af den tilsvarende lovgivning om miljø og arbejdsforhold.*

*Skatter og afgifter: overholdelse af lovkrav vedrørende skatter, gebyrer og afgifter, der er direkte forbundet med træhugst og hugstrettigheder.*

*Andre brugere: overholdelse i givet fald af ejendomsret eller brugsret til andre parter jord og ressourcer, som kan blive berørt af retten til træhugst.*

*Handel og told: overholdelse af lovkrav til handel og toldprocedurer.*

Er det tydeligt, hvilket juridisk instrument der understøtter de enkelte dele af definitionen?



Er det præciseret, hvilke kriterier og indikatorer der skal anvendes til at kontrollere, om de enkelte dele af definitionen overholdes?

Er kriterierne/indikatorerne utvetydige, objektive og praktisk anvendelige?

Gør indikatorerne og kriterierne det muligt klart at identificere de forskellige aktørers roller og ansvar, og giver verifikationen af overholdelsen en vurdering af alle de berørte aktørers præstationer?

Dækker definitionen af lovlighed de primære områder i den gældende lovgivning, der præsenteres i det følgende? I modsat fald, hvorfor er visse områder af lovgivningen da udeladt?

Har de berørte parter ved udarbejdelsen af definitionen taget hensyn til alle de primære områder af den gældende lovgivning?

Indeholder lovlighedsverifikationssystemet de vigtigste lovbestemmelser, der er defineret i forbindelse med de forudgående drøftelser mellem de forskellige berørte parter?

Tager lovlighedsdefinitionen hensyn til alle mulige oprindelseslande, som indgår i forsyningskæden, der er bestemt til Unionen, og er der udarbejdet passende indikatorer for forskellige oprindelseslande/procedurer for tildeling af rettigheder?

Er lovlighedsdefinitionen og lovlighedsoversigten blevet ændret siden indgåelsen af aftalen? Er der udarbejdet indikatorer og kriterier til at sikre kontrol af disse ændringer? Blev alle de berørte parter hørt om disse ændringer i en proces, hvor der blev taget hensyn til deres synspunkter?

## **2. KONTROL AF FORSYNINGSKÆDEN**

*Systemer til kontrol af forsyningskæden skal garantere en troværdig sporbarhed af træprodukterne i hele forsyningskæden fra hugst- eller importsted til eksportsted. Det er ikke altid nødvendigt at opretholde den fysiske sporbarhed for heltømmer, en ladning heltømmer eller et træprodukt fra eksportstedet tilbage til oprindesskoven, men det skal altid kunne garanteres, at træet kan spores fra skoven til det første sted, hvor der kan ske en blanding (f.eks. en tømmerterminal eller forarbejdningsenhed).*

### **2.1. Driftsrettigheder**

*De områder, hvor rettighederne til skovressourcerne er blevet tildelt, og indehaverne af disse rettigheder er klart identificeret.*

Garanterer kontrolsystemet, at kun træ, der hidrører fra et skovområde med gyldige og acceptable driftsrettigheder, indgår i forsyningskæden?

Garanterer kontrolsystemet, at de virksomheder, der foretager hugsten, faktisk har fået de korrekte driftsrettigheder til de pågældende skovområder?

Er procedureerne for at tildele brugsrettigheder og oplysningerne om tildelte brugsrettigheder og indehaverne af disse rettigheder offentligt tilgængelige, som det kræves i henhold til den liberiske lovgivning?

## 2.1. Systemer til kontrol af forsyningskæden

*Der findes effektive sporbarhedsmekanismer for træ gennem hele forsyningskæden fra hugst- til eksportsted.*

Den anvendte tilgang til identificering af træ kan variere fra anvendelsen af etiketter på de enkelte varer til konsultation af den dokumentation, der ledsager en ladning eller et parti varer. Den valgte metode skal tage højde for træets type og værdi og risikoen for kontaminering med ulovligt eller uverificeret træ.

Er alle forskellige forsyningskæder identificeret og beskrevet i kontrolsystemet?

Er alle faser i forsyningskæden identificeret og beskrevet i kontrolsystemet?

Er metoderne defineret og dokumenteret med henblik på dels at identificere produktets oprindelse, dels at undgå blanding med træ af ukendt oprindelse i følgende trin af forsyningskæden, dvs.:

- træ i skoven
- transport
- midlertidig opbevaring
- ankomst til den første forarbejdningsenhed
- forarbejdningsenheder
- midlertidig opbevaring
- transport
- ankomst til eksportsted?

Hvilke organisationer har ansvar for kontrollen af træstrømme? Råder de over de fornødne menneskelige ressourcer og andre ressourcer til at udføre kontrollen?

Er der en protokol over verifikation af resultaterne af de udviklede og anvendte kontrolprocedurer?

Er de procedurer, der anvendes, klart definerede og meddelt alle interesserede parter?

## 2.2. Mængder

*Der findes solide og effektive mekanismer til at måle og registrere mængderne af træ eller træprodukter på hvert trin af forsyningskæden, navnlig de pålidelige og præcise skøn, der forud for hugsten foretages af rumfanget af stående træ for hver hugstflade.*

Giver kontrolsystemet kvantitative data om input og output i følgende faser af forsyningskæden:

- stående træ
- heltømmer i skoven
- transporteret og opbevaret træ
- ankomst til den første forarbejdningsenhed
- kontrol inde i forarbejdningsenhederne
- ankomst til eksportsted?

Hvilke organisationer er ansvarlige for at indlægge kvantitative data i kontrolsystemet? Hvordan er disse organisationer forbundet med hinanden? Er personalet i disse organisationer

oplært til at forvalte dataene? Har organisationen de nødvendige ressourcer med hensyn til personale og udstyr?

Hvilken kvalitet har datakontrollen?

Hvis der er forskellige organisationer, der er ansvarlige, hvordan sikrer man sig så, at kontrollen og forvaltningen af dataene sker på samme måde og med samme standard?

### **2.3. Dataafstemning**

*Alle data registreres på en sådan måde, at de hurtigt kan sammenholdes med de forudgående og efterfølgende faser i kæden. Der foretages en pålidelig afstemning i hele forsyningskæden.*

Er mængdedataene alle registreret, så de umiddelbart kan afstemmes med dataene i de forudgående og efterfølgende led i kæden?

Findes der metoder til at vurdere sammenhængen mellem stående træmasse, fældet tømmer og træ kørt ind i fabrikken/til eksportstedet?

Er der udarbejdet metoder til at vurdere overensstemmelse mellem input af råvarer og output af forarbejdede produkter på savværker og andre i virksomheder?

Er det muligt at foretage en pålidelig afstemning for hver enkelt artikel eller hvert parti af træprodukter i hele forsyningskæden?

Hvilke informationssystemer og -teknikker bruges til lagring, afstemning og registrering af data? Findes der effektive systemer til at sikre dataene?

Hvordan undgår man uautoriseret adgang til systemerne (sikring af systemet)?

Hvordan sikrer man, at systemet bliver ved med at være pålideligt?

Hvilken organisation har ansvaret for afstemning af data? Råder den over de fornødne menneskelige ressourcer og andre ressourcer til at udføre datastyringsopgaverne?

Hvilke oplysninger om forsyningskædekontrol offentliggøres?

Hvordan kan de berørte parter få adgang til oplysningerne?

### **2.4. Importerede træprodukter**

*Der udføres egnede kontroller for at sørge for, at de importerede træprodukter er blevet retmæssigt kontrolleret i overensstemmelse med lovkravene og de procedurer, der er etableret for at sikre, at importerede træprodukter er fældet lovligt i overensstemmelse med lovkravene i hugstlandet.*

Hvordan dokumenteres lovlig import af træprodukter?

Hvilke elementer gør det muligt at bevise, at de importerede produkter hidrører fra træer, der er fældet lovligt i et tredjeland?

Identificerer SVL importerede træprodukter gennem hele forsyningskæden?

Er det muligt, når man anvender importeret træ, på FLEGT-licensen at identificere træets oprindelsesland og oprindelseslandet for de bestanddele, der er i blandingsprodukterne?

Sikrer de stregkoder, der benyttes på importeret træ, at det kun er træprodukter, der er lovligt fældet og forarbejdet, som eksporteres med FLEGT-licensen?

### **3. VERIFIKATION**

*Verifikationen vil sige kontrol af, om træet er lovligt. Verifikationen skal være tilstrækkelig grundig og effektiv til at sikre, at enhver form for tilsidesættelse af krav enten i skoven eller i løbet af forsyningskæden bliver afsløret, og at der hurtigt træffes foranstaltninger til at afhjælpe dette.*

#### **3.1. Organisation**

*Verifikationen udføres af en regering, en tredjepartsorganisation eller en sammenslutning af disse, der råder over tilstrækkelige ressourcer, forvaltningssystemer og kvalificeret og uddannet personale samt solide og effektive mekanismer til at kontrollere interessekonflikter med.*

Har regeringen udpeget et eller flere organer til at varetage verifikationsopgaver? Er mandatet (og tilknyttede ansvarsopgaver) tydeligt og offentligt tilgængeligt?

Er ansvarsfordelingen klar, og er de kompetencer, der kræves til dette ansvar præciseret, hvordan fungerer det?

Hvordan sikrer de myndigheder, der skal foretage verifikationen af lovligheden, at samarbejdet og forvaltningen af data er bedst mulig mellem de administrationer, der er involveret i kontrollen af skovsektoren?

Har verifikationsinstansen tilstrækkelige ressourcer til at foretage verifikation af definitionen af lovlighed og af systemerne til at kontrollere træforsyningskæden?

Har verifikationsinstansen et dokumenteret styringssystem, som:

- sikrer, at personalet har den nødvendige fagkundskab/erfaring
- anvender kontrol/internt tilsyn
- omfatter mekanismer til at kontrollere interessekonflikter
- sikrer, at systemet er gennemsigtigt
- fastlægger og anvender en verifikationsmetode
- anvender en klageordning, som offentligheden har adgang til?

#### **3.1. Verifikation i forhold til definitionen af lovlighed**

*Der findes en klar definition af, hvad der skal verificeres. Verifikationsmetoden er dokumenteret og sikrer, at processen er systematisk, gennemsigtig, bygger på bevismateriale, foretages med regelmæssige mellemrum og omhandler alt, hvad der er omfattet af definitionen.*

Dækker verifikationsmetoden alle elementer af definitionen af lovlighed og omfatter den test af, om der er overensstemmelse med alle angivne indikatorer?

Kræver verifikationen

- kontrol af dokumenter, driftsregistre og registre over aktiviteter på stedet (også stikprøver)
- indsamling af oplysninger hos eksterne interessenter
- registrering af verifikationsaktiviteter, så det er muligt for interne inspektører og den uafhængige inspektør at foretage kontroller?

Er de institutionelle roller og ansvarsområder tydeligt fastlagt og anvendt?

Er resultaterne af verifikationen sammenholdt med definitionen af lovlighed gjort offentligt tilgængelige? Hvordan kan de berørte parter få adgang til oplysningerne?

### **3.2. Verifikation af systemer til kontrol af forsyningskæden**

*Der findes et klart defineret anvendelsesområde med præcis angivelse af, hvad der skal verificeres, og som gælder hele forsyningskæden fra hugst til eksport. Verifikationsmetoden er baseret på dokumenter. Den har til formål at sikre, at processen er systematisk, gennemsigtig, bygger på bevismateriale, foretages med regelmæssige mellemrum og omhandler alt, hvad der er omfattet af anvendelsesområdet, og den tillader, at oplysningerne for hvert led i kæden jævnlige og umiddelbart kan sammenholdes.*

Dækker verifikationsmetoden fuldt ud tjek af forsyningskædekontrollen?

Er dette tydeligt angivet i verifikationsmetoden?

Hvad viser, at verifikationen af forsyningskædekontrollen har fundet sted?

Er de institutionelle roller og ansvarsområder tydeligt fastlagt og anvendt?

Er resultaterne af verifikationen sammenholdt med definitionen af lovlighed gjort offentligt tilgængelige? Hvordan kan de berørte parter få adgang til oplysningerne?

### **3.3. Manglende opfyldelse**

*Mekanismen for manglende opfyldelse gør det muligt at behandle tilfælde af manglende opfyldelse af kravet om lovlighedsverifikation. Der findes en operationel og effektiv mekanisme til iværksættelse af egnede korrigerende foranstaltninger, når der afsløres overtrædelser.*

Definerer verifikationssystemet ovenstående krav?

Er der udviklet mekanismer til at afhjælpe manglende overholdelse? Anvendes de i praksis?

Registreres overtrædelserne og de trufne korrigerende foranstaltninger i tilstrækkeligt omfang? Vurderes det, om de korrigerende foranstaltninger er effektive?

Hvilke oplysninger bliver der offentliggjort om de konstaterede overtrædelser?

### **3.4. Klager**

*En klagemekanisme gør det muligt at behandle klager over lovlighedsverifikationen.*

Findes der en klagemekanisme for alle berørte parter? Har verifikationsinstanserne mekanismer til at modtage og besvare klager fra berørte parter eller uafhængig observation? Har verifikationsinstanserne mekanismer til at modtage og behandle overtrædelser konstateret af regeringsembudsmand?

Er det klart, hvordan klager modtages, dokumenteres, bringes videre (om nødvendigt) og besvares?

#### **4. LICENSUDSTEDELSE**

*Liberia har overdraget det fulde ansvar for udstedelsen af FLEGT-licenser til en licensudstedende myndighed. FLEGT-licenser tildeles på grundlag af individuelle forsendelser.*

##### **4.1. Organisation**

Hvilket organ har ansvar for at udstede FLEGT-licenser?

Er den rolle, som den licensudstedende myndighed og dens personale skal varetage med hensyn til tildelingen af FLEGT-licenser, klart defineret og offentliggjort?

Er der fastlagt krav til kompetencer og etableret intern kontrol for personalet i den licensudstedende myndighed?

Har den licensudstedende myndighed fået de ressourcer, der skal til, for at den kan varetage sin opgave?

##### **4.1. Udstedelse af FLEGT-licenser**

Følger den licensudstedende myndighed dokumenterede licensudstedelsesprocedurer?

Er disse procedurer offentligt tilgængelige, herunder oplysninger om eventuelle gebyrer, der skal betales?

Hvilket bevis er der for, at disse procedurer anvendes korrekt i praksis?

Findes der dækkende opgørelser over udstedte licenser og afviste licensansøgninger?

Fremgår det tydeligt af opgørelserne, på hvilket grundlag licenserne er udstedt?

Er kravene til udstedelse af licenser tydeligt angivet og meddelt eksportøren?

Forstår eksportørerne fuldt ud de kriterier, der gælder for udstedelse af FLEGT-licenser?

Hvilke oplysninger om de tildelte licenser offentliggøres?

##### **4.2. Procedurer for behandling af forespørgsler om udstedte licenser**

Kan de kompetente myndigheder i Unionens medlemsstater få yderligere oplysninger om udstedte FLEGT-licenser?

Er der etableret klare procedurer for kommunikation mellem den licensudstedende myndighed og de kompetente myndigheder i Unionen?

Findes der muligheder for, at andre nationale eller internationale berørte parter kan forespørge om udstedte FLEGT-licenser?

### **4.3. Klagemekanisme**

*Der er en mekanisme for behandling af klager og tvister, som skyldes licensudstedelse. Denne mekanisme benyttes til at behandle klager over forvaltningen af licensordningen.*

Findes der en dokumenteret klagemekanisme for alle berørte parter?

Er det klart, hvordan klager modtages, dokumenteres, bringes videre (om nødvendigt) og besvares?

## **5. RETNINGSLINJER FOR DEN UAFHÆNGIGE KONTROL AF SYSTEMET**

*Den uafhængige kontrol er en funktion, som er uafhængig af Liberias tilsynsmyndigheder for skovsektoren. Den uafhængige kontrol skal gøre FLEGT-licensordningen troværdig ved at kontrollere, at alle aspekter af SVL fungerer efter hensigten.*

### **5.1. Institutionelle tiltag**

#### **5.1.1. Beskrivelse af bemyndigelsen**

Liberia har formelt bemyndiget den uafhængige inspektør og lader denne varetage sin opgave på en effektiv og gennemsigtig måde.

#### **5.1.1. Uafhængighed i forhold til andre elementer i SVL**

Der skelnes klart mellem organisationer og personer, der deltager i forvaltningen eller reguleringen af skovressourcerne, og dem, der indgår i den uafhængige kontrol.

Stiller regeringen dokumenterede krav til den uafhængige inspektørs uafhængighed?

Er der fastlagt bestemmelser om, at organisationer eller personer, der har en kommerciel interesse eller en institutionel rolle i Liberias skovbrugssektor, ikke får adgang til at udøve funktionen som uafhængig inspektør?

#### **5.1.2. Udpegning af den uafhængige inspektør**

Den uafhængige inspektør er udpeget i en åben procedure, og inspektørens virke er underlagt klare og offentligtgjorte regler.

Har regeringen offentliggjort kommissoriet for den uafhængige inspektør?

Har regeringen dokumenteret procedurerne for udpegning af den uafhængige inspektør, og har den offentliggjort dem?

### **5.1.3. Klagemekanisme**

Der er en mekanisme for behandling af klager og tvister, som skyldes uafhængig kontrol. Denne mekanisme benyttes til at behandle klager over forvaltningen af licensordningen.

Findes der en dokumenteret mekanisme for behandling af klager, der er til rådighed for alle berørte parter?

Er det klart, hvordan klager modtages, dokumenteres, bringes videre (om nødvendigt) og besvares?

## **5.2. Den uafhængige inspektør**

### **5.2.1. Organisatoriske og tekniske krav**

Den uafhængige inspektør udøver uafhængigt af andre elementer i systemet til verificering af lovlighed og fungerer i overensstemmelse med en dokumenteret forvaltningsstruktur, handlinger og procedurer, som overholder det nationalt godkendte niveau for god inspektørskik.

Fungerer den uafhængige inspektør i overensstemmelse med et dokumenteret forvaltningssystem, som opfylder kravene i retningslinjerne for ISO 17021 eller lignende standarder?

### **5.2.1. Kontrolmetode**

Den uafhængige kontrolmetode er evidensbaseret, og verifikationerne udføres med specifikke og hyppige mellemrum.

Præciserer metoden for den uafhængige kontrol, at alle resultater bygger på objektive beviser for, hvordan SVL fungerer?

Specificeres det i metoden, med hvilke maksimumsintervaller hver del af SVL vil blive verificeret?

Garanterer regeringen, at den uafhængige inspektør kan få adgang til oplysninger og ressourcer, som gør den i stand til at varetage sin opgave på en effektiv måde?

### **5.2.2. Kontrollens omfang**

Den uafhængige inspektør arbejder ifølge et kommissorium, der klart specificerer, hvad der skal kontrolleres, og omfatter alle aftalte krav til FLEGT-licensudstedelsen.

Dækker metoden for den uafhængige kontrol alle elementer i SVL, og angiver den de vigtigste effektivitetstest?

### **5.2.3. Rapporteringskrav**

Den uafhængige inspektør indsender en foreløbig rapport til det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen. Rapporten fra den uafhængige inspektør og alle korrigerende foranstaltninger bliver drøftet i udvalget.



Præciseres det i kommissoriet for den uafhængige inspektør, hvilke krav der stilles til rapporter og disses hyppighed?

Præciseres det i kommissoriet for inspektøren og udvalgets procedurer, hvordan resultaterne af kontrollerne skal offentliggøres?

## **6. KRITERIER FOR EVALUERING AF DET SYSTEM, DER ER INDFØRT I DEN EUROPÆISKE UNION TIL AT GODKENDE FLEGT-LICENSERNE**

*FLEGT-forordningen og gennemførelsesbestemmelserne hertil indeholder procedurer til indførelse af FLEGT-licensordningen, herunder procedurer til at verificere, at træprodukterne fra Liberia, der skal overgå til fri omsætning i Unionen, er omfattet af en FLEGT-licens. Ifølge disse procedurer skal Unionens medlemsstater i øvrigt udpege en kompetent myndighed, der har ansvaret herfor.*

Da der er tale om nye foranstaltninger, der er indført specifikt for at iværksætte FLEGT-ordningen, vil der under evalueringen blive set på, om Unionen er forberedt til at verificere FLEGT-licenserne.

Er der blevet udpeget kompetente myndigheder i hver enkelt medlemsstat i Unionen? Er denne information blevet offentliggjort?

Er der blevet fastlagt procedurer til behandling af FLEGT-licenser i hver enkelt medlemsstat i Unionen? Er disse procedurer blevet offentliggjort?

Er der blevet indført passende love og regler, når det er blevet anset for nødvendigt af Unionens medlemsstater?

Er der blevet fastsat kommunikationsmetoder mellem de kompetente myndigheder og toldmyndighederne?

Er der blevet fastsat procedurer, sådan at Unionen eller enhver anden person eller instans, der er udpeget af Unionen, kan få adgang til relevante dokumenter og data, og sådan at man undgår ethvert problem, som vil kunne hindre, at FLEGT-licensordningen fungerer?

Er der fastsat procedurer, så den uafhængige inspektør kan få adgang til alle relevante dokumenter og data?

Er rapporteringsmetoderne blevet forhandlet mellem Unionens medlemsstater og Europa-Kommissionen? Er der vedtaget procedurer for offentliggørelse af disse rapporter?

Findes der procedurer, som omhandler tilfælde, hvor varer med en FLEGT-licens ikke bliver accepteret? Findes der procedurer for, hvordan der rapporteres om en eventuel modsigelse i licenserne, og hvordan der skal reageres i tilfælde af overtrædelser?

Er der offentliggjort oplysninger om, hvilke bøder der vil blive pålagt i de forskellige tilfælde af overtrædelser?

## BILAG VII

### TIDSPLAN FOR GENNEMFØRELSEN

Denne tidsplan indeholder de vigtigste milepæle i gennemførelsen af partnerskabsaftalen. Udvikling af systemer, videreudvikling af den retlige ramme, kapacitetsopbygning og andre ledsageforanstaltninger, der kræves for at etablere et effektivt, fungerende, nationalt system til verifikation af lovlighed, vil blive iværksat, så snart partnerskabsaftalen er indgået og paraferet. Ratificeringen af aftalen kan imidlertid tage nogen tid, og den formelle sammensætning af det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen og de deraf følgende rapporterings- og overvågningsforpligtelser vil ikke blive fastlagt, før aftalen er blevet ratificeret af begge parter og træder i kraft, som beskrevet i aftalens artikel 31. I mellemtiden vil der blive etableret en dialogmekanisme (artikel 19). Som vist i den vejledende tidsplan, vil de aktiviteter, der er planlagt for 2011, blive iværksat, når partnerskabsaftalen er blevet paraferet.

Vigtigste output	Milepæle (aktiviteter)	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
		<b>Forberedelsesfase</b>			<b>Operationel fase</b>			
Etablering af strukturer til gennemførelse af aftalen	Oprettelse af midlertidig dialogstruktur mellem EU og Liberia (før udvalget)	X						
	Nedsættelse af midlertidigt udvalg med de berørte parter (f.eks. styrelsesudvalg for aftaleforhandlinger)	X						
	Nedsættelse af det fælles udvalg		X					
	Etablering af udvalgets rapportering		X					
	Udarbejdelse af årsrapporter		X	X	X	X	X	X
	Etablering af udvalgets procedurer		X					
Nationale gennemførelsesstrukturer:	Etablering af koordinering mellem afdelinger		X					
	Nedsættelse af nationalt udvalg for overvågning af gennemførelsen af aftalen med berørte parter		X					

Vigtigste output	Milepæle (aktiviteter)	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	Tilvejebringelse af alt udstyr og al personale til Liberias licensafdeling (LLD), som er driftsklar			X				
Styrket kapacitet	En omfattende femårsplan for uddannelse og investeringer	X						
	Gennemførelse af en kapacitetsopbyggende investeringsplan			X	X	X	X	X
	Uddannelse om den kommercielle private sektor		X	X	X			
	Outreach til mindre motorsavsoperatører		X	X	X	X	X	
	Outreach fra civilsamfundets side for at opbygge lokalsamfundenes kapacitet	X	X	X	X	X	X	
Etablering af finansiel mekanisme og sikring af ressourcer til gennemførelse af aftalen	Etablering af mekanisme til koordinering og levering af ekstern donorbistand og national bistand til gennemførelse af aftalen	X	X					
	Udarbejdelse af kortsigtet og langsigtet gennemførelsesplan målrettet mod potentielle kilder til bistand til foranstaltninger i henhold til aftalen	X	X					
	Sikring af støtte		X	X				
	Langsigtet bæredygtig national finansiering til drift af SVL						X	X
System til verifikation af lovlighed: etablering af lovlighedsverifikation	<b>Udvikling af systemer</b>							
	Revision af COCS for at tage højde for aftalens krav		X	X				
	Udvikling af lovlighedsverifikationsprocedurer omfattende de nye lovgivningskrav		X	X				
	Udvikling af datastyringssystemer for at tage højde for aftalens krav		X	X				
	Udvikling af detaljerede procedurer og detaljeret vejledning for efterladte tømmerstokke og konfiskeret træ		X	X				

Vigtigste output	Milepæle (aktiviteter)	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	Detaljerede procedurer og detaljeret vejledning for importeret træ		X	X				
	Integration af hjemmemarkedet og den uformelle sektor i SVL					X		
	Integration af produkter stammende fra landbruget i SVL (gummitræ og andet plantagetræ)			X				
	<b>Styrkelse af institutioner</b>							
	Indgåelse af kontrakt med ekstern tjenesteudbyder (ESP)		X					
	Etablering af offentligt organ til at føre tilsyn med servicekontrakten	X						
	ESP's opbygning og administration af SVL (herunder samarbejde med FDA's personale, som er udstationeret til ESP)		X	X	X	X	X	
	ESP's opbygning af kapacitet i forskellige offentlige agenturer med henblik på lovlighedsverifikation som foreskrevet i de detaljerede procedurer			X	X			
System til verifikation af lovlighed: etablering af licensudstedelse	Overførsel af verifikationsfunktioner til LVD i FDA (detaljeret overførsel i hovedfaser integreres i kontrakten)					X	X	
	LLD's udvikling af licensprocedurer		X					
	Udfasning af eksporttilladelser og LLD's anvendelse af det nye licenssystem			X				
	FLEGT-licenstudstedelse for eksport til EU og andre markeder				X	X	X	X
System til verifikation af lovlighed: etablering af	Etablering af mekanismer til kommunikation med EU's kompetente myndigheder			X				
	Indgåelse af kontrakt med den uafhængige inspektør		X					
	Udvikling af og aftale om procedurer med det fælles udvalg			X				

Vigtigste output	Milepæle (aktiviteter)	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
uafhængig kontrol	Iværksættelse af uafhængige kontroller og offentliggørelse af rapporter			X	X	X	X	X
Anerkendelse af FLEGT-licenser i EU	Ekstern evaluering af SVL's og EU's procedurers funktion, gennemførelse af ændringer om nødvendigt (se bilag VI)			X				
	Udvalgets bekræftelse af, hvornår EU vil begynde at anerkende FLEGT-licenser			X				
	Iværksættelse af SVL og EU's anerkendelse af licenser				X			
Etablering af overvågning fra civilsamfundets side	Kapacitetsopbygning til civilsamfundets overvågning		X	X				
	Detaljeret udvikling af civilsamfundets overvågning		X					
	Etablering af civilsamfundets overvågning			X	X	X	X	X
Styrkelse af retshåndhævelsen og retsgrundlaget	Vedtagelse af anordning om skovbrug i lokalsamfundene		X					
	Ajourføring af lovlighedsdefinitionen (LD)			X				
	Vedtagelse af anordning om motorsave		X					
	Ajourføring af LD			X				
	Vedtagelse af anordning om efterladte tømmerstokke i koncessionsområder			X				
	Vedtagelse af anordning om træ i transit			X				
	Vedtagelse af detaljerede procedurer for og detaljeret vejledning om træ i transit		X	X				
	Vedtagelse af anordning om træimport			X				
Vedtagelse af anordning om konfiskeret træ			X					
Forbedring af procedurer for sociale aftaler og fastlæggelse af andre			X	X				

Vigtigste output	Milepæle (aktiviteter)	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	sociale og miljømæssige bestemmelser							
	Ændringer til LD			X				X
	Revision af anordninger relateret til LD baseret på praktiske erfaringer fra gennemførelsen af SVL						X	
	Styrkelse af retshåndhævelseskapaciteten			X	X	X		
Etablering af regulering og overvågning af hjemmemarkedet	Etablering af procedurer for lovlighedsverifikation for hjemmemarkedet i SVL (integration i lovlighedsverifikationen og i COCS)			X	X			
	Etablering af informationsindsamlingsystem				X			
	Vurdering af den uformelle sektors bidrag til den nationale (lokale) økonomi (regelmæssig overvågning vil efterfølgende blive etableret)						X	
	Uddannelse af motorsavsoperatører til at arbejde inden for de nye anordninger og procedurer			X	X	X	X	X
Overvågning af indvirkningen af aftalen	Inddragelse af overvågningsorganisation(er) for målelinjeundersøgelser		X					
	Aftale om overvågningsramme i udvalget		X					
	Rutinemæssig overvågning med rapportering til udvalget			X	X	X	X	X
Kommunikation	Udarbejdelse (U) og gennemførelse (G) af kommunikationsplan, inkl. omkostninger, for oplysningskampagner		U	G	G	G	G	G
	Messer med handelspartnere for at promovere fordelene ved træ under FLEGT-licens			X		X		X
	Etablering af websteder med og kapacitet til offentlig kommunikation (se bilag IX)	X	X	X				

Vigtigste output	Milepæle (aktiviteter)	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	Retningslinjer for udarbejdelse af sociale aftaler	X	X				X	
	Målerettet vejledning om SVL-overholdelse for forskellige berørte parter		X	X	X	X		
	Offentliggørelse af overvågningen af aftalen og udvalgets rapporter		X	X	X	X	X	X

## **BILAG VIII**

### **LEDSAGEFORANSTALTNINGER**

#### **1. BAGGRUND**

Skovbrugssektoren i Liberia er ved at blive genoprettet og omstruktureret efter ophævelsen af FN's sanktioner mod skovdrift i 2006. Den nye lovgivningsramme er på plads, og skovområder er blevet udpeget til bevaring samt til kommerciel og lokal skovdrift. Der vedtages nye anordninger for at regulere den uformelle sektor, kendt som "hugst med motorsav", som primært forsyner hjemmemarkedet.

En undersøgelse af de offentlige instansers, private operatørers og civilsamfundets kapacitet til at udføre de funktioner, der er foreskrevet i den nye retlige og politiske ramme, som blev vedtaget i december 2010 som forberedelse til partnerskabsaftalen, viser, at der er stor forskel på de planlagte funktioner og den faktiske kapacitet. Effektiv gennemførelse af systemet til verifikation af lovlighed, som er beskrevet i denne aftale, vil kræve større kapacitet til de vigtigste forvaltningsmæssige funktioner samt opgradering af de systemer, der er beskrevet i denne aftales bilag II.

Liberia vil iværksætte en række ledsageforanstaltninger, som angivet i artikel 15, stk. 1, i denne aftale, i samarbejde med Unionens medlemsstater, Europa-Kommissionen og andre udviklingspartnere for at gennemføre aftalen effektivt. Disse omfatter foranstaltninger til:

- a) etablering af gennemførelsesstrukturer for at sikre effektiv koordinering
- b) opbygning af de primære berørte parter kapacitet
- c) etablering af systemet til verifikation af lovlighed
- d) styrkelse af den retlige og lovgivningsmæssige ramme
- e) overvågning af den indenlandske handel med træ og dens betydning for den nationale økonomi
- f) overvågning af indvirkningen af partnerskabsaftalen, herunder på lokalsamfund og operatørerne i den private sektor
- g) overvågning af gennemførelsen af partnerskabsaftalen
- h) kommunikation med nationale og internationale berørte aktører
- i) opdatering af den strategiske ramme for skovsektoren.

Nedenfor er angivet forslag til ledsageforanstaltninger. Disse vil blive videreudviklet til detaljerede handlingsplaner, herunder investeringsplaner, på et tidligt tidspunkt i gennemførelsen af partnerskabsaftalen.

#### **2. GENNEMFØRELSESSTRUKTURER**

Der vil blive etableret institutionelle strukturer, der kan sikre tilfredsstillende samarbejde og koordinering mellem statslige og ikke-statslige instanser, der er involveret i gennemførelsen af partnerskabsaftalen. Navnlige vil der med udgangspunkt i de eksisterende strukturer blive etableret to nye afdelinger inden for skovudviklingsmyndigheden (Forestry Development Authority (FDA)), nemlig Liberias verifikationsafdeling (Liberia Verification Department (LVD)) og Liberias licensafdeling (Liberia Licensing Department (LLD)). En af prioriteterne i det første år vil være etablering af en mekanisme til koordinering mellem statslige agenturer og styrkelse af de eksisterende afdelingers kapacitet, så de kan påtage sig nye funktioner. Her



vil der navnlig i løbet af det første år af gennemførelsesprocessen blive oprettet en struktur til forvaltning af den outsourcete kontrakt på verifikations-/sporbarhedssystemet (COCS). Som forberedelse til gennemførelsen vil der være fokus på at yde teknisk bistand til planlægning og opbygning af den nødvendige kapacitet (f.eks. jobbeskrivelser, rekruttering, antagelse af eksperter og kommunikation mellem FDA og andre linjeagenturer som f.eks. miljøbeskyttelsesagenturet samt handels- og industriministeriet, arbejdsministeriet, landbrugsministeriet og finansministeriet (koncessionsmyndighederne og toldmyndighederne)).

### **3. KAPACITETSOPBYGNING**

Det vil være nødvendigt at opbygge kapaciteten for alle involverede i gennemførelsen af partnerskabsaftalen. Planlægningen af dette bør tage højde for den nuværende og planlagte sektorbistand, som angivet i denne aftales artikel 15. Kapacitetsopbygning omfatter: a) teknisk uddannelse for statslige agenturer, herunder især FDA, miljøbeskyttelsesagenturet og toldmyndighederne, b) uddannelse af FDA's medarbejdere, som arbejder med den eksterne tjenesteudbyder, c) uddannelse for civilsamfundsgrupper for at sætte dem i stand til at overvåge SVL-aktiviteterne og hjælpe lokalsamfundene med at deltage i skovbrugsrelaterede aktiviteter, d) bistand til grupper af individuelle skovarbejdere for at lære dem at organisere sig samt tekniske færdigheder, e) uddannelse i informationsstyring for SVL og kapacitet til rutinemæssigt at analysere og offentliggøre oplysninger om sektoren og f) øget kapacitet under anvendelse af teknologi, herunder tilvejebringelse af passende udstyr, software og kommunikationsudstyr.

For at styre den store opgave, det er at opbygge kapaciteten, og med udgangspunkt i analysen af kapaciteten fra december 2010 vil Liberia udarbejde en omfattende femårsplan for uddannelse, inkl. omkostninger, som afspejler de nuværende og planlagte initiativer og skelner mellem uddannelse på arbejdsstedet hos den ansvarlige for verifikation/COCS og anden krævet uddannelse, og som identificerer uddannelse, der kan dækkes af eksisterende initiativer, og hvor der er brug for uddannelse målrettet mod kravene i partnerskabsaftalen.

Endvidere vil Liberia udarbejde en femårsplan for investeringer, som identificerer behovet for udstyr og driftsomkostningerne dertil, opførelse af anlæg eller ombygning og vedligeholdelse, investeringer, som vil blive erhvervet af tjenesteudbyderen til senere overdragelse, investeringer under eksisterende finansierede initiativer og investeringer, som skal bruge ekstra midler. Som angivet i artikel 15 vil parterne samarbejde under de eksisterende ordninger for at skaffe de ressourcer, der skal bruges til denne kapacitetsopbygning.

### **4. FINANSIERINGSMEKANISMER**

Der skal udarbejdes detaljerede budgetter for alle de foranstaltninger, der er beskrevet i dette bilag, ligesom der skal skaffes finansiering. Sidstnævnte vil kræve, at det vurderes, hvilket bidrag Liberia kan yde med egne ressourcer, og hvad der kræves fra donorer, samt at potentielle donorer identificeres og involveres. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) etablering af finansieringsmekanismen
- b) udarbejdelse af et omfattende kortsigtet og langsigtet budget samt detaljerede forslag og finansieringskilder til gennemførelsen af partnerskabsaftalen

- c) identifikation af midler fra Liberias egne ressourcer og behov for bistand fra Unionen og andre udviklingspartnere, herunder koordinering af den eksisterende donorbistand, hvor dette er relevant
- d) fremskaffelse af midler.

## **5. ETABLERING AF SVL**

SVL vil tage udgangspunkt i de eksisterende systemer og strukturer, der allerede findes i Liberia. Der er behov for støtte til opgradering af systemer for at sikre verifikation af overholdelsen af lovlighedsdefinitionen i bilag II ved hjælp af de procedurer, der er beskrevet i det bilag. Ledsageforanstaltningerne vil fokusere på de foranstaltninger, der er nødvendige for at etablere den funktionelle kapacitet på tværs af en række forskellige offentlige agenturer, samt på at indføre uafhængig kontrol. Dette omfatter etablering af lovlighedsverifikationsfunktionen, FLEGT-licenssystemet og den uafhængige kontrol samt opgradering af det eksisterende COCS, så det opfylder kravene for SVL.

### **5.1. Etablering af systemet til verifikation af lovlighed**

Liberia vil antage en ekstern tjenesteudbyder, som skal opbygge, drive og overdrage lovlighedsverifikationen og COCS i løbet af en periode på fem år. En vigtig del af opgaven vil være at opbygge kapaciteten i de relevante offentlige agenturer, så de bliver i stand til at levere de nødvendige funktioner. Den eksterne tjenesteudbyder vil samarbejde direkte med FDA's medarbejdere, som udstationeres til dennes virksomhed, der på længere sigt vil blive LVD. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) antagelse af en kvalificeret kunderepræsentant, som skal hjælpe med at udarbejde detaljerede specifikationer og aftaledokumenter for tjenesteudbyderen samt med udvælgelsesprocedurerne
- b) annoncering efter tjenesteudbyder, udvælgelse og evaluering af forslag
- c) forhandling af en kontrakt med tjenesteudbyderen om opbygning, drift og overdragelse
- d) overførsel af de relevante FDA-medarbejdere til tjenesteudbyderen
- e) etablering af en tilsynsstruktur til overvågning af tjenesteudbyderen
- f) opbygning og drift af SVL, som beskrevet i denne aftales bilag II
- g) integration af savværksprocesser og produktion af gummitræflis i COCS
- h) integration af importeret træ og konfiskeret træ i COCS
- i) udvidelse af SVL til at omfatte træ, der fremstilles til hjemmemarkedet
- j) overdragelse af de systemer, der drives af tjenesteudbyderen, til FDA.

### **5.1. Etablering af Liberias licensafdeling**

FDA vil etablere en licensafdeling, som vil få ansvaret for udstedelse af FLEGT-licenser til alle eksportforsendelser. Den skal udarbejde de detaljerede procedurer for FLEGT-licensudstedelsen og sikre sammenhæng med eksportprocedurerne, således at det nuværende system med eksporttilladelser udfases, efterhånden som FLEGT-systemet iværksættes. I denne forbindelse kan hovedtiltagene omfatte følgende:

- a) udarbejdelse af yderligere rutiner til justering af det aktuelle eksporttilladelsessystem til FLEGT-licenserne, eventuelt med ekspertbistand
- b) etablering af afdelingen i FDA
- c) ansættelse af personale og teknisk rådgiver
- d) udarbejdelse af anordninger om eksportlicenser

- e) udfasning af eksporttilladelser
- f) udstedelse af FLEGT-licenser
- g) etablering af mekanismer til kommunikation med EU's kompetente myndigheder.

## **5.2. Etablering af den uafhængige kontrolmekanisme**

Som beskrevet i denne aftales bilag V, vil Liberia indgå aftale med en uafhængig inspektør for at sikre, at SVL fungerer bedst muligt, og for at gøre systemerne troværdige, især for de internationale markeder. Liberia vil antage den uafhængige inspektør efter høring af Unionen under anvendelse af Liberias indkøbsprocedurer og vejledningen i bilag V. I denne forbindelse kan hovedtiltagene omfatte følgende:

- a) annoncering efter en uafhængig inspektør, udvælgelse og forhandling
- b) udarbejdelse af detaljerede procedurer for den uafhængige kontrol, som skal aftales med det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen
- c) iværksættelse af uafhængige kontroller
- d) tilvejebringelse af kapacitet for vurdering og rapportering.

## **5.3. Ekstern vurdering af det færdige SVL**

Som angivet i denne aftales bilag VI, skal SVL underkastes en uafhængig teknisk vurdering, før licensordningen træder i kraft, og før EU's myndigheder vil anerkende FLEGT-licenserne. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) udførelse af en uafhængig vurdering af SVL, gennemgang af resultater og eventuelt justering af systemerne
- b) underretning af udvalget om resultaterne og aftale om en dato, hvor licensordningen vil træde i kraft, og EU's myndigheder skal verificere FLEGT-licenser før indførsel til Unionens marked.

## **6. STYRKELSE AF RETSHÅNDHÆVELSEN OG RETSGRUNDLAGET**

Parallelt med gennemførelsen af SVL vil Liberia undersøge effektiviteten af lovgivnings- og håndhævelsessystemet samt sammenhængen i retsgrundlaget for skovbrugssektoren og om nødvendigt foretage forbedringer. Under udarbejdelsen af lovlighedsdefinitionen og de høringer og undersøgelser på stedet, der fandt sted i den forbindelse, er det blevet konstateret, at nogle aspekter af anordningerne skal ændres yderligere for at sikre, at de økonomiske operatører får klar vejledning. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) krav om gennemgang af lovgivningen fem år efter gennemførelsen af SVL, hvilket vil give tid til at identificere praktiske problemer i anvendelsen og verifikationen af overholdelse
- b) forbedring af følgende områder i retsgrundlaget: retningslinjer for forhandlinger om sociale aftaler, reglerne om skovbrug i lokalsamfundene, procedurer for håndtering af efterladte tømmerstokke, procedurer for håndtering af træ, som konfiskeres på grund af lovovertrædelser, retningslinjer om integration af uafhængige certificeringsordninger i SVL, procedurer for udarbejdelse af udelukkelseslisten, procedurer for sporing af træ gennem forarbejdningsevirsomheder, reglerne om tredjeparters adgang til og anvendelse af ressourcer i et koncessionsområde, reglerne om hugst med motorsav, reglerne om træimport og træ i transit, forbedring af VVM-processer og miljøforvaltning i kontraktområder

- c) styrkelse af reglerne om arbejdstagernes sikkerhed og sundhed i skovbruget
- d) eventuel nødvendig justering af lovlighedsoversigten i denne aftales bilag II i overensstemmelse med ændringer i love og regler.

## **7. OVERVÅGNING AF HJEMMEMARKEDET FOR TRÆ**

Hjemmemarkedet for træ er meget vigtigt for den nationale økonomi, men der er meget begrænset viden om det, og det er stort set ureguleret. Liberia vil vedtage nye anordninger, som vil gøre det muligt for markedet at fungere med de små motorsavsoperatører. Produktion til den indenlandske handel vil blive integreret i SVL, og der vil blive vedtaget foranstaltninger til at sikre bedre regulering, retfærdig handel og miljøbeskyttelse i det, der i øjeblikket er en ureguleret uformel sektor. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) organisering af hjemmemarkedet for træ
- b) forbedring af retsgrundlaget for hjemmemarkedet for træ
- c) etablering af et informationssystem
- d) etablering af et passende sporbarhedssystem for træ, der sælges på hjemmemarkedet
- e) integration af salg af træ på hjemmemarkedet i SVL.

## **8. OVERVÅGNING AF INDVIRKNINGEN AF AFTALEN**

Overvågning af de sociale, miljø- og markeds-mæssige virkninger af partnerskabsaftalen, generelt og med særligt fokus på de lokalsamfund, der er afhængige af skovene, er nødvendigt for at sikre, at aftalen opfylder det tilsigtede formål. I denne forbindelse kan hovedtiltagene omfatte følgende: udformning af en overvågningsramme, herunder referencescenarier og aftalte indikatorer omfattende f.eks.: forbedringer af forvaltningsstrukturer, tildeling af brugsrettigheder til skovene, sociale aftaler og deling af fordele med de berørte lokalsamfund, mængden af reguleret træ sammenlignet med mængden af træ, der stadig er ureguleret, dokumentation for retshåndhævelse, effektiviteten i udbetalingerne af indtægter til de berørte lokalsamfund, markeder for Liberias træ og aftalens virkning på konkurrenceevnen. Det fælles udvalg vil etablere effektiv overvågning som angivet i denne aftales bilag X.

## **9. OVERVÅGNING AF GENNEMFØRELSEN AF PARTNERSKABSFTALEN**

Udvalget har det overordnede ansvar for overvågning af gennemførelsen af partnerskabsaftalen. Dette omfatter vurderinger af og reaktioner på rapporter fra den uafhængige kontrol samt vurderinger af overvågningen af virkninger som beskrevet ovenfor. Desuden vil andre berørte parter, herunder civilsamfundet, overvåge gennemførelsen af partnerskabsaftalen og i den forbindelse bidrage til den effektive gennemførelse af SVL. Udvalget vil modtage rapporter fra berørte parter og sikre, at der findes en effektiv klagemekanisme til eventuelle problemer, der konstateres. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) støtte til det nationale overvågningsudvalg med flere berørte parter, som er beskrevet i aftalens artikel 16, ved afholdelsen af regelmæssige åbne høringer om gennemførelsen af partnerskabsaftalen, hvor de berørte parter vil kunne komme med feedback
- b) civilsamfundets overvågning, herunder sikring af, at lokalsamfundenes bekymringer formuleres og formidles til LVD, LLD og den uafhængige

inspektør, det nationale overvågningsudvalg og udvalget for gennemførelsen af aftalen.

## 10. KOMMUNIKATION

Kommunikation understøtter gennemførelsen af partnerskabsaftalen og er afgørende for at rette op på sektorens negative image i lyset af Liberias og træindustriens historiske baggrund. Partnerskabsaftalen giver mulighed for at arbejde for gennemsigtighed, ansvarlighed og lovlighed. Det kan ikke understreges nok, hvor vigtigt det er at kommunikere om myndighedernes bestræbelser på at styrke forvaltningen i skovsektoren. Partnerskabsaftalen vil ikke kun få betydning for forvaltningen, men også de forskellige grupper af berørte parter og befolkningen generelt, hvorfor den kræver en bred kommunikationsstrategi, som vil tilvejebringe alle nødvendige oplysninger om partnerskabsaftalen, dens indvirkning og fordele – ikke kun med hensyn til økonomi, men også miljømæssigt og socialt. Kommunikation om de planlagte foranstaltninger og resultater i forbindelse med partnerskabsaftalen vil have til formål at:

- a) støtte inddragelsen og skabe sammenhæng i de forskellige berørte parters tiltag
- b) sikre offentlig adgang til oplysninger for at lette overvågningen
- c) gøre fremstød for liberisk træ på det internationale marked
- d) sikre offentlig støtte til Liberias foranstaltninger til fremme af bæredygtig skovressourceforvaltning og udvikling af de lokalsamfund, der er afhængige af skovene
- e) fremhævelse af fordelene ved partnerskabsaftalen hos de berørte parter og hos offentligheden.

Til dette formål vil Liberia støtte foranstaltninger til sikring af effektiv formidling af partnerskabsaftalens ambitioner og resultater. Blandt hovedtiltagene finder man følgende:

- a) udarbejdelse og gennemførelse af en kommunikationsstrategi med henblik på at styrke befolkningens bevidsthed via moderne og traditionelle medier, således at offentligheden og træbranchen holdes underrettet om gennemførelsen af partnerskabsaftalen samt dens indvirkning og fordele
- b) identifikation af relevante målgrupper og udarbejdelse af specifikke trykte og elektroniske meddelelser om partnerskabsaftalen til de enkelte målgrupper med regelmæssige opdateringer
- c) etablering af en platform til udveksling af oplysninger med henblik på formidling af oplysninger til indenlandske og udenlandske partnere, herunder overvejelser om, hvor denne platform skal placeres i den overordnede gennemførelsesstruktur
- d) tilrettelæggelse af messer med potentielle handelspartnere for at promovere fordelene ved træ under FLEGT-licens
- e) etablering af systemer for de relevante offentlige myndigheders offentliggørelse af oplysninger og besvarelse af anmodninger om oplysninger i henhold til lov om informationsfrihed, som beskrevet i bilag IX.

## **BILAG IX**

### **OFFENTLIGGØRELSE AF OPLYSNINGER OG GENNEMSIGTIGHED**

I overensstemmelse med Liberias regerings ønske om at indføre gennemsigtig og ansvarlig forvaltning af naturressourcerne, som illustreret ved den omhyggelige gennemførelse af initiativet om gennemsigtighed i udvindingsindustrien, er parterne enige om, at offentliggørelse af oplysninger og andre gennemsigtighedstiltag er afgørende for den vellykkede gennemførelse af partnerskabsaftalen, som beskrevet i denne aftales artikel 21. I lyset deraf vil begge parter regelmæssigt offentliggøre alle oplysninger af interesse for berørte parter samt oplysninger, der vil fremme gennemførelsen og overvågningen af partnerskabsaftalen. I dette bilag beskrives de oplysninger, der skal offentliggøres af Liberias regering, eller som regeringen kan gøre tilgængelige for offentligheden i henhold til lov om informationsfrihed.

#### **1. KATEGORIER AF OPLYSNINGER, SOM RUTINEMÆSSIGT VIL BLIVE OFFENTLIGGJORT**

De nedenfor beskrevne oplysninger vil blive gjort tilgængelige for offentligheden regelmæssigt i overensstemmelse med §§ 2.5 og 2.6 i lov om informationsfrihed fra 2010. Oplysningerne kan formidles på forskellige måder, afhængigt af type og målgruppe, f.eks.:

- a) websteder
- b) gennemførelsesplatform for flere berørte parter
- c) offentlige møder
- d) pressekonferencer
- e) national radio og nationale aviser
- f) brochurer og nyhedsbreve.

Som angivet i bilag VIII, vil der blive udarbejdet en omfattende kommunikationsstrategi til støtte for formidlingen af oplysninger til alle berørte parter med de mest hensigtsmæssige midler.

#### **1.1. Oplysninger specifikt om partnerskabsaftalen**

- a) partnerskabsaftalen og alle bilag dertil
- b) rapporter fra det fælles udvalg for gennemførelsen, som skal indeholde følgende oplysninger:
  - antal FLEGT-licenser udstedt af Liberia
  - antal afviste ansøgninger om FLEGT-licenser
  - tilfælde af manglende overholdelse af FLEGT-licensprocessen i Liberia og tiltag truffet i disse tilfælde
  - den årlige mængde af træ og træprodukter, der eksporteres til Unionen
  - antallet af FLEGT-licenser, som modtages af Unionen
  - mængden af træ og træprodukter, der importeres i Unionen i henhold til FLEGT-licensordningen, efter den EU-medlemsstat, hvor importen fandt sted
- c) rapporter fra den uafhængige inspektør
- d) procedurer for det fælles udvalgs arbejde
- e) memoranda og andre rapporter fra udvalget, herunder overvågning og undersøgelser om indvirkning, som beskrevet i bilag X

- f) procedurer og kommissorium for det nationale udvalg om overvågning af partnerskabsaftalen
- g) retningslinjer om overholdelse af SVL for forskellige berørte parter
- h) retningslinjer for sociale aftaler.

### **1.1. Oplysninger om forvaltning af skovbrugssektoren**

- a) Oplysninger om og dokumenter fra offentlige agenturer, der fører tilsyn med skovbrugssektoren, og som er påkrævet i henhold til bestemmelserne om offentliggørelse i §§ 2.1-2.3 i lov om informationsfrihed fra 2010 for rutinemæssigt at gøre sådanne oplysninger tilgængelige; herunder:
  - det offentlige agenturs eller myndighedens lovgrundlag
  - eksisterende politik, procedurer og regler
  - budgetter
  - agenturets eller myndighedens regnskaber
  - organisationsplan, herunder rapportlinjer
  - væsentlige kontrakter
  - procedure for klager over myndighedens eller dennes medarbejderes beslutninger
  - bestyrelsesbeslutninger
  - revisionsrapporter
  - offentlige kommentarer, rapporter, strategier og manualer vedrørende skovsektoren i overensstemmelse med § 18.15 i reformloven om skovbrug
- b) al lovgivning, alle anordninger og procedurer, som Liberias regering har vedtaget. Dette omfatter alle aspekter af retsgrundlaget, som der henvises til i den liberiske lovlighedsdefinition i denne aftales bilag II.

### **1.2. Oplysninger om fordeling af skovressourcer**

- a) Udstedte skovlicenser, herunder købsaftaler om træ (TSC), skovforvaltningsaftaler (FMC), aftaler og tilladelser vedrørende skovdrift og forarbejdning af træprodukter, herunder skovbrugstilladelse (FUP) og tilladelse til privat brug (PUP).
- b) landbrugskoncessionskontrakter vedrørende de produkter, der er opført i bilag I
- c) dokumenter vedrørende udbud: rapport fra prækvalifikationsudvalget
- d) tildelte koncessionskontrakter
- e) sociale aftaler mellem lokalsamfund og alle indehavere af kontrakter eller tilladelser
- f) kort over kommunale skove og areal
- g) liste og kort over alle tildelte TSC, PUP, FUP og FMC.

### **1.3. Oplysninger om skovressourceproduktion**

- a) Mængder og pengemæssig værdi (som fastlagt på godkendte FOB-prislistes) for fældede skovressourcer, forarbejdede skovprodukter og eksporterede skovprodukter efter:
  - samlet årlig produktion
  - sort fremstillet under hver enkelt skovressourcelicens

- b) årlig mængde træ og afledte produkter, der importeres til Liberia eller er i transit gennem Liberia.

#### **1.4. Oplysninger om skovafgifter og -indtægter**

- a) Fortegnelse over alle skovbrugsrelaterede gebyrer og afgifter
- b) FOB-priser.

#### **1.5. Oplysninger om retshåndhævelse i koncessionsområder**

- a) Idømte bøder samt lister over de, der faktisk har betalt, og de, der ikke har betalt eller overholdt reglerne
- b) årlig mængde træprodukter, der sælges på offentlige auktioner, og salgenes pengemæssige værdi.

### **2. OPLYSNINGER, DER GØRES TILGÆNGELIGE FOR OFFENTLIGHEDEN PÅ ANMODNING I HENHOLD TIL LOV OM INFORMATIONSFRIHED**

Procedurerne for at give adgang til oplysninger, fortegnelser og dokumenter i henhold til dette bilag følger de procedurer, der er beskrevet i kapitel 3, §§ 3.1-3.14 i lov om informationsfrihed.

#### **2.1. Oplysninger om fordeling af skovressourcer**

- a) Dokumenter vedrørende prækvalifikation, som vil blive stillet til rådighed på anmodning efter prækvalifikationsprocessens afslutning
  - liste over prækvalificerede virksomheder
- b) dokumenter vedrørende udbud, som vil blive stillet til rådighed på anmodning efter valg af udbudsvinderen og underretning af alle bydende:
  - buddokumenter
  - rapporter fra budevalueringspanelet
- c) liste over personer, som har forbud mod at deltage (dvs. personer, der ikke må have interesser i kommercielle skovdriftsvirksomheder som følge af deres offentlige embede)
- d) liste over udelukkede personer (dvs. personer, som ikke må deltage i den liberiske skovdrift som følge af deres deltagelse i brugen, forvaltningen eller hugsten af skovressourcer som støtte for civile uroligheder omfattende brug af våben)
- e) liste over suspenderede personer (dvs. personer, der er blevet suspenderet, fordi de ikke har opfyldt deres finansielle forpligtelser relateret til skovbrug)
- f) alle dokumenter, fortegnelser og oplysninger vedrørende godkendte forretnings- og skovforvaltningsplaner
- g) placering og ejerskab for jord, der er underlagt en skovressourcelicens
- h) navnene på skovressourceindehavere og en kort beskrivelse af de områder, der er omfattet af indehaverens skovressourcelicens (områdets størrelse og type skovressourcer).



## **2.1. Oplysninger om skovressourceproduktion**

- a) Mængde og placering af træ til hugst under den årlige hugstflade pr. koncession
- b) Oplysninger i den liberiske SVL-database
- c) Årlig mængde træprodukter anvendt på hjemmemarkedet efter type produkt og sort.

## **2.2. Oplysninger om forarbejdning**

- a) Liste over registrerede forarbejdningsvirksomheder og deres kontaktoplysninger
- b) Produktionskapacitet pr. forarbejdningsenhed efter virksomhed
- c) Årlig mængde forarbejdede tømmerstokke efter sort og type produkt pr. forarbejdningsvirksomhed.

## **2.3. Oplysninger om skovafgifter og -indtægter**

- a) beløb for gebyrer og afgifter, der opkræves fra forretningsenheder i skovbrugssektoren af finansministeriet, og de beløb, der betales pr. skovressourcekontraktindehaver
- b) beløb, som regeringen har modtaget og udbetalt til udvalgene for udvikling af skovbrug i lokalsamfund
- c) beløb, som det nationale udvalg for fordeling af fordele i lokalsamfund (National Community Benefit Sharing Trust) har modtaget og udbetalt
- d) beløb, som ovennævnte udvalg har modtaget og udbetalt til udvalg for udvikling af skovbrug i lokalsamfund, efter projekt, dato og berørt lokalsamfund
- e) resultater af klager fra offentligheden vedrørende den regionale fond for skovudvikling (County Forestry Development Fund) og udvalget for fordeling af fordele i lokalsamfund og ethvert udvalg for udvikling af skovbrug i lokalsamfund.

## **2.4. Oplysninger om retshåndhævelse i koncessionsområder**

- a) Anklager om overtrædelser, anholdelser, forlig og domfældelser relateret til aktiviteter under skovressourcelicensen ifølge FDA's fortegnelser
- b) fakturaer og betalingsoplysninger vedrørende skovressourcelicensafgifter.

## **3. PROCEDURE FOR ADGANG TIL OFFENTLIGE OPLYSNINGER, FORTEGNELSER ELLER DOKUMENTER**

Dette bilag er i overensstemmelse med Liberias lov om informationsfrihed, som pålægger alle offentlige institutioner og private enheder, som modtager offentlige midler og ydelser eller udøver en offentlig funktion, at beskrive, hvordan offentligheden kan få adgang til forskellige oplysninger.

FDA og alle andre offentlige instanser har udviklet eller er i gang med at udvikle procedurer for offentlighedens adgang til oplysninger.

For at dette bilag kan gennemføres i praksis, skal der udarbejdes procedurer/retningslinjer/instruktioner for svar på anmodninger om oplysninger. Desuden vil

bestemmelserne om rapportering og offentliggørelse, der gælder for LLD og LVD, blive videreudviklet i forbindelse med gennemførelsen af denne aftale.

## **BILAG X**

### **DET FÆLLES UDVALG FOR GENNEMFØRELSE AF AFTALEN – OPGAVER**

I henhold til aftalens artikel 19 skal parterne etablere en overvågnings- og beslutningsinstans, "det fælles udvalg for gennemførelse af aftalen". Udvalget er ansvarligt for at føre tilsyn med og overvåge gennemførelsen af aftalen. Udvalget fremmer dialog og udveksling af oplysninger om denne aftales funktion. Udvalget skal især:

- a) med hensyn til forvaltningen af denne aftale:
  1. offentliggøre en årlig rapport om gennemførelsen af aftalen i overensstemmelse med bilag IX
  2. efter evaluering af funktionen af systemet til kontrol af lovlighed og baseret på de vurderingskriterier, der er beskrevet i bilag VI, anbefale en dato, hvor FLEGT-licensordningen skal iværksættes
  3. vurdere status for opfyldelsen af målene og de foranstaltninger i aftalen, for hvilke der er fastsat en frist, samt spørgsmål vedrørende aftalens gennemførelse
  4. foreslå og/eller træffe foranstaltninger til at optimere udførelsen af aftalen
  5. ændre bilagene til aftalen i overensstemmelse med aftalens artikel 26
  6. behandle problemer, som rejses af en af parterne, og forsøge at løse eventuelle konflikter, der måtte opstå i forbindelse med gennemførelsen af aftalens artikel 10
  7. behandle problemer, som rejses af en af parterne, og forsøge at løse eventuelle konflikter, der måtte opstå i tilfælde af uenighed mellem parterne i overensstemmelse med aftalens artikel 24
  8. offentliggøre rapporter og memoranda, således at udvalgets arbejde bliver så gennemsigtigt som muligt
- b) med hensyn til overvågning og vurdering af denne aftale:
  1. overvåge de overordnede fremskridt i gennemførelsen af denne aftale, herunder systemet til kontrol af lovlighed
  2. regelmæssigt foretage fælles missioner for at se, hvor effektiv aftalen er, og hvilke virkninger den har, på grundlag af de til rådighed værende oplysninger
  3. følge og aflægge rapport om markedssituationen med regelmæssige mellemrum, idet der bestilles undersøgelser efter behov og gives henstillinger om, hvilke foranstaltninger der skal træffes på grundlag af markedsanalyserapporter
  4. vurdere de sociale, økonomiske og miljømæssige virkninger af denne aftale i overensstemmelse med relevant god praksis og kriterier, som parterne aftaler, og behandle eventuelle spørgsmål, der måtte blive rejst som følge af vurderingen
  5. identificere vanskeligheder i forbindelse med gennemførelsen af denne aftale og foreslå egnede foranstaltninger til at afhjælpe dem
- c) med hensyn til den uafhængige kontrol af aftalen:
  1. validere den uafhængige inspektørs procedurehåndbog i henhold til bilag V
  2. gennemgå rapporter fra den uafhængige inspektør og eventuelle klager over driften af FLEGT-licensordningen på en af parternes område

3. gennemgå rapporter eller klager vedrørende den uafhængige inspektørs arbejde og aftale passende foranstaltninger
  4. offentliggøre den uafhængige inspektørs rapporter, som beskrevet i bilag V og IX
  5. om nødvendigt overvåge foranstaltninger, som er truffet for at løse problemer, som er blevet påpeget af den uafhængige inspektør
- d) med hensyn til inddragelse af berørte parter i gennemførelsen og overvågningen af aftalen:
1. give henstillinger vedrørende nødvendig kapacitetsopbygning med henblik på en vellykket gennemførelse af aftalen og, om relevant, om behovet for at styrke den private sektors og civilsamfundets kapacitet og deltagelse i overvågningen af overholdelsen af love og regler om skovforvaltningen i Liberia
  2. træffe passende foranstaltninger til at fremme de berørte parters deltagelse i gennemførelsen af denne aftale
  3. om nødvendigt nedsætte arbejdsgrupper eller andre hjælpeorganer for arbejdsområder, der kræver særlig ekspertise eller de berørte parters input.